

## El Fiqh Hecho Fácil

Un Texto Básico de Fiqh

Por

Dr.Saalih ibn Ghaanim al-Sadlaan

Profesor, Colegio de Shariah

Universidad Islamica Muhammad ibn Saud

Riyadh, Arabia Saudita

Traducido al Ingles por

Jamaal al-Din M.Zarabozo

Fuente: Centro Cultural Islámico de México

Traducido al Español Por

Abdulah Weston

## CONTENIDO

### INTRODUCCIÓN DEL TRADUCTOR AL INGLÉS

INTRODUCCIÓN.....

LA PRIMERA PARTE: ACTOS DE ADORACIÓN.....

### CAPITULO UNO: LA PUREZA.....

INTRODUCCIÓN

La Definición .....

Los Diferentes Tipos.....

### PRIMER TEMA: UN ARGUMENTO SOBRE EL AGUA.....

1. El Agua Que Purifica.....

2. El Agua Que Es Pura (Pero No Puede Ser Usada Como Agente Purificador).....

3. Agua Impura

Puntos Relacionados.....

### EL SEGUNDO TEMA: RECIPIENTES Y UTENSILIOS.....

La Definición.....

Los Diferentes Tipos de Recipientes y Utensilios.....

La Ley Islamica A Lo Que Se Refiere De Utensilios.....

Los Recipientes y Utensilios De Los No-Musulmanes.....

Puntos Relacionados.....

### EL TERCER TEMA: LAS IMPUREZAS Y SUS LEYES.....

La Definición .....

Los Diferentes Tipos de Impurezas.....

Las Categorías De Las Impurezas.....

Las Impurezas De Las Que Hay Un Acuerdo.....

Las Impurezas Sobre Las Cuales Hay Algo De Desacuerdo.....

Impurezas Perdonadas por la Shariah.....

La Manera de Purificarse de las Impurezas (o Quitarse la Impureza).....

### EL CUARTO TEMA: LA ETIQUETA Y EL LIMPIARSE DESPUÉS DE IR AL BAÑO

.....

**EL QUINTO TEMA: LOS ACTOS QUE CORRESPONDEN A LA NATURALEZA**

DE LOS HUMANOS (SUNAN AL-FITRA).....

La definición.....

La Sunan al-Fitra.....

**EL SEXTO TEMA: LA ABLUCIÓN (WUDHU)**.....

La definición de al-Wudhu.....

Las Virtudes de Wudhu.....

Los Requisitos para el Wudhu.....

Las Acciones que Obligan el hacer la Ablución.....

Los Actos Recomendados de la Ablución.....

Actos de Desagrado Relacionados con el Wudhu.....

Lo que Anula la Ablución de Uno.....

**EL SEPTIMO TEMA: GHUSL O EL LIMPIARSE COMPLETAMENTE**.....

La Definición Léxica y Técnica del Ghusl.....

Los Actos que Obligan a Uno el hacer Ghusl.....

Los Actos por los cuales se Recomienda el Ghusl.....

Los Requisitos del Ghusl.....

Los Actos Obligatorios del Ghusl.....

Otros Actos Obligatorios del Ghusl.....

Los Actos Recomendados del Ghusl.....

Actos de Desagrado Relacionados con el Ghusl.....

Actos Prohibidos para la Persona que tiene que hacer Ghusl.....

**EL OCTAVO TEMA: TAYAMMUM**.....

La Definición Léxica y Técnica.....

A Quien se le Permite Recurrir a el Tayammum.....

Los Requisitos para la Obligación del Tayammum.....

Las Condiciones Para la Validez del Tayammum.....

Las Porciones Obligatorias del Tayammum.....

Las Porciones Recomendadas para el Tayammum.....

La Manera de hacer el Tayammum.....

Tayammum para Yesos y Heridas.....

**EL NOVENO TEMA: EL PASAR CON LA MANO UN POQUITO DE AGUA SOBRE LOS CALCETINES**.....**CAPITULO DOS: LA ORACIÓN (AL-SALAAT)**.....

INTRODUCCIÓN .....	
La Definición Léxica y Técnica .....	
Su Naturaleza Obligatoria .....	
La Sabiduría detrás de esta Legislación.....	
<b><u>EL PRIMER TEMA: ALGUNAS LEYES RELACIONADAS CON LA ORACIÓN.....</u></b>	
La Ley Relacionada con la Oración y el Numero de Oraciones .....	
El Ordenar a los Niños a Rezar.....	
La Ley para Aquel que Niega la Obligación de Rezar.....	
Los Componentes Esenciales (Arkaan) de la Oración.....	
Los Actos Obligatorios (Waajibaat) de la Oración.....	
Los Requisitos de la Oración.....	
Las Horas de las cinco Oraciones Diarias.....	
Las Horas para las Oraciones en Lugares muy al Norte o muy al Sur.....	
<b><u>EL SEGUNDO TEMA: LA ORACIÓN EN CONGREGACIÓN.....</u></b>	
La Sabiduría detrás de esta Legislación.....	
La Ley que se Refiere a la Oración en Congregación.....	
Lo que Constituye una Oración en Congregación.....	
El Lugar donde se debe de hacer la Oración en Congregación.....	
<b><u>EL TERCER TEMA: EL HACER LA ORACIÓN MAS CORTA Y EL COMBINAR ORACIONES.....</u></b>	
El Significado de hacer la Oración mas Corta.....	
El hacer las Oraciones mas Cortas en General, en un Estado de Seguridad, o de Otra Manera.....	
La Distancia que Permite que Uno haga la Oración mas Corta Mientras Viaja.....	
Cuando Uno Empieza a hacer la Oración mas Corta.....	
El Combinar las Oraciones.....	
El Combinar en la Hora Mas Temprana o en la Hora Mas Tarde.....	
<b><u>(TEMA:) EL POSTRARSE POR OLVIDO.....</u></b>	
<b><u>EL CUARTO TEMA: ORACIONES VOLUNTARIAS.....</u></b>	
La Sabiduría detrás de su Legislación.....	
Los Mejores Actos Voluntarios.....	
Algunas de las Oraciones Voluntarias.....	
Las Oraciones Nocturnas.....	
La Oración de Dhuha.....	
La Oración de "Saludar" la Mezquita.....	

El Postrarse Durante la Lectura (Versos Especificos) del Corán.....	
La Postración por ser Agradecido.....	
La Oración de Tarawih .....	
La Oración de Witr.....	
Las Cinco Oraciones Normales (Diarias) Sunnah.....	

#### EL QUINTO TEMA: LA ORACIÓN DEL VIERNES.....

La Virtud del Viernes.....	
El Nivel de la Oración del Viernes.....	
Para Quien es Obligatorio la Oración del Viernes.....	
La Hora para la Oración del Viernes.....	
Cuantas Gentes se Necesitan para hacer Valida la Oración del Viernes.....	
Condiciones para hacer Valida la Oración del Viernes.....	

#### EL SEXTO TEMA: LAS ORACIONES DEL ID.....

La Sabiduría detrás de su Legislación.....	
Su Nivel.....	
Sus Condiciones.....	
Cuando se Hace.....	
Como se Hace la Oración del Id.....	
El Lugar donde se debe de Orar.....	
Actos Relacionados con las Oraciones del Id que se Recomiendan.....	

#### EL SÉPTIMO TEMA: LA ORACIÓN PARA QUE LLUEVA (AL-ISTISQAA) Y LAS ORACIONES DE ECLIPSE (AL-KUSOOF).....

La Oración para que Llueva.....	
La Sabiduría detrás de su Legislación.....	
Su Significado.....	
Su Nivel.....	
La Oración del Eclipse (al-Kusoof).....	
El Significado del al-Kusoof y la Sabiduría detrás de la Oración.....	

#### EL OCTAVO TEMA: LA ORACIÓN FÚNEBRE.....

El Limpiar al Muerto.....	
Descripción de la Manera Recomendada de Limpiar a el Muerto.....	
El Ponerle el Sudario al Muerto.....	
La Descripción de la Oración para él Muerto.....	
La Virtud de Rezar la Oración para él Muerto.....	
La Descripción de la Tumba y el Entierro y lo que esta Prohibido en los cementerios.....	

**CAPITULO TRES: ZAKAAT**.....

INTRODUCCIÓN .....	
La Sabiduría de Legislar el Zakaat.....	
La Definición del Zakaat.....	
El Lugar del Zakaat en el Islam.....	
El Nivel del Zakaat.....	

**EL PRIMER TEMA: ALGUNAS DE LAS LEYES QUE TIENEN QUE VER CON EL ZAKAAT**.....

El Tipo de Riqueza sobre la cual el Zakaat es Obligatorio.....	
1. El Zakaat Sobre Dinero Activo: El Oro, la Plata, y Moneda.....	
2. El Zakaat sobre Ganado.....	
El Zakat sobre el Producto de la Agricultura.....	
Lo que es Obligatorio con lo que Tiene que Ver con Granos y otros Productos Agrícolas .....	
El Zakaat Sobre Bienes del Comercio.....	
Las Condiciones para que El Zakaat sea Obligatorio.....	
El Pagar el Zakaat.....	
Cuando se Debe de Pagar el Zakaat.....	
La Ley Que se Refiere del Retener el Zakaat.....	
Actos Recomendados Cuando se Paga el Zakaat.....	
Los Que Reciben el Zakaat.....	

**EL SEGUNDO TEMA: ZAKAAT AL-FITR**.....

Su Sabiduría.....	
La Cantidad y Los Tipos de Alimentos en la Cual se debe de Dar.....	
La Hora de su Obligación y Cuando se Paga.....	
Para Quien es Obligatorio Pagar el Zakaat al-Fitr.....	
Los que Reciben el Zakaat al-Fitr.....	

**CAPITULO CUATRO: EL AYUNO**.....

INTRODUCCIÓN.....	
La Definición del Ayuno.....	
La Historia de la Obligación del Ayuno.....	
Los Beneficios del Ayuno.....	
El Confirmar que Ya Empezó el Mes de Ramadhaan.....	
La Obligación de Ayunar el Mes de Ramadhaan.....	

**EL PRIMER TEMA: LAS CONDICIONES RELACIONADOS CON EL AYUNO**.....

Las Condiciones que Obligan que Uno Ayune.....	
Los Componentes Esenciales del Ayuno.....	
Las Condiciones para que Sea Valido el Ayuno.....	
Los Actos Recomendados del Ayuno.....	
Las Acciones que son de Desagrado Durante el Ayuno.....	

### EL SEGUNDO TEMA: EXCUSAS PARA NO AYUNAR.....

Lo que Anula el Ayuno.....	
Notas Importantes.....	

### EL TERCER TEMA: ITIKAAF.....

La Definición.....	
La Sabiduría detrás de Su Sanción .....	
Los Tipos de Itikaaf.....	
Los Componentes Esenciales del Itikaaf.....	
Las Condiciones para que sea Valido el Itikaaf.....	
El Itikaaf es hecho Nula con las Siguietes Acciones.....	
Excusas que Permiten que Uno Salga de la Mezquita.....	

### CAPITULO CINCO: EL HAJJ (PEREGRINAJE) Y LA UMRAH (VISITA MENOR).....

INTRODUCCIÓN .....	
El Lugar de el Peregrinaje en el Islam.....	
El Nivel Legal del Peregrinaje.....	
La Umrah (Visita Menor).....	
La Sabiduría detrás de la Orden del Hajj y la Umrah.....	

### EL PRIMER TEMA: LAS CONDICIONES DE EL HAJJ Y LA UMRAH.....

Las Condiciones de la Obligación.....	
Las Maneras Diferentes en que se Puede Hacer el Peregrinaje.....	

### EL SEGUNDO TEMA: LOS COMPONETES MAS IMPORTANTES DEL HAJJ Y LA UMRAH.....

Lo Mas Importante.....	
Los Aspectos Obligatorios del Estado Inviolable.....	
La Segunda Cosa Mas Importante: El darle Vueltas a la Ka'bah.....	
Los Aspectos Recomendados para Darle Vueltas.....	
La Tercera Cosa Mas Importante: El Sa'i.....	
Las Condiciones del Sa'i.....	
Los Actos Recomendados para el Sa'i.....	
La Cuarta Cosa Mas Importante: El Detenerse en Arafah.....	

**EL TERCER TEMA: LOS ACTOS OBLIGATORIOS DEL HAJJ Y LA UMRAH....**

Los Actos Obligatorios del Hajj.....  
Los Actos Obligatorios del Umrah.....  
Notas Importantes.....

**EL CUARTO TEMA: LOS ACTOS PROHIBIDOS PARA UNO EN EL ESTADO INVOLABLE.....**

**EL QUINTO TEMA: CUANDO Y DONDE SE DEBE DE ENTRAR AL ESTADO INVOLABLE.....**

**EL SEXTO TEMA:EL SACRIFICIO Y LA AQIQAH.....**

El Sacrificio.....  
La Hora del Sacrificio.....  
El Aqiqah.....

**CAPITULO SEIS: EL JIHAD.....**

La Definición.....  
La Sabiduría detrás de su Legislación .....  
El Nivel Legal del Jihad.....  
Las Condiciones para que sea Obligatorio el Jihad.....  
Los Diferentes Tipos de Jihad.....  
Las Virtudes que Esperan al Mártir con Allah.....  
La Etiqueta de Guerra.....  
Los Presos de Guerra.....  
Como debe de Tratar el Ejercito a su líder.....

**LA SEGUNDA PARTE: TRANSACCIONES ENTRE SERES HUMANOS....**

**CAPITULO UNO: TRANACCIONES DE NEGOCIOS.....**

INTODUCCIÓN.....  
La Definición Léxica y Legal del Bai'.....  
La Sabiduría detrás del Legalizar La Compra y la Venta.....

**EL PRIMER TEMA: LOS COMPONENTES ESENCIALES Y LAS CONDICIONES PARA COMPRAR Y VENDER.....**

Los Componentes Esenciales de Comprar y Vender.....  
La Manera de la Transacción .....  
Transacciones por el Teléfono .....  
Las Condiciones para que sea Legal una Transacción de Negocios.....  
Estipulaciones en el Contrato.....

EL SEGUNDO TEMA: TRANSACCIONES PROHIBIDAS.....**CAPITULO DOS: EL RIBA LOS INTERESES Y SU LEY.....**

INTRODUCCIÓN.....

La Definición del Riba.....

La Sabiduría detrás de Prohibir el Riba.....

EL PRIMER TEMA. LOS TIPOS DE RIBA.....EL SEGUNDO TEMA: LAS PUERTAS QUE EL ISLAM ABRE PARA LIBRARSE DEL RIBA.....EL TERCER TEMA: LOS INTERESES PAGADOS POR LOS BANCOS.....**EL CAPITULO TRES: ARRENDAR, RENTAR Y CONTRATAR.....**

INTRODUCCIÓN .....

La Definición de Ijaarah (Arrendar, Rentar o Contratar).....

Su Estado Legal.....

La Sabiduría detrás de su Sanción .....

Los Tipos de Ijaarah.....

EL PRIMER TIPO: LAS CONDICIONES PARA ARRENDAR Y LO QUE ESTA SIENDO CONTRATADO O ARRENDADO.....

La Condiciones para Arrendar.....

Las Condiciones para lo que esta Siendo Arrendado o Contratado.....

EL SEGUNDO TEMA: TEMAS RELACIONADOS CON EL IJAARAH.....**CAPITULO CUATRO: DOTES O FUNDACIONES.....**

INTRODUCCIÓN.....

La Definición Léxica y Legal de una Fundación.....

La Base de Legalidad para Fundaciones o Dotes.....

La Sabiduría detrás de Sancionar los Dotes o Fundaciones.....

EL PRIMER TEMA: LOS TIPOS DE FUNDACIONES Y LO QUE PUEDE SER DADO COMO FUNDACIÓN.....

Tipos de Fundaciones.....

Lo que es Debido de hacer como Fundaciones.....

EL SEGUNDO TEMA: LAS CONDICIONES PARA UNA FUNDACIÓN .....

Las Condiciones para él que hace la Fundación.....  
 Las Condiciones para lo que se esta Haciendo como Fundación.....  
 Como Usar los Beneficios de una Fundación.....

**EL TERCER TEMA: LA DIFERENCIA ENTRE UNA FUNDACIÓN Y UN LEGADO.....**

**CAPITULO CINCO: LEGADOS.....**

INTRODUCCIÓN.....  
 La Definición de un Legado.....  
 La Base para la Legalidad de un Legado.....  
 Lo que Constituye el Hacer un Legado.....

**EL PRIMER TEMA: LOS TIPOS DE LEGADOS Y SU NIVEL LEGAL.....**

El Nivel Legal de un Legado.....  
 Los Tipos de Legados.....  
 La Cantidad de un Legado.....  
 Lo que se toma en Consideración Para que un Legado sea Valido.....

**EL SEGUNDO TEMA: LAS CONDICIONES DE UN LEGADO.....**

Las Condiciones para él que Hace un Legado.....  
 Las Condiciones Para él que va Recibir a el Legado.....  
 Las Condiciones de lo que Contiene el Legado.....  
 El Confirmar a un Legado.....  
 Los Tipos de Testamentario .....

**EL TERCER TEMA: LO QUE ANULA A UN LEGADO.....**

**TERCERA PARTE: ASUNTOS FAMILIARES.....**

**CAPITULO UNO: EL MATRIMONIO Y SUS LEYES .....**

INTRODUCCIÓN .....

La Sabiduría detrás de Legalizar el Matrimonio.....  
 La Sabiduría detrás del Matrimonio.....  
 La Definición Léxica y Legal del Matrimonio.....

**EL PRIMER TEMA: LAS CONDICIONES PARA EL MATRIMONIO Y SU NIVEL LEGAL.....**

El Nivel Legal del Matrimonio.....  
 Su Forma Verbal.....  
 Los Componentes Esenciales de un Contrato de Matrimonio.....  
 Las Condiciones para un Contrato de Matrimonio.....

EL SEGUNDO TEMA: LO QUE ESTA RECOMENDADO Y LO QUE ESTA PROHIBIDO A LO QUE SE REFIERE DEL MATRIMONIO .....

**CAPITULO DOS: LAS LEYES PARTICULARES PARA LAS MUJERES MUSULMANAS**.....

INTRODUCCIÓN.....

TEMAS PARTICULARES DE LAS MUJERES.....

El Primer Tema: Pasar un poco de Agua sobre una Peluca.....

El Segundo Tema: Esmalte para los Dedos de los Pies y de la Manos.....

El Tercer Tema: La Menstruación.....

El Cuarto Tema: El Sangrado después del Parto.....

El Quinto Tema: al-Istahaahdah (Sangrado Fluido y Prolongado que no es Normal).....

El Sexto Tema: Rasurarse el Pelo y otros Temas.....

El Séptimo Tema: El Aurah de la Mujer.....

El Octavo Tema: El hacerse Bonitas.....

El Noveno Tema: La Voz de la Mujer.....

El Décimo Tema: Temas Relacionadas con la Muerte y los Funerales.....

Tema Numero Once: La Joyería.....

Tema Numero Doce: Mujeres dando Caridad.....

Tema Numero Trece: El Romper el Ayuno.....

Tema Numero Catorce: El Hacer el Peregrinaje.....

Tema Numero Quince: El Vestir durante la Peregrinación.....

Tema Numero Diez y Seis: El Peregrinaje Durante la Menstruación y El Sangrado Después del Parto.....

Tema Numero Diez y Siete: El Talbiyyah.....

El Tema Numero Diez y Ocho: El Cortarse el Pelo como Rito del Peregrinaje.....

El Tema Numero Diez y Nueve: El Darle Vueltas a La Ka'bah como Despedida del Peregrinaje.....

El Tema Numero Veinte: El Casarse con No- Musulmanes.....

El Tema Numero Veinte y Uno: La Custodia .....

El Tema Numero Veinte y Dos: El Cubrirse la Cara.....

## INTRODUCCIÓN POR EL TRADUCTOR AL INGLES

En el nombre de Allah: El Mas Compasivo, El Mas Misericordioso. Toda la alabanza es para Allah; buscamos Su perdón; y buscamos que nos guíe. Buscamos refugio en Allah de la maldad en nuestras propias almas y la maldad de nuestras obras. Porque quien quiera que Allah guíe, nadie lo puede sacar del camino. Y quien quiera que El conduzca a otro camino, no hay quien lo guíe. Yo atestiguo que nadie merece la adoración mas que Allah, quien no tiene ningún socio. Y atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

En esta obra, el autor ha hecho un trabajo excelente concisamente mencionando los aspectos mas importantes de diferentes temas del fiqh y discutiendo estos temas. Es mas, el autor ha discutido muchos temas que no son discutidos mucho en la literatura Inglesa, tales como las leyes que tratan con legados y fundaciones. Por lo tanto este trabajo fue escogido para ser traducido como una buena adicción a lo que esta disponible en la literatura Inglesa.

Debe de ser tomado en cuenta que esta obra primero fue traducida con el objetivo de enseñar la basé y una introducción al fiqh para las Repúblicas Islamicas de lo que antes era la Unión Soviética. Para cumplir con esta meta, el autor fue obligado a mantener el libro libre de discusiones de diferencias de opinión sobre el Fiqh. Por lo tanto, tuvo el difícil trabajo de presentar sus conclusiones sin mencionar su evidencia o razonamiento.

La mayor parte del libro contiene opiniones del fiqh que están en acuerdo con la mayoría de los sabios y no son discutibles. Es obvio, que va a ver algunos otros puntos en los cuales ha diferencias de opinión. Sobre estos puntos, muchas de las conclusiones del Dr. al-Sadlaan pueden ser criticadas por algunos lectores. (Algunos lectores pueden darse cuenta por la palabras del propio traductor que el no esta de acuerdo con el autor en varios puntos). Uno puede toparse con algunos puntos que parecen extraños o de los cuales los lectores nunca habían escuchado antes. Sin embargo, uno no debe de olvidarse que el Dr. Saalih al-Sadlaan es uno de los sabios que mas a leído hoy en día y nunca se ha sentido obligado a seguir un madhhab (escuela de fiqh) en particular. Por lo tanto, por lo menos, los puntos de vista expresados en este trabajo son las conclusiones de un sabio bien respetado quien es un especialista en la rama de fiqh. Es mas, si estudiamos, uno puede encontrar que todos los puntos mencionados por el Dr. al-Sadlaan en este trabajo son las opiniones de por lo menos uno o mas sabios famosos en la historia del Islam. Repito, que por la naturaleza de este trabajo, él no menciona cuales de los sabios famosos tenían estas mismas opiniones. En consecuencia, él no menciona porque el siente que tal opinión es la mas fuerte o la correcta. Pero esto es la naturaleza de este trabajo. Si el autor se hubiera metido en detalles, no se podría lograr el propósito de este libro.

Debido a los puntos ya mencionados, hubo mucho debate sobre si un trabajo de esta naturaleza debe de ser publicado en estos días, aunque los puntos de desacuerdo son pocos. Fue concluido que el libro debería de ser publicado porque con su publicación se lograrían muchos beneficios. Primero, fue decidido que puede ser muy bueno exponer a la gente a diferentes opiniones de fiqh. El conocer y el saber es una llave definitiva para alejar disputas — o hasta odio- que ocurren entre Musulmanes. Existe una preocupante tendencia entre los Musulmanes de hoy el pensar que su opinión de fiqh es la única correcta y no tiene ninguna validez otra opinión. Las otras opiniones son aveces cosa para burlarse y no es tolerada de ninguna manera. En realidad, sin embargo, pueden haber otras opiniones que tiene evidencia-

aunque uno puede concluir que son opiniones mas débiles. Es mas, existen sabios bien conocidos que han llegado a esas conclusiones. Por lo tanto, esas opiniones merecen respeto y comprensión entre la gente que mantiene diferentes opiniones. Este es un punto muy importante porque la gente va a tener diferencias de opinión en asuntos sobre el fiqh. Allah, en su Sabiduría, no hizo de cada asunto del fiqh una cosa definitiva sin que hubiera lugar para que los sabios juzgaran y racionaran. Esto es un hecho en el que no cabe duda y, por lo tanto, uno tiene que aceptar que otros pueden llegar a diferentes opiniones. El resultado de estas diferencias no debe de ser separación y odio. Debe de haber lugar para la tolerancia y discusión. De hecho, por medio de la discusión y exploración uno puede encontrar que lo que creía ser la opinión mas fuerte resulta ser la opinión mas débil.

En segundo lugar, fue decidido el publicar este libro porque puede ser un excelente libro de texto para talleres y escuelas, al igual que puede ser un excelente libro para nuevos Musulmanes. Es definitivo que existe una necesidad para tales libros como este ser traducidos al Ingles. Los puntos fundamentales y lo que no hay desacuerdo son presentados con claridad para el maestro y los alumnos. Los Maestros al igual que los Imams pueden exponer la evidencia de las posiciones que mantiene el Dr. al-Sadlaan y discutir los temas en mas detalle. Así, puede ser la basé para una mucha mejor comprensión de los temas esenciales que ha seleccionado el Dr. al-Sadlaan para discutir en este trabajo de introductorio.

Por toda la traducción, él traductor ha mantenido sus comentarios al mínimo. A veces en la traducción uno puede encontrar palabras agregadas en entre paréntesis; se recurrió a esto solamente cuando sintió el traductor que el texto debía ser aclarado para algunos lectores y que se le olvido en descuido discutir algo él autor.

Para finalizar, se debe de agradecer a el Shaikh Dr.Saalih al-Sadlaan por darnos permiso para traducir este libro que el preparo para una muy noble causa. Que Allah lo recompense mucho. Se debe también agradecer a Sr.Imaan por editar y leer y corregir el trabajo. Y al último pero no de menos debo de agradecer a mi esposa sus esfuerzos en leer y corregir el trabajo también. Que Allah les dé el Paraíso a todos ellos.

Jamaal Zarabozo

Boulder, CO

Dec. 1,1999

## INTRODUCCIÓN

Por la verdad, toda las alabanzas son para Allah; lo alabamos a El, buscamos Su ayuda y buscamos que El nos guíe. Buscamos refugio en El de la maldad de nuestras propias almas y el pecado de nuestras obras. Quienquiera que Allah guíe, no hay quien lo saque de su camino; y quienquiera que Allah deje que se aleje de Su camino, no hay quien lo guíe. Yo atestiguo que nadie merece la adoración mas que Allah, solamente, quien no tiene socios. Y yo atestiguo que Muhammad es Su siervo y mensajero.

"¡Vosotros que creéis! Temed a Allah y hablad acertadamente. El hará buenas vuestras acciones y os perdonará las faltas. Y quien obedece a Allah y a Su mensajero ha triunfado con gran éxito." (Al-Ahzaab 70-71)

Que las bendiciones y paz de Allah sea con nuestro líder Muhammad, Su siervo y Mensajero, quien fue mandado por su Señor con el guía y la verdadera religión para que triunfa sobre todas las religiones. Por medio de él, la bendición fue completada y él fue complacido con el Islam como manera de vida.

Para continuar:

En la religión del Islam, el fiqh (jurisprudencia Islámica) es la escala para las obras de una persona, con respeto al poder determinar si son permitidas, prohibidas, validas o no validas. Por su naturaleza, un Musulmán es impaciente para saber lo que esta permitido y lo que esta prohibido al igual que lo que es valido o no valido a lo que se refiere de sus obras. Esto es verdad, y no importa si su obra trata de su relación con su Señor o es con respeto con su interacción con otros. Las leyes para esto se encuentran en la ciencia del fiqh. La ciencia de del fiqh sale fundamentalmente de apegarse a los textos claros del Libro de Allah y la sunnah de Su mensajero al igual que sacar mas leyes de estas dos fuentes por medio de su apoyo a sus principios y fundamentos. Estos principios y fundamentos tienen una muy fuerte relación con la ética y comportamiento- todo eso sin la influencia de deseos o hábitos personales- en acuerdo con la lógica básica que busca saber que quiere Allah de nosotros y lo que nos ordena a hacer y lo que Allah nos prohíbe a hacer. (El resultado de eso es el fiqh) las características distinguidas y la excelencia de las leyes y principios del Islam hechos claros, con respeto a su comprensión, flexibilidad y lo profundo que son.

"No conviene a los creyentes que salgan de expedición todos a la vez, es mejor que de cada grupo salga una parte, para que así haya otros que puedan instruirse en la práctica de Adoración y puedan advertir a su gente cuando regresen, tal vez así se guarden." (al-Taubah 123).

El estudiar y entender la religión es una de las maneras mas grandes de acercarse a Allah. De igual manera, el extender las leyes de la Shariah también es una de las maneras mas grandes de acercarse a Allah, especialmente esos asuntos relacionados con el fiqh, para que la gente este siguiendo una guía clara con respeto a sus actos de adoración y asuntos mundanales las cuales forman la base de su bien estar en esta vida y en la otra.

El Mensajero de Allah (la paz y bendiciones de Allah estén con él) dijo, "Para quienquiera que Allah le desee el bien, le da entendimiento de la Religión." "Por la verdad, el conocimiento se obtiene solamente por estudiar." "Es a ciencia cierta, que los Profetas- que Allah los bendiga y que les dé paz- no dejaron monedas de oro o plata; sólo dejaron conocimiento. Quienquiera que la tome, toma un bien abundante."

Este libro trata los temas que le importan a Musulmanes que viven en sociedades no Arabes. Cubre los temas de fiqh que están de acuerdo con lo que afirma el Libro de Allah con claridad, y están de acuerdo con el autentico sunnah y con lo que los sabios Musulmanes están de acuerdo y con lo que esta de acuerdo la nación. Queda lejos de las diferencias de opinión de entre las escuelas de fiqh al igual que las diferencias que tratan con asuntos de mucho detalle

que sólo le interesan a los investigadores especializados. Todo esto ha sido presentado en un lenguaje fácil de entender para que le llegue al lector de una manera fresca. De esta manera, lo motivara a él que trate de incrementar su entendimiento y que se vuelva mas hacia el conocimiento.

Esta investigación esta dividida en tres partes importantes: la primera parte se trata de los actos de adoración; la segunda parte se trata de interacciones personales entre la gente; la tercera parte trata con asuntos relacionados con la familia.

Le pedimos a Allah solamente que esta obra sea para El y por el bien de Su Noble Cara. También le pedimos a Allah que El haga que este trabajo sea de beneficio para hermanos Musulmanes en todos lados del mundo. El es El que todo Escucha, y responde (a las oraciones). El es suficiente para nosotros y El mejor de los guardianes.

Esperando el perdón de Allah  
Saalih ibn Ghaanim al-Sadlaan  
Rajab 1, 1415 A.H.

## **PRIMERA PARTE: ACTOS DE ADORACIÓN**

Esta parte contiene los siguientes capítulos:

- Capitulo Uno: La Pureza
- Capitulo dos: La Oración
- Capitulo Tres: El Zakaat
- Capitulo Cuatro: El Ayuno
- Capitulo Cinco: El Peregrinaje
- Capitulo Seis: Jihad

---

## **CAPITULO UNO: LA PUREZA**

Este capitulo contiene una introducción seguida por una discusión de nueve temas:

- Tema 1: El Agua;
- Tema 2: Vasos y Tazones;
- Tema 3: Impurezas;
- Tema 4: Le Limpiarse y la Etiqueta de ir al Baño;
- Tema 5: Los Actos en Acuerdo con la Naturaleza Humana;
- Tema 6: Ablución (Wudhu);
- Tema 7: Ghusl;
- Tema 8: Tayammum;
- Tema 9: El pasar agua sobre Zapatos y Calcetines.

## Introducción

### Definición,

En términos Léxicos, la palabra tahaarah significa limpieza y pureza. En términos técnicos, significa el quitar el atributo de el cuerpo de uno que no le permita rezar y hacer otros actos.

### Los Diferentes Tipos

En la ley Islamica, el tahaarah tiene un sentido espiritual y físico. El sentido físico es relacionado con el cuerpo humano. El sentido espiritual es el purificar el corazón de la suciedad de los pecados. El sentido físico es el que esta relacionado con la ciencia del fiqh que se requiere para hacer la oración, en otras palabras, se refiere al aspecto externo.

Los actos externos de purificación son de dos tipos:

1. La purificación de los actos que anulan el estado de pureza de uno;
2. La purificación de sustancias impuras.

La purificación de los actos que anulan el estado de pureza de uno se pueden dividir todavía mas en tres categorías: (1) el acto mayor, la cual es un lavado completo del cuerpo o ghusl. (2) el acto menor, la cual es ablución o Wudhu; y (3) el sustituto para cualquiera de las dos categorías primeras cuando no se pueden hacer la cual es conocida como el tayammum.

La purificación de sustancias impuras involucra tres cosas: (1) el lavarse, (2) el pasar con un trapo, (3) o el echar gotas de agua.

### El Primer Tema:

#### Una Discusión Sobre el Agua

El agua puede ser dividida en las siguientes tres categorías:

##### 1. El Agua que Purifica:

El agua que puede ser usada para purificar es el agua que mantiene sus cualidades naturales (esto es, que este libre de cualquier impureza o que no tenga cambio en sus cualidades, como se va discutir en las siguientes categorías). Esto es agua que (se usa) para quitar el estado de impureza o quitarle cualquier impureza que este presente en un lugar donde sin la impureza sería pura. Allah dice:

"...e hizo caer sobre vosotros agua del cielo para con ella purificaros..." (al-Anfaal (8):11).

##### (2) El Agua que es Pura (Pero que no Puede ser Usada para Purificar algo)

Esté tipo de agua pura es la que ha sido cambiada en color, sabor o olor por una sustancia que no es impura. El agua es pura en sí (por ejemplo, si se moja la ropa de una persona con esta agua, no tiene que quitarse la ropa para rezar). Sin embargo, no puede ser utilizada como agente purificador ya que ha cambiado alguna de sus tres cualidades.

##### 2. El Agua Impura.

El agua impura es cualquier tipo de agua donde ha cambiado alguna de sus cualidades (color, olor o sabor) por algo que es impuro, ya sea la cosa impura poca en cantidad o en cantidades grandes.

#### Puntos Relacionados

- El agua impura es purificada por medio de cambiar sus cualidades naturalmente o limpiando el agua o agregando suficiente agua pura para que su alteración sea quitada.
  - Si un Musulmán tiene duda sobre si una agua es pura o impura, debe de actuar por lo que sabe con certeza: la regla general para cualquier cosa es que es pura (en otras palabras el agua es pura amenos exista evidencia que demuestre que ha sido hecha impura).
  - Si uno no puede distinguir entre un liquido que es puro de un liquido que no lo es, uno deja las dos y hace tayammum.
  - Si una persona esta confundida sobre la ropa que trae puesta, sin saber si es impura o prohibida de lo que es puro, su basé para actuar es sobre lo que sabe con certeza y reza solamente una oración (con esta ropa, en otras palabras, usa la ropa que cree que es pura y reza sólo una vez; no tiene que rezar, cambiarse de ropa y luego rezar otra vez nada mas para asegurar que rezo con ropa que no era impura o prohibida).

## Capitulo Dos Contenedores y Utensilios

### Definición

La palabra al-aaniyah es el plural de inaa. Léxicamente, es cualquier contenedor o utensilio usada para comer o beber. La definición legal es la misma.

### Los Diferentes Tipos de Contenedores y Utensilios

Con respecto de lo que son hechos los utensilios, pueden ser divididas en las siguientes categorías: (1) utensilios hechos de oro o plata, (2) utensilios cubiertos con plata, (3) utensilios cubiertas de oro, (4) utensilios caros debido a su material o de la manera que están hechos, (5) utensilios de cuero, (6) utensilios hechos de hueso, (7) o cualquier otro tipo de utensilio, tales como los que son hechos de cerámica o madera.

### La Ley Islamica que se Refiere a Utensilios

Cualquier contenedor o utensilio hecho de una sustancia pura, ya sea cara o no, es permitido ser usado menos los que son hechos de oro o plata o cubierta con cualquiera de estos dos metales. Hudhaifah narro que el Profeta (la paz sea con él) dijo, "No beban de contenedores hechos de oro o plata y no coman de platos hechos de oro o plata porque son para ellos (los incrédulos) en este mundo y para nosotros (los creyentes) en la Otra Vida."

Lo que esta prohibido usar es también prohibido tener (o ser dueño de) en la forma de la que es usada, como ser dueño de instrumentos musicales que también esta prohibido.

Tomen cuenta que la prohibición de lo que acabamos de mencionar aplica para hombres y para mujeres debido a que el texto es general.

Nada es considerado impuro por conjetura hasta que uno esta seguro que es impuro. Esto es, la ley general es que es puro.

### Los Contenedores y Utensilios de los No-Musulmanes

Esto incluye a los utensilios que son de la Gente del Libro (Judíos o Cristianos) y los utensilios de los poletistas. La Ley general que se refiere a estos utensilios es que son permitidos mientras que uno no este seguro que son impuros. Esto es por que la regla general es de pureza.

### Puntos Relacionados

- La ropa de los no-Musulmanes es considerada pura mientras uno no este seguro que contiene alguna impureza.
- La piel de animales muertos que son de los animales que normalmente se pueden comer es purificada por el proceso normal de trato a pieles.
- Lo que se le corta de un animal vivo (lo que es carne o huesos) es considerada impura como comer de animales ya muertos. Sin embargo, la lana, plumas, cabello y piel son consideradas puras aun si son quitados de un animal vivo.
- Es recomendado (sunnah) el cubrir los contenedores y utensilios de beber y el cerrar la boca de contenedores de piel. El Profeta (que la paz sea con él) dijo,

"Amara y cierra las bocas de contenedores de agua y menciona el nombre de Allah (sobre ellos. Cubre tus contenedores, aun si es con un pedazo de madera, y menciona el nombre de Allah (sobre ellos)." (Relatado por al:Bukhari y Muslim).

## El Tercer Tema:

### Las Impurezas y sus Leyes

#### Definición

Léxicamente, impurezas o al-najaasah significa algo sucio. Algo se vuelve impuro cuando tiene contacto con algo sucio.

En la terminología de la Ley Islamica, la impureza se refiere a una cantidad especifica de sustancias particulares, como la orina, sangre y alcohol, cuyo presencia prohíbe que una haga la oración.

#### Los Tipos de Impurezas

Existen dos tipos de impurezas. Uno es algo impuro debido a su esencia y el segundo es la impureza por la Ley. La Primera categoría incluye cosas que son impuras en si mismas y no pueden ser purificados, como perros y cerdos. La segunda categoría se refiere a cosas que son impuras debido a que son puras hasta después del contacto con algo impuro.

#### Las Categorías de Impurezas

Las impurezas pueden ser divididas de tres categorías: (1) Las sustancias sobre las cuales hay acuerdo que son impuras; (2) las sustancias sobre las cuales hay desacuerdo sobre si son impuras; y (3) las sustancias que son perdonadas por la ley islamica.

### Las Impurezas sobre las cuales hay Acuerdo

1. Los animales de tierra ya muertos (excepto langostas). Los animales del mar ya muertos son consideradas puras y permitidas de comer.
2. La sangre fluida, ósea, la sangre que le sale a un animal de tierra cuando es degollado.
3. La carne de cerdo (y otras partes del cerdo).
4. La orina humana.
5. La defecación humana.
6. El fluido seminal.
7. Al-wadi (una sustancia blanca fuera de lo común que fluye de la parte privada del hombre debido a una condición medica)
8. La carne de un animal que no se permite consumir.
9. (Carne o huesos) cortada de un animal que esta vivo. Por ejemplo, si uno fuera a cortar la pierna a un borrego vivo, entonces la pierna fuera considerada impura.
10. La sangre de menstruación.
11. La sangre después del parto.
12. Sangre que fluye prolongadamente de la parte privada de una mujer.
13. (Al-madhi) o fluido del postrata que es un liquido que fluye de las partes sexuales debido a estimulación sexual.

### Impurezas de las que existe algo de desacuerdo

1. La orina de un animal que es permitido comer.
2. La defecación de un animal que uno es permitido comer.
3. Esperma.
4. La saliva de un perro.
5. El vomito.
6. Animales muertos que no tiene sangre que fluye, tales como hormigas, cucarachas, pulgas etc.

### Impurezas perdonadas por la Shariah

1. Lodo que se encuentra en las calles.
2. Pequeñas cantidades de sangre.
3. Pus de un ser humano o de un animal que se permita comer.

### La Manera de Purificar (O Quitar) Impurezas.

Las impurezas son purificadas (o quitadas) lavando, haciendo la cosa húmeda, tallando o pasar con un trapo, como dice lo siguiente:

- La purificación de ropa que tiene impurezas: si la impureza tiene masa o peso, se debe de tallar y raspar y luego lavar. Si la impureza es mojada o húmeda, entonces se debe de lavar.
- La Orina de un niño pequeño que todavía no come comida sólida simplemente se debe de hacer húmedo con gotas de agua.

- Impurezas que se encuentran sobre el piso deben ser quitadas físicamente y luego se le debe de echar agua sobre cualquier liquido impuro.
- Los zapatos son hechos puros con tallarlos o caminar sobre lugares puros.
- Artículos terminados o pulidos, como vidrio, navajas, azulejos, o cosas similares son limpiadas con pasarle el trapo.
- Si un perro lama a un tazón, el tazón debe de ser lavado siete veces una de estas veces se debe de lavar el tazón con tierra.

### **El Cuarto Tema:**

#### **La Etiqueta de que Uno se Lave Después de Uno va al Baño**

La palabra al-istinjaa significa el quitar la defecación o la orina de uno con agua. La palabra al-istijmaar significa el quitar la defecación o orina con rocas, papel o algo de esa naturaleza.

Es recomendado que la persona que entre la baño entre con la pierna izquierda primero y diga, "En el nombre de Allah. Yo busco refugio en Allah de los demonios machos y femeninos."

Al salir del baño, es recomendado salir con la pierna derecha primero y decir, "(Yo busco) Tu perdón. Toda la alabanza es para Allah quien quito lo que hace daño y me dio salud).

Es recomendado para el que está haciendo del baño apoyarse en la pierna izquierda (ósea el muslo derecho). También es recomendado para la persona estar lejos de la gente y que se oculte. Con la orina, debe de escoger un lugar donde no se moje la ropa con su propia orina.

Es de mal agrado el entrar al baño con cualquier cosa que contenga el nombre de Allah, a menos que haya una necesidad muy grande de hacerlo. Uno debe de evitar el levantar la ropa antes de acercarse a la tierra. Uno también debe de evitar hablar en el baño. También debe de evitar el tocar su parte privada con su mano derecha o el limpiarse con la mano derecha.

Esta prohibido tener la cara hacia el qiblah o tener su espalda a la qiblah (Osea hacia la dirección que uno reza.) mientras que uno esta en lugares abiertos. Si uno se encuentra en un edificio es permitido pero es mejor evitarlo.

Esta prohibido orinar o defecar sobre calles, lugares útiles de sombra, o debajo de una árbol que de fruta o en cualquier lugar similar (en otras palabras, cualquier lugar que puede poner incomodo a una persona o causarle daño a otra persona).

Uno debe de limpiarse con una roca limpia, pasándoselo tres veces la persona, si esto limpia a la persona. Si no limpia a la persona, debe de pasarse con la roca mas veces. Es recomendado hacerlo en un numero impar de veces, tres, cinco y así.

Esta prohibido limpiarse con huesos, defecto de animales, comida o cualquier cosa respetable. Es permitido quitar lo demás con agua, servilletas o papel. El combinar agua con rocas es mejor que usar solamente agua.

Es obligatorio el lavar las partes de la ropa de uno que cree que tienen impurezas. Si uno no esta seguro donde están exactamente esas partes, debe de lavar la pieza de ropa por completo.

Es sunnah que un hombre orine sentado. No es de desagrado para el orinar parado esto si puede mantenerse sin que le caigan impurezas.

## El Quinto Tema

### Los Actos que Corresponden al Naturaleza del Hombre (Sunan al-Fitra)

#### Definición

En esencia, estos actos son consistentes con la manera natural y original que los humanos fueron formados a hacer. Por lo tanto; son los actos que un humano debe de hacer durante su vida.

#### La Sunnan al-Fitra

(Estos actos son los siguientes):

1. El usar una rama pequeña (o cepillo) para lavarse los dientes: Es recomendado usar el cepillo a cualquier hora, ya que purifica la boca y complace a el Señor. Sin embargo, es aun mas enfatizado hacerlo durante la ablución para la oración, antes de leer el Corán, al entrar a la mezquita o casa, al despertarse y cuando quiera que el aliento de una ha cambiado de olor.
2. El rasurar los pelos de las partes privadas, y el coger los pelos debajo de los brazos, el cortar los uñas de los dedos de las manos y los pies.
3. El tener el bigote chico y dejar crecer la barba a que llegue a ser lleno y grande.
4. El tratar el pelo en la cabeza debidamente echándole aceite y peinándolo. Es de mal agrado el rasurar parte del pelo y dejar al resto sin rasurarse.
5. El pintar los pelos grises con henna o katam (un tipo de hierba usada para pintar el pelo).
6. El echarse perfume de 'musk' o algo similar.
7. El circuncidar: Esto es cortarse parte de la piel de el órgano masculino para que se mantenga limpio de suciedad y orina. Con respeto a la mujer, es cortarse el punto del clitoris que parece una semilla. (No es lo mismo que "mutilación genital femenina", la cual implica el cortar el clitoris completamente lo cual es prohibido.) La diferencia es conocida por los médicos de esta rama. El circuncidar es un acto de purificación y limpieza. Tiene sus ventajas. Es un acto recomendado para los hombres y un acto noble para las mujeres.

## El Sexto Tema:

### Ablución (Wudhu)

### Definición del al-Wudhu

La ablución es el uso de agua para purificar las cuatro extremidades (y la cabeza) de la manera particularmente prescrita por la ley.

### Las Virtudes del wudhu

Las virtudes de wudhu son indicadas en el hadith del Profeta (la paz sea con él) la cual dice: "No hay ninguno de ustedes que haga la ablución completamente y luego dice, 'Yo atestiguo que nadie merece la adoración mas que Allah y que Muhammad es el siervo de Allah y Su mensajero' sin que las ocho entradas del Paraíso sean abiertas para él y entre por la entrada que él quiera." (Registrado por Muslim).

El completar el lavar las extremidades, sin extravagancia, hace que uno merezca estar entre los al-ghurr al-muhajjaloon en el Día de Resurrección. El Profeta (la paz sea con él) dijo,

"Mi nación en el Día de Resurrección será llamado por el nombre de ghurr muhajjilin (que implica que sus partes de sus cuerpos brillaran y radiaran) debido a los rasgos de ablución. Quienquiera que pueda alargar sus porciones de brillo debe de hacerlo. (Registrado por al.Bukhari y Muslim).

### Los Requisitos para el Wudhu

Los requisitos (los aspectos que uno debe de cumplir para que su ablución sea valida) son diez:

1. La persona debe de ser Musulmana.
2. La persona debe de estar cuerdo.
3. La persona debe de ya tener la edad donde puede distinguir asuntos.
4. La persona debe de tener la intención de hacer la ablución. Debe de mantener esta intención durante el acto, de la manera que nunca tenga la intención de dejar de hacer la ablución.
5. Las acciones que hacen que uno tenga que hacer la ablución ya no las este haciendo.
6. Al-istinjaa o al-istijmaar (como ya vimos esto es lavar lo que queda de orina y defecación después de ir al baño; estas acciones deben de hacerse antes de la ablución a menos que no haya ido al baño desde la ablución anterior.
7. El agua que se use, debe de estar en la categoría de agua pura.
8. El agua debe de ser permitida (ósea que se obtuvo por medios permitidos).
9. Cualquier cosa que impida que el agua llegue a la piel debe de ser quitada.
10. La hora de oración debe de haber empezado para los que están constantemente haciendo nulo su ablución. (Por ejemplo la gente enferma de la vejiga o por sangre que fluye de la vagina prolongadamente).

### Acciones que Obligan a Uno el Hacer la Ablución

La ablución se vuelve obligatorio con esos actos que rompan la ablución (estos actos serán descritos pronto. Y cuando se rompa la ablución antes de hacer un acto que requiere estar puro).

### Los Actos obligatorios de la Ablución

Los actos obligatorios en hacer la ablución son seis:

1. Lavar la cara, incluyendo la boca y la nariz.
2. El lavar los brazos (desde las manos) hasta los codos.
3. El pasar agua por la cabeza, incluyendo los oídos.
4. El lavar los pies.

Allah dice,

"¡Vosotros que creéis! Cuando vayáis a hacer el salat, lavaos la cara y las manos llegando hasta los codos y pasaos las manos por la cabeza y (la mano) por los pies hasta los tobillos." (al-Maaidah 6). (Con esto establece como obligatorios los actos de la ablución que ya mencionamos).

1. Los actos que ya dijimos deben de ser hechos en la orden correcta como Allah los menciona en orden y ha mencionado el pasar agua entre las dos partes que necesitan ser lavadas. El argumento del autor es que si la orden no fuera con intención, todas las partes que se deben de lavar serían mencionados primero y lo que se pasa con agua sería mencionado al último, y lo último es que se deben de lavar los pies.

#### Los Actos Recomendados de la Ablución

1. Usar un pequeño palo (siwaak) como cepillo de dientes.
2. El lavar las manos (primero) tres veces.
3. El enjuagar la nariz y la boca.
4. Poner agua entre la barba gruesa y entre los dedos de las manos y los dedos de los pies.
5. El empezar con el lado derecho en todos estos actos.
6. El lavar (las partes apropiadas) dos o tres veces.
7. El usar agua nueva para los oídos (ósea no usar el agua que sobro que paso por la cabeza.)
8. La suplica (especifica) que se dice después de la ablución.
9. El rezar dos rakats después de hacer la ablución.

#### Actos de Desagrado Relacionados con la Ablución

1. El hacer la ablución en un lugar que tiene impurezas con el miedo que tales impurezas puedan caer sobre la persona.
2. El lavar los diferentes partes del cuerpo mas de tres veces. El Profeta (la paz sea con él) dijo (después de hacer la ablución y el lavar cada parte tres veces),

"(Así se debe de hacer la ablución.) Quienquiera que agrega a el ha hecho la maldad, ha pecado y hecho el mal." (Registrado por al-Nasaai.)

1. El desperdiciar el agua a lo que se refiere la cantidad de agua que se necesita. El Mensajero de Allah (la paz sea con él) hacía la ablución con una cantidad de agua que se puede detener entre las palmas juntadas de una persona. Es mas, la extravagancia y el desperdicio de cualquier manera esta prohibida.
2. El abandonar una o mas de los actos recomendados de la ablución. El no hacerlos significa que no va a tener su recompensa y uno debe de ser muy entusiasta sobre el obtener las recompensas. Por lo tanto, no debe de dejar de hacer el acto.

#### Lo Que Anula la Ablución de Uno

1. Cualquier cosa que salga del cuerpo por medio de las partes privadas.

2. El perder el conocimiento (o volverse loco) por medio de la locura temporal, el desmayarse o la intoxicación.
3. Que la persona, el o ella, toque su órgano sexual.
4. Un hombre que toque a una mujer con deseo, o una mujer tocando a un hombre con deseo.
5. El comer carne de camello.
6. Todo lo que anula el ghusl (el lavarse completamente) también anula la ablución, como aceptar el Islam, el eyacular esperma — excepto la muerte donde se le tiene que hacer ghusl al muerto y no la ablución.
7. El dormir completamente.

### **El Séptimo Tema:**

#### **El Ghusl o Lavarse Completamente**

##### La Definición Léxica y Técnica del Ghusl

La definición léxica es que ghusl es el agua, ghasl el acto, y ghisl el agente limpiador.

Técnicamente, se refiere a echarse agua sobre todo el cuerpo, desde la cabeza hasta los pies, con agua que purifica de una manera específica. Los hombres y las mujeres son iguales con respecto a el ghusl excepto en el asunto de menstruación o sangre después del parto, donde la mujer debe quitarse cualquier rasgo de sangre y lavar el área con algo que quite el olor a sangre.

##### Loa Actos que Obligan a Uno Hacer el Ghusl

1. Eyaculación de esperma debido a placer sensual.
2. El poner el órgano sexual del hombre dentro del órgano sexual de la mujer.
3. Si se muere un Musulmán, se le debe de hacer ghusl a su cuerpo, excepto en el caso de uno que muera mártir en el campo de batalla.
4. Cuando un no-Musulmán se vuelve Musulmán o un apostata que se arrepiente.
5. Menstruación.
6. Sangre después del parto.

##### Actos por los cuales se Recomienda hacer Ghusl

1. Para la Oración del Viernes,
2. Al entrar al estado inviolable del peregrinaje.
3. Para el que lava a un cuerpo muerto.
4. Para las oraciones del Id.
5. Cuando se pierde la consciencia por medio de locura temporal o con un desmayo.
6. Para entrar a la Meca.
7. Para la oración de eclipse o para la oración para la lluvia.
8. Para cada oración para la mujer que tiene un fluido de sangre prolongado.
9. Para cualquier tipo de reunión especial.

##### Los Requisitos del Ghusl

(Se debe de hacer lo siguiente para que el ghusl sea bien hecho:)

1. El factor que obligo a el ghusl ha terminado, por ejemplo la menstruación ha terminado, o el todo el fluido sexual ha sido eyaculado.
2. La intención.
3. El ser Musulmán.
4. El estar cuerdo.
5. El ser de la edad que se pueda percibir.
6. Agua permitida para purificar.
7. Que el agua llegue a la piel.

#### Los Actos Obligatorios del Ghusl

Uno debe de mencionar el nombre de Allah. Sí a uno se le olvida, no hay problema pero no es perdonable el no decirlo intencionalmente.

#### Otros Actos Obligatorios del Ghusl

Los aspectos obligatorios son la intención y el asegurar que el agua llegue a todas las partes del cuerpo, incluyendo la boca y la nariz. Es suficiente el sospechar (sin estar seguro completamente) que el agua ha llegado a todas las partes.

Si una persona tiene la intención de hacer un ghusl recomendado o obligatorio, entonces con un ghusl cumple con los dos.

Si una persona necesita hacer ghusl por estar manchada por el acto sexual y necesita hacer ghusl por la menstruación, con hacer un ghusl es suficiente.

#### Los Actos Recomendados del Ghusl

1. El mencionar el nombre de Allah.
2. Empezando primero con quitar alguna suciedad que tiene el cuerpo.
3. El lavar las manos antes de ponerlos adentro del contenedor de agua.
4. El hacer la ablución primero.
5. El empezar con el lado derecho del cuerpo primero.
6. Hacer cada acto en secuencia inmediatamente después del otro acto.
7. El pasar la mano (mojada) sobre lo que sobre del cuerpo.
8. El lavar de nuevo los pies en un lugar separado.

#### Actos de Mal Agrado Relacionados con el Ghusl

1. El desperdiciar el agua o usarla con extravagancia.
2. El lavarse en un lugar impuro.
3. El lavarse sin poder taparse de la gente.
4. El hacer ghusl en agua estancada.

#### Actos Prohibidos Para La Persona que Requiere Hacer Ghusl

1. La oración.
2. El darle vueltas a la Kaabah.

3. El tocar o cargar el Corán excepto en su paquete.
4. El sentarse en la mezquita.

### El Octavo Tema:

### El Tayammum

#### Definición Léxica y Técnica

Léxicamente, tayammum significa intención, propósito y meta. Técnicamente, significa el pasarse la cara y las manos con tierra de una manera particular. Es de las cosas que han sido sancionadas por Allah para esta Nación (los seguidores del Profeta Muhammad (la paz sea con él)). Es un sustituto para el agua en purificarse.

#### A Quien se le Permite Recurrir al Tayammum

1. Para quien no tiene agua disponible ya sea en el lugar que esta o si esta lejos de él el agua.
2. El que tiene una herida o enfermedad y teme que el agua lo puede perjudicar.
3. El que solamente tiene agua extremadamente fría y no tiene como calentarla.
4. La persona que necesita el agua para él mismo o para otros y teme morir de sed.

#### Los Requisitos para la Obligación del Tayammum

1. La persona involucrada debe de ser un adult.
2. La persona debe de tener los medios para usar la tierra (de una manera que enseguida describiremos).
3. El acto obligando a la ablución (o el Ghusl) ha ocurrido.

#### Condiciones para que sea Valida el Tayammum

1. El ser Musulmán.
2. Que haya terminado la sangre de menstruación o sangre después del parto.
3. El estar sano mentalmente.
4. La presencia de tierra pura.

#### Las Porciones Obligatorias del Tayammum

1. La intención.
2. Que la tierra sea pura.
3. Darle una palmada a la tierra.
4. El pasar el polvo por la cara y las manos.

#### Las Porciones Recomendadas para el Tayammum

1. El mencionar el nombre de Allah.
2. El estar con la cara en dirección de la qiblah.
3. El hacerlo cuando uno tiene la intención de hacer la oración.
4. El darle una segunda palmada a la tierra.
5. El hacer los actos en la orden correcta.
6. El hacer los actos en secuencia.
7. El poner los dedos de la mano unos entre otros.

### Lo que hace que el Tayammum sea invalido

1. La existencia de agua.
2. Es hecho nula por todas las cosas que ya mencionamos que hacen nulo a la ablución; de la misma manera, lo que hace nulo al ghusl también hace nulo a el tayammum. Esto es porque es para remplazar la ablución y el ghusl y lo que anula el acto que es reemplazado también anula el reemplazo.

### La Manera de Hacer el Tayammum

La persona debe de tener la intención, luego menciona el nombre de Allah, luego le da un palmada a la tierra y luego pasa el polvo por sus manos y su cara en la orden correcta y cada acto debe ser seguido por el otro sin demora.

### Tayammum para el que tiene Yeso o Heridas

Si una persona tiene un hueso roto o una herida y teme que se haga daño lavando estas áreas y es difícil para él pasar con la mano para limpiar estas áreas, entonces puede hacer tayammum por ellos y lavar los otros lugares del cuerpo.

Si una persona no tiene acceso a agua o tierra, puede rezar en cualquier situación que este y no tiene que volver a repetir su oración.

## El Noveno Tema:

### El Pasar la Mano Mojada sobre Sandalias de Cuero o Calcetines

1. Ibn al-Mubaarak dijo, "No existe diferencia de opinión sobre (que sea permitido) el pasar la mano mojada arriba de calcetines." Imam Ahmad dijo; "No tengo problemas de corazón sobre el pasar la mano mojada sobre calcetines. Existen cuarenta hadith de el Mensajero de Allah (la paz sea con él) sobre esto. El (Imam Ahmad) también dijo, "Es mejor que lavar (los pies) porque él (el Profeta (que la paz sea con él)) buscaba hacerlo y ellos nada mas buscaban lo mejor."
2. Su periodo de tiempo: Para la persona que no esta viajando puede pasar la mano mojada sobre los calcetines por un periodo de un día y una noche. El viajero lo puede hacer por tres días y tres noches. Este periodo empieza con la primer vez que invalide su ablución después de usar sus calcetines.
3. Sus requisitos: Que la ropa que tengan puesta sea permitida y pura, cubriendo el área debida, que se sostenga sola y que sea haya puesto en estado de pureza.
4. La manera en que se pasa el agua con la mano por los calcetines: La persona pone su mano en el agua y pasa su mano por la parte superior del calcetín desde los dedos hasta la parte trasera (parte alta) del pie, esto se hace una vez, sin pasar la mano por debajo de el pie ni pasarla por los tobillos
5. Lo que anula el pasar la mano con agua: (a) El quitarse el calcetín del pie; (b) lo que hace que uno tenga que hacer ghusl, como el acto sexual que quita la pureza; (c) que tenga uno de los calcetines un hoyo grande, mas grande de lo que normalmente es aceptable; (d) el pasar el limite de tiempo permitido.

Esta permitido el pasar la mano mojada por el yeso donde quiera que este y no importa que tan larga sea, es permitido aun en caso de estar es estado de impureza por el acto sexual.

## CAPITULO DOS:

## LA ORACIÓN (AL-SALAAT)

Este capítulo contiene una introducción y los siguientes ocho temas:

- El primer tema: Algunas leyes relacionadas con la oración;
- El segundo tema: La oración en congregación;
- El tercer tema: El acortar y el unir las oraciones.
- El cuarto tema: Oraciones voluntarias;
- El quinto tema: La oración del Viernes.
- El sexto tema: Las oraciones del Id.
- El séptimo tema: La oración para que llueva y la oración del eclipse.
- El octavo tema: La oración funeraria.

### Introducción

La Definición Léxica y Técnica

En la lingüística, la palabra al-salaat significa suplica. Allah dice:

"Y pide por ellos, pues realmente tus oraciones son para ellos una garantía." (Al-Tawba 103).  
Técnicamente, la palabra se refiere a acciones y palabras específicas empezando con el takbir (decir "Al-lahu akbar") y acaba con los saludos y requisitos particulares.

### Su Naturaleza Obligatoria

La oración fue hecha obligatoria durante la Noche del Ascenso a el cielo antes de la inmigración a Madinah. Es uno de los pilares del Islam. Fue el primer acto que Allah le dijo a el Profeta (la paz sea con él) que hiciera, después de la correcta creencia en El. El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"La cabeza del asunto es el Islam. Su pilar es su oración. Y su cumbre es el jihad." Ahmad, al-Tirmidhi y otros. Esta calificado el hadith como autentico.

### La Sabiduría detrás de su Legislación

La oración es el agradecimiento a las grandes bendiciones que Allah le ha dado a sus siervos. De la misma manera, es una de las demostraciones mas claras del significado de la adoración, ya que muestra a uno dando la cara a Allah con sumisión y humildad enfrente de El con una conversación privada que contiene recitación del Corán, palabras de recuerdo y suplicas. Es mas, la oración establece una relación y una unión (de manera de conectar) entre el siervo y su Señor; con esto, se eleva la persona sobre el mundo material (y sigue después) a la purificación del alma y la tranquilidad. Aparte de esto, la persona (en este mundo) se vuelve sumergida en las cosas de esta vida y sus atracciones y la oración lo rescata antes de que se ahoga en el, y en vez de ahogarse la oración lo salva y pone delante de él la realidad de lo que antes era negligente. Se da cuenta que existe algo mas grande (que esta vida ). Se da cuenta que esta vida no pudo ser creada con tanta perfección y que (esta vida) fue sometida a la humanidad nada mas para que el hombre viviera una vida sin propósito ni mérito pasando de un placer a otro. (En vez de esto debe de haber un propósito mas grande: la adoración de Allah y Su placer en la Última Vida.)

### El Primer Tema:

## Algunas Reglas Relacionadas con la Oración

La Regla que se Refiere a la Oración y el Numero de Oraciones

La oración es de dos tipos: obligatorio y voluntario.

Las oraciones obligatorias también se dividen en dos categorías: las oraciones obligatorias para cada persona como individuo y las oraciones que nada mas son obligatorias para la comunidad.

Las oraciones que son obligatorias para cada persona hombre o mujer como individuos, si son capaces según la Ley Islamica; estas son las cinco oraciones diarias. Allah dice,

"Ciertamente el salat es para los creyentes, un precepto en tiempos determinados." (al-Nisaa 103). Allah también dice,

"A pesar de que no se les había ordenado sino que adorasen a Allah, rindiéndole sinceramente la adoración, como hanifes y que establecieran el salat y entregaran el zakat. Y esta es la practica de Adoración auténtica." (al-Bayyinah 5).

El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"El Islam esta construido sobre cinco cosas (pilares): El atestiguar que nadie merece la adoración mas que Allah y que Muhammad es el Mensajero de Allah, el establecer las oraciones, el dar el zakat, el hacer peregrinaje a la Casa y ayunar el mes de Ramadhaan." (Reportado por al-Bukhari.) Naaafi ibn al-Azraq le dijo a ibn Abbas (el compañero del Profeta (la paz sea con él)), "Encuentras las cinco oraciones (diarias) en el Corán." El respondió, "Si," y luego recito el verso,

"Así pues, ¡Glorificado sea Allah! cuando entráis en la tarde y cuando amanecéis. Suyas son las alabanzas en los cielos y en la tierra. Y (glorificado sea) al caer la tarde y cuando entráis en el mediodía." (al-Room 17-18).

En el hadith del beduino, cuando llego con el Mensajero de Allah (la paz sea con él) y dijo, "¿En el asunto de la oración, que ha hecho Allah obligatorio para nosotros? El Mensajero de Allah contesto, "Cinco oraciones." El beduino dijo, "¿Existe alguna otra oración obligatoria para nosotros?" Él contesto, "No, amenos que lo hagas voluntariamente." (Reportado por al-Bukhari y Muslim.)

Las oraciones que son obligatorias para la comunidad incluyen otras oraciones (obligatorias) y asuntos (relacionados con las oraciones), tal como el llamado a la oración, la oración del eclipse y la oración funeraria.

## El Ordenar a los Jóvenes a Rezar

Cuando lleguen a la edad de siete años, se les debe de ordenar a rezar. Cuando tienen diez años debe ser disciplinados con pegarles ligeramente si no rezan. Esto esta basado en el hadith,

"Ordenen que sus hijos e hijas recen a la edad de siete años y pégalos ligeramente para que lo hagan a la edad de diez y sepáralos de sus camas." (Reportado por Ahmad y Abu Dawood.)

### La Ley Para el que Niegue a hacer la Oración Obligatoria

Quienquiera que niegue la naturaleza obligatoria de las oraciones ha cometido un acto de incredulidad — esto si era un persona que no es ignorante — aun si esta persona hace las oraciones. Esto es porque esta desmintiendo a Allah, a Su Mensajero (que la paz sea con él) y el consenso de la Nación Musulmana. La misma regla se aplica para la gente floja que deja de rezar, aun si cree en su naturaleza obligatoria. Allah ha dicho,

"Matad a los asociadores donde quiera que los halléis. Capturadlos, sitiadlos, tendedles toda clase de emboscada; pero si se retractan, establecen el salat y entregan el zakat, dejad que sigan su camino. Verdaderamente Allah es Perdonador y compasivo." (al-Taubah 5). Jaabir (que Allah este complacido con él) narro que el Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"Entre un hombre y el politeísmo (al-Shirk) y la incredulidad (al-kufr) esta el abandonar la Oración (al-Salat)." (Reportado por Muslim.)

### Los Componentes Esenciales (Arkaan) de la Oración

La oración tiene catorce componentes esenciales (Arkaan) las cuales se deben de hacer y no pueden dejarse, intencionalmente, en olvido o en ignorancia.

1. El estar parado en la oración obligatoria para el que tiene la habilidad para hacerlo.
2. El takbir de apertura lo cual es decir "Al-lahu akbar" y no hay nada que se pueda usar para empezar la oración mas que esto.
3. El recitar soorah al-Faatihah.
4. El doblarse (poniendo las manos en las rodillas).
5. El levantarse de estar doblado y estar parado.
6. El postrarse.
7. El levantarse de la postración.
8. El sentarse entre los dos actos de postración.
9. El estar calmado y tranquilo (en cada acto de la oración).
10. El tashahud final.
11. El sentarse para el tashahud final.
12. El decir oraciones para el Profeta Muhammad (la paz sea con él).
13. El decir el saludo. Esto es decir dos veces, "Assalaam alaikum wa rahmatulaahi (la paz sea contigo y la misericordia de Allah)." Es mejor no agregar, "wa baarakatuhu (y sus bendiciones)" porque en el hadith de ibn Masood, el narro que el Profeta (la paz sea con él) saludaba por su lado derecho, "Assalaam alaikum wa rahmatulahi (la paz sea contigo y la misericordia de Allah), y luego a su izquierda, "Assalaam alaikum wa rahmatulaahi (La paz sea contigo y la misericordia de Allah)." (Registrado por Muslim.)
14. El hacer lo que acabamos de mencionar en la orden correcta.

### Los Actos Obligatorios (Waajibaat) de la Oración

Existen ocho actos obligatorios o waajibaat de la oración:

1. Los takbirs aparte del takbir de la apertura.
2. El decir, "Sami- al'lahu liman hamidah (Allah ha escuchado el que lo alaba a El)," esto se dice por el Imam y por el que reza solo.
3. El decir, "Rabbanaa wa lakal-hamd (Nuestro Señor y para ti es la alabanza)."
4. El decir, "Subhanna Rabbiial-Adhim (Exaltado y perfecto es mi Señor, el Grande)," por lo menos una vez mientras estas doblado.
5. El decir, "Subhanna Rabiial-Ala (Exaltado y perfecto es mi Señor, el Mas Alto),"por lo menos una vez al estar postrado.
6. El decir el primer tashahud.
7. El sentarse para decir el primer tashahud.

La oración es anulada si no se hace cualquiera de estos actos intencionalmente. La oración no es anulada si no se hacen cualquiera de estos actos por olvido o ignorancia.

### Los Requisitos de la Oración

El Shurut (requisitos, condiciones) significa léxicamente una señal. Técnicamente, significa que algo, digamos X, sin el cual Y no puede existir; sin embargo la pura presencia de X no significa necesariamente que Y va ocurrir:

Los requisitos de la oración son:

1. Hacer la intención.
2. El ser Musulmán.
3. El tener salud mental.
4. Tener por lo menos la edad en la cual uno puede discernir.
5. Que la hora de la oración haya empezado.
6. El estar en estado de pureza.
7. El dirigirse a la qiblah.
8. El tapar las partes privadas.
9. El estar libre de cualquier impureza física (sobre la ropa de uno o en el lugar donde uno esta rezando).

### La Hora de las Cinco Oraciones Diarias

La hora muestra los limites para la oración. La hora causa que sea obligatoria la oración y es uno de los requisitos de la oración.

El Profeta (la paz sea con él) nos dijo las horas de las cinco oraciones diarias en mas de un hadith. Ibn Abbas narro que el Profeta (la paz sea con él) dijo, "(El ángel) Gabriel me dirigió en las oraciones en la Casa (de Allah) en dos (días)." Luego él menciona las horas de las oraciones y luego dijo; "Luego volteo Gabriel hacia mi y dijo, 'Oh Muhammad, estas son las horas de oración de los profetas antes de ti y tus horas de oración son entre estos dos (extremos que había mostrado a él Profeta (la paz sea con él)).'" Registrado por Abu Dawud.

Las cinco oraciones son divididas entre el día y la noche. Si una persona tiene su porción de sueño tal como para que ya este descansado y la hora del amanecer se esta aproximando, la hora para trabajar y de seriedad, la hora del Fajr también llega. Esto es para que los humanos conscientemente se den cuenta que son diferentes a lo de mas de la creación. Empieza el día y su fe a sido aumentada.

Cuando llega el mediodía, se detiene otra vez para pensar en su Señor en la oración del Dhuhr y también para corregir sus obras de la mañana. Cuando se acerca la oración de la media tarde, reza su oración enfrentándose a lo que queda del día. Luego llega la oración del Maghrib (después de que se meta el sol). Delante de él queda la noche y las oraciones del Isha durante el cual la pasara con luz y dirección, aunque sea la hora de actos secretos, sobre el camino seguro. Es mas, la oración, a sus horas diferentes, es una oportunidad para meditar sobre el dominio de Allah y Su perfección que cubre todo lo que le pueda pasar a uno durante la noche y el día.

**La Hora de la Oración del Dhuhr.** La hora de la Oración del Dhuhr empieza cuando el sol pase su punto mas alto. La hora que termina el Dhuhr es cuando la sombra de algo tenga la misma longitud que una cosa.

**La Hora de la Oración del Asr.** La hora de la Oración del Asr empieza cuando la sombra de algo sea igual a la longitud de esa cosa en la tarde, al igual que como acaba la hora del Dhuhr. A lo que se refiere a la hora que termina la Oración del Asr, la mejor hora para rezarlo es cuando la sombra de algo sea dos veces su tamaño real. Sin embargo, si es necesario puede hacerse la Oración del Asr hasta justo antes que se meta el sol.

**La Hora de la Oración del Maghrib.** La hora que empieza la Oración del Maghrib es cuando se meta el sol. Acaba su hora determinada cuando se empiezan a ver muchas estrellas en la noche y cuando formen grupos de estrellas. Sin embargo, su hora final es cuando se acabe el crepúsculo, pero es de mal agrado demorar la Oración de Maghrib hasta esta hora.

**La Hora de la Oración del Isha.** La hora mas temprana que se puede rezar la Oración del Isha es después del crepúsculo se haya desaparecido. Y acaba su hora de rezarlo a la media noche.

**La Hora de la Oración del Fajr.** La hora mas temprano que se pueda rezar el Fajr es el segundo (o verdadero) amanecer y la hora de rezarlo termina con la salida del sol.

**La Hora de las Oraciones en las Tierras muy hacia el Norte o muy hacia el Sur.**

Las tierras con latitudes extremas son divididas en tres categorías:

1. Las tierras que están entre 45 y 48 grados al norte o al sur del ecuador, en estas tierras las señales del día y de la noche son muy obvias, ya sean los días largas o cortas.
2. Las tierras que están entre 48 y 66 grados al norte o al sur del ecuador; en estas tierras las señales de día o de noche no son aparentes durante lapsos del año. Por ejemplo el crepúsculo de la tarde puede durar hasta casi la hora del Fajr.
3. Las tierras que son mas allá de 66 grados al norte o al sur del ecuador. En éstas tierras las señales diarias de el día y la noche no son visibles por largos periodos del año.

La Leyes que se Refieren a Cada Una de estas Tierras. A lo que se refiere de las tierras en la categoría (1), es obligatorio para sus habitantes hacer las oraciones a sus debidas horas, las

cuales ya describimos. A lo que se refiere de las tierras en la categoría (3), no existe diferencia de opinión de que sus habitantes deben de calcular o aproximarse a las horas que se hacen las oraciones. Esto es análogo que el caso de calcular las horas de rezar las oraciones durante el tiempo del Anticristo (Dajjal). En un hadith, el Profeta (que la paz sea con él) fue preguntado cuanto tiempo va a estar el Anticristo en la tierra. En su respuesta dijo, "Un día que dure un año." Los Compañeros preguntaron, "En ese día que es como un año, ¿es suficiente para nosotros rezar (las oraciones) de un día y una noche?" Él contesto, "No, deben de calcular (las horas de las oraciones)." (Registrado por Muslim.) Existen diferencias de opinión sobre como se deben de calcular las horas de las oraciones. Algunos dicen que deben de seguir las horas de las oraciones de la tierra mas cercana donde hay señales regulares del día y la noche. Tal vez esta sea la opinión mas fuerte. Algunos dicen que deben de seguir una tierra templada, donde se trata la noche como doce horas así como doce horas para el día. Algunos dicen que deben de tratar las horas de las oraciones como las horas de Meca o Medina.

A lo que se refiere de las tierras en la segunda categoría, sus horas de oración excepto las del Isha y Fajr son iguales como en la primera categoría (oses rezan según como vean la sombra del sol). Las horas de rezar el Isha y Fajr caen bajo la tercera categoría (ósea deben de calcular la hora para estas oraciones).

## El Segundo Tema:

### La Oración en Congregación

#### La Sabiduría detrás de su Legislación

La oración en congregación es uno de los actos mas importantes de obedecer a Allah y uno de los actos de adoración mas grandes. Es mas, es una gran demostración de unidad, así como de misericordia y igualdad entre los Musulmanes, esto porque se reúnen en una pequeña convención cinco veces entre el día y la noche, en una manera noble, bajo el liderazgo de una persona y todos dando la cara en la misma dirección. Se unen los corazones y son purificadas; la misericordia y las relaciones se vuelven mas fuertes; y las diferencias que existan entre ellos desaparecen.

#### La Regla (o ley) que se Refiere a la Oración en Congregación

La oración en congregación es obligatoria sobre toda persona libre y capaz, ya sea residente o viajero. Esto se basa en lo que dice Allah,

"Y cuando estés con ellos y les dirijas en salat, que una parte permanezca en pie contigo." (Al-Nisaa 102). La orden (en este verso) implica obligación. Si este es el caso en un estado de miedo (el verso se refiere a la de la batalla, y de este el autor hace su conclusión), en estado de seguridad debe ser aun mayor la obligación de rezar en congregación.

#### Lo que Constituye la Oración en Congregación

La oración en congregación se basa (como mínimo) un Imam y un seguidor, aun si es mujer. Esto se basa en el hadith que narro Abu Musa,

"Dos o cualquier (numero) mas que este son una congregación". (Registrado por ibn Maajah — pero Al-Albani considera débil este hadith).

### El Lugar Donde se Debe de Hacer la Oración en Congregación

Es una practica recomendada el hacer la oración en congregación en la mezquita. Sin embargo, es permitido el rezarlo en otros lados si la necesidad lo requiere. Las mujeres también pueden rezar en congregación separadas de los hombres, como lo hacían Aisha y Umm Salamah (como registro al-Daraqutni). El Profeta (que la paz sea con él) ordeno a Umm Waraqah que dirigiera su casa en oración. (Registrado por Abu Dawood — Umm en Arabe significa mama.)

## El Tercer Tema:

### El Acortar y Combinar las Oraciones

#### El Significado de Acortar las Oraciones

El acortar las oraciones mientras uno viaja significa hacer las oraciones de cuatro rakat en solamente dos rakahs. Esta ley esta relacionada con el gran aspecto de la Shariah de tomar en consideración las necesidades y circunstancias de los Musulmanes y para hacer las cosas mas fácil para ellos. El acortar las oraciones esta sancionado en el Libro de Allah, la Sunnah y es permitido según el consenso de los lideres sabios.

#### El Acortar las Oraciones en General, Mientras están en un Estado de Seguridad U Otro Estado

La oración es acortada mientras se viaja, y no importa si uno esta en estado de miedo o seguridad. El temor que menciona el verso:

"Y cuando salgáis de expedición por la tierra no hay inconveniente en que acortéis el salat, así como cuando temáis que os ataquen los que se niegan a creer. Es cierto que los incrédulos son para vosotros enemigos declarados." (al-Nisaa 101).

se refiere a el caso normal en esos tiempos porque la mayoría de los viajes del Profeta fueron hechos cuando había razón para temer al enemigo. Ali una vez le dijo a Umar, "¿Todavía se acortar la oración aunque estemos en estado de seguridad?" Umar dijo, "Fui asombrado por la misma cosa que te asombra, entonces le pregunte a el Profeta (la paz sea con él) y él dijo, "Esta es la caridad que Allah los ha dado, entonces acepten a Su caridad." (Registrado por Muslim.)

#### La Distancia que Permite que Uno Acorte la Oración en un Viaje

La distancia que permite que uno acorte su oración mientras viajan es cualquier cosa a la que se le dice "viajar" según la convención de la gente y también lo que involucre alguna forma de transporte y el llevar las provisiones de uno.

#### Cuando Uno Empieza a Acortar la Oración

La persona empieza a acortar su oración tan pronto que salga de los edificios de su ciudad (mientras este en un viaje que se considera "viajar"). Esto es porque Allah ha dicho al lado de permitir el acortar la oración "andar por la tierra" y uno no "anda por la tierra" hasta que se aleje de los edificios de su ciudad.

### El Combinar las Oraciones

El combinar las oraciones es un permiso excepcional a la cual se recurre sobre necesidad. Muchos sabios recomiendan el no combinar las oraciones a menos que exista una necesidad clara de hacerlo porque el Profeta (la paz sea con él) no combinó sus oraciones más que en un pequeño número de ocasiones. Todo lo que permita acortar las oraciones permite el combinar las oraciones. Sin embargo, no todo lo que conduce a combinar las oraciones significa que se pueda acortar las oraciones.

#### El Combinar las Oraciones a la Hora mas Temprana o a la Hora mas Tarde

Es mejor que una persona haga lo que es mejor para él a lo que se refiere de unir las oraciones a la hora mas temprana de las dos oraciones o a la hora mas tarde. Esto es porque la meta de combinar o unir las oraciones es para hacer los asuntos mas fáciles o sencillas para una persona. Si los dos casos son iguales (con respeto a hacer los asuntos de la persona mas fáciles), entonces es mejor combinar las oraciones a la hora mas tarde. Si una persona se esta quedando en un lugar, la sunnah es rezar cada oración a su hora correcta.

**(Tema:)**

### Las Postraciones del Olvido

Al-sahu en la oración significa olvido. Las postraciones de olvido son parte de la ley, según el consenso de la mayoría de los sabios lideres, para el que haga algo (en la oración) en olvido. Esto es basado sobre las acciones y la orden del Profeta (la paz sea con él). Se debe de hacer estas postraciones cuando quiera que uno haya agregado algo, o no hizo algo o se volvió dudoso sobre el acto que hizo en la oración. Se pueden hacer antes o después de los saludos. Son dos postraciones sin tashahud entre ellos, y uno dice Al-lahu akbar para cada postración y luego se hacen los saludos.

## El Cuarto Tema: Las Oraciones Voluntarias

### La Sabiduría Detrás de su Legislación

Es de las bendiciones de Allah sobre Sus siervos que El ha establecido para ellos actos de adoración que corresponden con los naturales deseos de el hombre. Estos actos también son lo que quiere Allah que hagamos de manera debida. Ya que la humanidad siempre puede cometer errores y tiene defectos, Allah ha sancionado lo que completara sus actos y será un sustituto para ellos. Entre tales actos sancionados están las oraciones voluntarias. Esta confirmado de el Mensajero de Allah (la paz sea con él) que las oraciones voluntarias completan las oraciones obligatorias cuando estas no se han hecho de una manera completa.

### Los Mejores Actos Voluntarios

El mejor acto que uno puede hacer voluntariamente es el Jihad por el bien de Allah. Lo segundo en virtud es el aprender el conocimiento de la religión. Allah dice,

"Allah elevará en un grado a los que de vosotros crean y a los que han recibido el conocimiento." (58:11, al-Mujaadilah). Luego en virtud viene la oración, la cual es el acto de cuerpo que tiene mas mérito. El Mensajero de Allah (que la paz sea con él) dijo,

"Peganse a el camino recto. Y no lo podrán hacer (en todos sus asuntos). Y sepan que el mejor de sus obras es la oración." (Registrado por ibn Maajah.)

### Ejemplos de Algunas Oraciones Voluntarias

#### Las Oraciones de Media Noche

Las oraciones (voluntarias) de la noche son mejores que las del día. La ultima mitad de la noche es mejor que la mitad mas temprana. Esto se basa en el dicho de el Profeta,

"Después de que la mitad de la noche o dos terceras de la noche han pasado, nuestro Señor, el Bendito el Exaltado, baja a el cielo mas bajo..." (Registrado por Muslim).

(La oración de la noche se conoce como tahajjud.) El tahajjud es lo que se reza después de que haya dormido la persona. Aisha dijo, "El tahajjud es el pararse para rezar después de dormir."

#### La Oración de Dhuha

(La Oración del Dhuha es una oración que se reza después de que el sol se haya levantado un poco arriba del horizonte y antes del medio día.)

Es preferible rezar la oración de Dhuha unos días de la semana y no rezarlo otros días. Esto se basa en el hadith de Abu Said quien dijo, "El Profeta (que la paz sea con él) solía rezar la oración del Dhuha tan seguido que decíamos, 'No lo deja de rezar.' (Pero en otras ocasiones) dejaba de hacerlo hasta que decíamos, 'No lo reza.'" (Registrado por Ahmad y al-Tirmidhi quien dijo, "Es hasan gharib". Según al-Albaani es un hadith débil.

Como mínimo la Oración de Dhuha se reza en dos rakats. El Profeta (que la paz esté con él) lo rezaba en cuatro o seis o como máximo ocho rakats. Esta oración no tiene como condición ser persistente en hacerlo.

#### La Oración de "Saludo" a la Mezquita

Es sunnah el rezar lo que se conoce como la oración de "saludar a la mezquita". Esto esta basado en un hadith de Abu Qataadah en el cual el Profeta (que la paz sea con él) dijo, "Cuando quiera que cualquiera de ustedes entre la mezquita, no se debe de sentar hasta que rece dos rakats." (Registrado por al-Bukhari, Muslim, Abu Dawud, al-Tirmidhi, al-Nasaai, ibn Maajah y Ahmad.)

#### La Postración Mientras se Lea (versos específicos) del Corán

Es recomendado para el que lea el Corán y para el que lo este escuchado postrarse (después de leer versos especificos del Corán) y el decir, "Al-laahu akbar," al postrarse y el dar el saludo al levantarse de la postración. Uno al estar postrado debe de decir, "Subhaana

Rabbiya-l-Ala" (Mi Señor es perfecto, Exaltado y el Mas Alto)" o las otras palabras que han sido registradas.

### La Postración de Dar Gracias

Es recomendado el hacer la postración de gracias cuando quiera que le llegue una bendición a una persona o se aleja un mal. Esto esta basado en un hadith de Abu Bakr quien dijo; "Cuando fuera que le llegaran noticias que le complacían a el Profeta (que la paz sea con él), se postraba con rapidez." (Registrado por Abu Dawud, al-Tirmidhi y ibn Maajah.) Ali se postro cuando encontró a Dhul al-Thidayah de los Khawarij (muerto). (Registrado por Ahmad.) Kaab ibn Maalik se postro cuando le llego la noticia de que Allah le había aceptado su arrepentimiento. (Registrado por al-Bukhari y Muslim.) Sus características y reglas son las mismas como para la postración de recitación.

### La Oración de Tarawih

La oración del Tarawih es una sunnah enfatizada del Mensajero de Allah (la paz sea con él). Se reza en congregación en la mezquita después de la Oración de Isha (la oración obligatoria de la noche) durante el mes de Ramadhaan. El Mensajero de Allah (la paz sea con él) estableció esta oración y Umar ibn al-Khataab lo revivió (como oración en congregación) durante su califato. Es mejor hacerlo con once rakats pero se puede rezar mas rakats si uno quiere. Durante los últimos diez noches (de Ramadhan), uno debe de intentar incrementar sus esfuerzos en oración, recordatorio y suplica.

### La Oración del Witr

La oración del Witr es una sunnah enfatizada del Profeta (la paz sea con él) la cual él practicaba y ordeno que se practicara. Como mínimo es un rakah. Sin embargo, su mínimo de una forma mas completa de verdad son tres rakats. Su máximo son once rakats.

La hora de hacer la oración del Witr: Su hora es después de la oración obligatoria de la noche (el Isha) y antes del amanecer del Fajr. Es recomendado hace qunut (suplicas) después del doblarse y poner las manso en las rodillas (En el último rakah).

Su descripción: (Se puede rezar de cualquiera de las siguientes maneras:)

1. El rezar (todos los rakatas) juntos, sin sentarse para el tashahud excepto en el último rakah;
2. El sentarse para el tashahud en el penúltimo rakah y luego pararse sin hacer los saludos y hacer un rakah con un tashahud y con los saludos.
3. El hacer cada dos rakats individualmente, con saludos después de ellos, y luego acabar con un rakah que contiene un tashahud y los saludos. Esta es la manera que lo practicaba el Profeta (la paz sea con él) mas seguido y se apegaba a esta forma.

### Las Oraciones Diarias Sunnah

La mejor de las oraciones diarias sunnah es la sunnah antes de la Oración del Amanecer (Fajr). Aisha narro que el Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo, "Los dos rakats de Fajr (antes de la oración obligatoria del Fajr) son mejor que el mundo y todo lo que contiene." (Registrado por Muslim y por al-Tirmidhi quien lo declaro autentico.)

Las oraciones sunnah diarias que son enfatizadas son doce: cuatro rakats antes de la Oración del Medio Día (Dhuhr) y dos rakats después, dos rakats después de la Oración al meterse el sol (Maghrib), dos rakats después de la Oración Obligatoria de la Noche (El Isha) y dos rakats antes del Fajr.

Esta recomendado el volver a hacer las oraciones sunnah diarias si uno no las hace a la hora correcta. El Witr se vuelve a hacer pero con un numero par de rakats durante el día. Sin embargo, si una persona no ha hecho las oraciones obligatorias, debe de preocuparse con volver a hacer estas y no volver a hacer las oraciones sunnah porque le puede causar dificultad en volver a hacer los dos. Sin embargo, debe de volver a hacer los dos rakats de sunnah para la Oración del Fajr debido a su importancia.

Finalmente, es mejor hacer estas oraciones en la casa de uno, al contrario que las oraciones obligatorias las cuales se deben de rezar en congregación (en la mezquita).

## El Quinto Tema:

### La Oración del Viernes

#### La Virtud del Viernes

El Viernes es el mejor de los días. Por esta razón, Allah ha guiado a esta Nación a este día particularmente y lo ha sancionado para que se junten en el. La sabiduría detrás de esto es que incluye una oportunidad para que los Musulmanes se junten, se conozcan, que se unan y que muestren misericordia y ayuda, él uno para él otro. El Viernes es como una celebración o festejo. Es el mejor día sobre el cual sale el sol.

#### El Nivel de la Oración del Viernes

La Oración del Viernes es obligatorio como Allah ha dicho,

"¡Vosotros que creéis! Cuando se llame a la oración del Viernes, acudid con prontitud al recuerdo de Allah y dejad toda compraventa..." (62:9 al-Jumuah).

Consiste de dos rakats. Es recomendado hacer ghusl para el y el llegar temprano.

#### Sobre Quien es Obligatorio la Oración del Viernes

(Es obligatorio sobre) todo aquel legalmente responsable (esto es adulto y con salud mental), libre (que no sea esclavo), y hombre Musulmán quien no tiene ninguna excusa para no atenderlo.

#### La Hora que se Reza la Oración del Viernes

Es aceptable hacerlo antes de que el sol llegue a su punto mas alto en el cielo. Sin embargo, el hacerlo después del medio día es preferible porque era la hora que el Profeta (la paz sea con él) lo solía a hacer.

#### Cuántas Gentes Pueden Constituir a la Oración del Viernes

Es constituido por un numero de gentes que convencionalmente se conoce como una reunión grande.

### Condiciones para que sea Valida la Oración del Viernes

Existen cinco condiciones para que sea valida la Oración del Viernes:

1. Que sea orado a la hora correcta.
2. La intención
3. Que ocurra cuando la persona sea residente (ósea que no este viajando).
4. La presencia de gente en la cantidad convencionalmente conocido como una reunión grande.
5. Antes de la oración, hay dos sermones (Khutbahs) que contienen alabanzas de Allah, oraciones y saludos sobre el Mensajero de Allah (la paz sea con él), recitación de un verso del Libro de Allah y la exhortación a temer a Allah. Esto se dice en voz alta para que todos los que están allí puedan escuchar. Esta prohibido hablar mientras que él Imam este dando su sermon. También esta prohibido pasarse sobre los cuellos de los que están sentados. Si uno reza la Oración del Viernes no tiene que rezar la Oración del Dhuhr. Si la persona llega a la Oración cuando él Imam esta rezando el último rakat y alcanza rezarlo con el Imam ha cumplido con la Oración del Viernes. Si no alcanza el ultimo rakat debe de hacer la intención de rezar la Oración del Dhuhr y hacer sus cuatro rakats.

## El Sexto Tema:

### Las Oraciones del Id

#### La Sabiduría detrás de su Legislación

La Oración del Id es una expresión de la religión para los que estén afuera y es una de la características particulares de la Nación del Profeta Muhammad (la paz sea con él). Al hacerlo un cumple parte de la gratitud a su Señor por la habilidad de ayunar el mes de Ramadhaan o de hacer peregrinaje a la Sagrada Casa de Allah. Es mas, contiene un llamado a la compasión y misericordia mutua entre los creyentes. Es una reunión todo inclusive y una manera de purificar el alma.

#### Su Nivel

La Oración del Id es una obligación de la comunidad. El Profeta (la paz sea con él) y los califas que lo siguieron lo practicaban continuamente. Es una sunnah enfatizada para cada hombre y mujer Musulmán que sea residente y que no este viajando.

#### Sus Condiciones

Sus condiciones son las mismas que para la Oración del Viernes, excepto que en el caso de la oración del Id, los dos sermones son solamente recomendadas y se hacen después de la oración.

#### La Hora que se Reza

(La hora para la Oración del Id) es desde que este el sol sobre el horizonte después del amanecer para que la sombra de una espada sea de su misma longitud hasta el medio día. Si la gente no sabía que era el día del Id hasta después del medio día, deben de hacer la oración el siguiente día a su debido tiempo.

### Como se Hace la Oración del Id

La Oración del Id se hace en dos rakats, como dijo Umar, "El Id de al-Fitr (después de Ramadhan) y el de al-Adhha (después del peregrinaje) son dos rakats completos sin quedarse corto, de la lengua de su Profeta. Y aquel que miente (en tales asuntos) será destruido." (Registrado por Ahmad).

Se debe de rezar antes del sermón (Khutbah). En el primer rakah, uno dice "Al-laahu akbar," seis veces después del takbir de apertura que viene antes de buscar refugio en Allah. En el segundo rakah, antes de recitar, uno lo dice cinco veces.

### El Lugar donde se Reza

Se debe de rezar en campo abierto. Sin embargo, esta permitido rezarlo en las mezquitas si hay necesidad de hacerlo.

### Actos Recomendados Relacionados con las Oraciones del Id

Es recomendado el hacer énfasis en la grandeza de Allah y recordarse de Allah en todo momento; este tipo de dhikr o recordatorio de Allah es diferente del que se hace después de las oraciones específicamente. Es recomendado hacer este recordatorio en voz alta durante la noche antes de la Oración del Id. Esto se basa en el dicho de Allah,

"...completéis el número (de días) y que proclaméis la grandeza de Allah por haberos guiado." (al-Baqarah 184). Imam Ahmad dijo, "Ibn Umar solía exaltar la grandeza de Allah durante el tiempo completo de los dos Ids." A lo que se refiere de recordarse de Allah durante los primeros diez días de Dhu-l-Hijjah (el mes del peregrinaje), Allah dice,

"...mencionen el nombre de Allah en días determinados.." (22:26 al-Hajj)

A lo que se refiere del tiempo especial para las palabras de recordatorio, es después de cada oración obligatoria y solamente se refiere a el Id al-Adha. Empieza con la Oración del Fajr en el Día de Arafah (el noveno día de Dhu-l-Hijjah) hasta los últimos días de Tashriq (el día trece de Dhu-l-Hijjah).

Es recomendado para los que van a rezar la oración que salgan temprano para ir a la oración. Sin embargo, el Imam debe de esperar hasta la hora de la oración en llegar. También es recomendado el limpiarse antes de ir, al igual que ponerse su mejor ropa. Sin embargo, las mujeres deben de asegurarse que no expongan ningún tipo de belleza.

Es recomendado el rezar la oración del Id al-Adhha temprano y demorar la oración del Id al-Fitr. También es recomendado comer un numero in par de dátiles antes de ir a la oración de

Id al-Fitr y el abstenerse de comer en Id al-Adhha hasta que uno pueda comer de su animal sacrificado.

### **El Séptimo Tema:**

#### **La Oración para que Llueva (al-Istisqaa) y las Oraciones de los Eclipses (al-Kusoof)**

##### La Oración para que Llueva:

###### La Sabiduría Detrás de su Legislación

Allah ha creado a todos los seres humanos con una inclinación natural para voltearse hacia El y suplicarle en tiempos de necesidad. La oración para que llueva (al-istisqaa) demuestra esa tendencia natural de el hombre cuando los Musulmanes se vuelven hacia su Señor buscando lluvia en tiempos de necesidad.

##### Su Significado

El significado de la oración es para buscar lluvia de Allah para la tierra y los humanos. Esto se hace por medio de la oración, suplicando y buscando el perdón de Allah.

##### Su Nivel

La oración de Istisqaa es una sunnah enfatizada. El Mensajero de Allah (la paz sea con él) hizo esta oración y lo anuncio entre la gente para que vinieran al lugar de oración para hacer la oración.

Su hora, características y reglas son igual que los de la Oración de Id. Es recomendado para el Imam el anunciar la oración unos días antes de que se haga y también para animar a la gente que se arrepienta de sus pecados y que dejen de hacer maldades, y que ayunen, que den caridad y dejen de discutir porque los pecados son una razón para la sequía como de igual manera los actos de obediencia causan bendiciones y buenas cosas.

##### La Oración del Eclipse (al-Kusoof):

###### El Significado de al-Kusoof y la Sabiduría Detrás de la Oración

El kusoof se aplica a un eclipse total o parcial del sol o de la luna, cuando una porción o toda la luz del sol o la luna son tapadas. Estos eventos son de las señales de Allah que deben de animar a la gente a prepararse para el Mas Allá y para que se den cuenta de cómo Allah los ve. Debe el eclipse de dirigir a la gente de voltearse hacia el en todas las circunstancias y para que piensen en Su excelencia en Su creación. Debe de hacer a la persona darse cuenta de que El únicamente merece la adoración.

Si hay un eclipse solar o lunar, es sunnah el hacer la oración del eclipse en congregación: Allah ha dicho:

"Entre Sus signos están la noche y el día, el sol y la luna. No os postréis ni ante el sol ni ante la luna sino postraos ante Allah que es quien los ha creado, si sólo a El Lo adoráis." (Fussilat 41:36).

La hora de la oración es desde que empiece el eclipse hasta que haya terminado. No se debe de hacer después si uno no lo hace ni tampoco debe de ser cambiada la hora si ya paso su hora debida.

La manera en que se debe de hacer es la siguiente: La oración consiste de dos rakats. En el primer rakat se debe de recitar surah al Faatihah en voz alta (por el Imam) seguido por una surah larga y luego doblarse por un largo periodo de tiempo. Luego pararse de estar doblado y decir, "Sami-Al-laah liman hamidah," y, "Rabaana lakal-hamd," y luego se recita surah al-Faatihah otra vez seguida por otra surah larga. Luego se dobla uno otra vez y luego se levanta y hace dos postraciones largas. El segundo rakah se hace igual que la primera. Esto es lo mínimo de la oración en todas las circunstancias. Tiene otras descripciones pero esta forma es la mas confirmada. Si una persona hace tres actos de doblarse o cuatro o cinco es permitido si hubiera una necesidad de hacerlo.

### **El Octavo Tema: La Oración Fúnebre**

No importa cuanto tiempo viva una persona, va a morir y trasladarse del mundo de obras al mundo de recompensa. Es uno de los derechos de un Musulmán a otro Musulmán que lo visite cuando este enfermo y que siga su procesión funeraria después de que muera. También esta recomendado que cuando se visite el enfermo uno lo acuerde de arrepentirse y de hacer un testamento.

También es recomendado el voltear a uno que este cerca de la muerte hacia la qiblah poniéndolo sobre su lado derecho con su cara en la dirección de la qiblah esto si no es difícil para el moribundo. Si no se puede hacer esto, uno lo debe de poner sobre su espalda con sus pies hacia la qiblah, con su cabeza levantada un poco, para que este viendo hacia la qiblah. (El traductor al Ingles dice que no parece que haya una sunnah autentica de poner el cuerpo del moribundo hacia la qiblah y Allah sabe mejor). Luego debe de ser animado para que diga, "La ilaaha ila-lah (nadie merece la adoración mas que Allah)." Se debe de humedecer su garganta con agua o algún tipo de bebida. Se debe de recitar Surah Ya Sin en su presencia. (El traductor al Ingles dice que no parece haber ningún hadith autentico (aunque existe un hadith débil) a lo que se refiere de recitar esta surah en particular en presencia del moribundo, y Allah es el que mejor sabe.)

Cuando muere un Musulmán, es recomendado cerrar sus ojos, su mandíbula inferior debe ser amarada a la cabeza, las juntas de sus huesos deben de ser ligeramente flexionados; se debe de levantarlo de la tierra; se le debe de quitar la ropa, sus partes privadas tapadas y se le debe de acostar sobre una cama (o plataforma) y debe de ser lavado su cuerpo mientras que este en dirección de la qiblah sobre su lado derecho, si es fácil ponerlo sobre su lado derecho- si no debe de ser acostado con sus piernas extendidas hacia la qiblah.

### **El Lavar el Cuerpo del Muerto**

La persona que debe lavar el cuerpo del muerto es el que el muerto dejo escrito en su legado luego su padre, luego su abuelo y luego un pariente cercano. Para la mujer, es la que dejo escrito en su legado luego su madre, luego su abuela luego sus mujeres parientes cercanas.

Cualquiera de los cónyuges pueden lavar el cuerpo de su pareja. El que lava el cuerpo debe de ser de confianza y debe de saber las reglas de lavar al muerto.

Esta prohibido para un Musulmán lavar o enterrar a uno que no sea Musulmán. En vez de eso se debe de tapar al no- Musulmán con tierra si no hay quien le de un entierro normal.

#### La Descripción de la Manera Recomendada de Lavar al Muerto

Cuando uno va a lavar a el muerto, debe de tapar las partes privadas del muerto. Luego se le debe de levantar la cabeza como si estuviera sentado. Luego debe de presionar el estomago ligeramente. Luego debe de usar mucho agua sobre el cuerpo. Luego debe de envolver un trapo en su mano y limpiar el cuerpo (y tirar el trapo). Luego es preferido lavar el cuerpo otra vez con otro trapo limpio alrededor de su mano. Luego debe de tener la intención de lavar al muerto. Menciona el Nombre de Allah y lava el cuerpo con agua y jabón. Empieza con la cabeza y la barba del cuerpo. Luego lava su lado derecho y luego su lado izquierdo. Luego lo lava una segunda o tercera vez igual que la primer vez. Si el cuerpo no se vuelve limpio, lo puede continuar lavando hasta que este limpio. La última vez que lo limpia debe de usar algún tipo de perfume. Si el bigote o las uñas de los dedos o las uñas de los pies están largas, se deben de cortar. Luego se debe de secar al cuerpo con un trapo seco. En el caso de una mujer, se le debe de hacer tres trenzas a su pelo y ponerlos detrás de la cabeza.

#### El Ponerle el Sudario al Muerto

Es recomendado que el sudario sea de tres sabanas blancas con el olor de incienso. Son esparcidas uno sobre el otro. Se le pone perfume entre las sabanas. Luego se acuesta al muerto, estirado, sobre las tres sabanas. Se le pone algodón entre sus partes privadas y arriba de las partes privadas se le amarra lo que parece un pantalón corto, para cubrir sus partes privadas. Esto y lo demás del cuerpo debe ser perfumado. La sabana de arriba se dobla del lado izquierdo sobre el lado derecho del cuerpo y luego se dobla el lado derecho sobre el lado izquierdo. Lo mismo se hace con la segunda sabana y luego con la última sabana. Lo que sobra se amarra arriba de la cabeza del muerto, y se desamarra en la tumba. Un niño o una niña joven se envuelve en una sola sabana, aunque también es permitido usar tres sabanas.

La mujer es tapada con un taparrobo y luego una camisa sin mangas que cubra todo el cuerpo y luego algo que tape su cabeza y luego dos sabanas. Una joven es tapada con una camisa sin mangas que cubra todo su cuerpo y luego dos sabanas.

Es suficiente (ósea no es prohibido) lavar al muerto una vez, cubriendo todo su cuerpo, y esto no importa si es hombre o mujer. También es permitido que el sudario sea de una sola sabana que cubra todo el cuerpo, y esto tampoco importa si es hombre o mujer.

Si un feto llega a la edad de cuatro meses y es abortado y muere, se debe de lavar y se hace la oración fúnebre sobre el feto.

#### Descripción de la Oración Sobre él Muerto

Es sunnah para el Imam que se pare a nivel del pecho sobre el muerto si es hombre, y a la mitad del cuerpo si es mujer. Hace cuatro takbirs (decir "Al-lahu akbar"), levantado sus manos

cada vez que lo dice. Después del primer takbir, el Imam busca refugio en Allah de Satanás, luego recita, "Bismilaahi-r-rahman-nir-rahim (En el Nombre de Allah, el Beneficente, el Misericordioso.)", y luego recita surah al-Faatihah. Sin embargo no hace ninguna suplica al iniciar la oración.

Luego después del segundo takbir, el Imam dice,  
 "Al-lahumma sali ala Muhammadin wa ala aali muhammadin kama salaita ala ibraahim wa ala aali ibrahim innaka hamidun majid. Wa baarik ala muhammadin wa ala aali muhammadin kama barakta ala ibraahima wa ala aali ibrahimma innaka hamidun majid. (Oh Allah, dale gracia a Muhammad y a la familia de Muhammad como le Distes gracia a Ibrahim y a la familia de Ibrahim, porque por la verdad Tu eres el que merece la alabanza, El Exaltado. Y bendice a Muhammad y a la familia de Muhammad como Tu bendecistes a Ibrahim y a la familia de Ibrahim, porque por la verdad Tu mereces la alabanza, El exaltado).

Luego hace un tercer takbir seguido por esta suplica:  
 (Oh Allah, perdona nuestra gente que esta viva y a nuestra gente muerta, los que de nosotros estén presentes o ausentes, nuestros jóvenes y nuestra gente vieja, a nuestros hombres y mujeres. Oh Allah para aquel que Tu le continuas dando vida de entre nuestra gente, manténlo vivo en el Islam. Y para aquel que Tu le das la muerte entre nosotros, que muera con fe. Oh Allah, perdónalo, tenle misericordia, perdónalo y haz lo seguro y haz de su lugar de descanso un lugar honorable y haz de su entrada expansiva. Límpialo con agua, nieve y granizo y purifícalo de sus pecados como a una prenda de ropa blanca es limpiada de suciedad. Dale un hogar mejor que su hogar (aquí) y dale una familia mejor que su familia y una cónyuge mejor que su cónyuge. Sávalo del castigo de la tumba y del castigo del Fuego.)

Si el muerto es un joven, entonces después de decir: "Oh Allah, para aquel que Tu le continuas dando vida de entre nuestra gente, manténlo vivo en el Islam. Y para aquel que Tu le das la muerte de entre nosotros, que muera con fe," uno debe de decir:  
 (Oh Allah has lo un tesoro guardado para su padres y un antecesor y un intercesor respondido. Oh Allah has sus balanzas pesadas por él y has sus recompensas mas grandes. Únelo con los piadosos, creyentes antecesores. Y ponlo bajo la protección de Ibrahim y sávalo, por Tu misericordia, de el castigo del Fuego.)

Luego la persona hace el cuarto takbir, se espera un poco y luego da un saludo a su derecha.

[La Virtud de Hacer la Oración por él Muerto.](#)

Para aquel que reza sobre él muerto recibirá una recompensa de un qiraat y un qiraat es equivalente a el tamaño de la montaña de Uhud. Si luego la persona sigue a la procesión funeraria hasta el entierro, él recibirá una recompensa de dos qiraats.

Es recomendado que cuatro personas lleven a el muerto. Es recomendado caminar rápido a el lugar del entierro. Es mejor para los que estén caminado acompañando a la procesión que caminen adelante del muerto mientras que los que estén montados sobre animales debe de ir detrás de la procesión.

Descripción de la Tumba y el Entierro y lo que esta Prohibido en los Lugares de Entierro

Se debe de cavar una tumba profunda. Abajo en la tumba se cava una sección horizontal hacia la qiblah en el cual se va poner a el muerto. Esto es conocido como lahad lo cual es considerado preferido al shaq (donde el cuerpo simplemente se pone acostado abajo en la tumba y no en un lado cavado de la tumba). El que esta poniendo a el cuerpo en la tumba debe de decir, "Bismilaahi ala milati rasulilah (En el nombre de Allah, en la manera de el mensajero de Allah)." El cuerpo es puesto en el hoyo cavado alado debajo de la tumba sobre su lado derecho, dando la cara hacia la qiblah. (Lo que cubría a la cabeza del muerto ahora se quita). Luego se le pone sobre el cuerpo madera o ladrillos grandes. Luego se entierra a el cuerpo hasta que este a un nivel de una mano sobre la tierra. Luego la tumba es rociado con agua.

Esta prohibido el construir cualquier cosa sobre la tumba, taparla con yeso, caminar arriba de el, rezar allí, tomarlo como mezquita, buscar bendiciones de el o pasarle la mano para bendecirse, ponerle velas o darle vueltas caminado alrededor de el.

Es recomendado preparar comida para la familia de el muerto y llevárselos. Es de mal agrado que la familia del muerto prepare comida para la gente.

Es recomendado para el que visite las tumbas decir, "La paz esa con ustedes, hogares de los creyentes. Si Allah quiere, nos uniremos con ustedes. Que Allah tenga misericordia sobre los que lleven mas tiempo muertos y sobre los que son mas nuevos. Le pedimos a Allah para nosotros y para ustedes el bien estar. Oh Allah, no nos prohibas de su recompensa y no nos pongas a prueba después de ellos. Perdónanos y perdónalos."

También es animado el dar condolencias a los que esta afligidos con la muerte, antes o después del entierro, hasta tres días y noches, a menos que una persona no este presente (en cuyo caso uno puede dar sus condolencias después).

El que esta afligido con una calamidad debe de decir, "Pertenece a Allah y a Allah regresaremos. Oh Allah dame recompensa por mis problemas y deja una cosa mejor para mi."

Es permitido llorar sobre la muerte de alguien. Sin embargo, esta prohibido (ponerse tan temperamental) que uno rompe su ropa, se golpea en los cachetes o grita, etc.

### CAPITULO TRES:

## ZAKAAT

Este capítulo contiene una introducción y dos secciones menores, uno sobre las reglas generales del zakaat y el segundo sobre zakaat al-fitr.

### Introducción

#### La Sabiduría Detrás de la Legislación del Zakaat

La sabiduría detrás de la legislación del zakaat incluye lo siguiente:

1. Purifica las almas de los humanos de la depravación de ser tacaño y sus maldades.
2. Ayuda y alivia al pobre y a los necesitados y desamparados cumpliendo con algunas de sus necesidades.
3. Establece el bien estar común de la vida y de la sociedad.
4. Limita el crecimiento de la riqueza entre la gente rica y limita el enriquecimiento de dinero entre comerciantes y profesionales, esto para que la riqueza no sea restringida a ciertas clases sociales y para que la riqueza no circule solamente entre los ricos.

#### La Definición del Zakaat

El zakaat es la cantidad obligatoria que uno debe de dar, a los que tienen el derecho de merecerlo, de la riqueza que ha llegado a un límite mínimo y condiciones especiales. Es un lavado para la persona y una purificación de su alma. Allah ha dicho,

"De sus bienes tomen caridad, para que los purifiquen y los santifiquen." (¿al-Taubah 68?) El traductor al Español no pudo encontrar este verso en surah al-Taubah)

#### El Lugar del Zakaat en el Islam

Es uno de los cinco pilares del Islam. Ha sido mencionado al lado de la oración en muchos lugares en el Libro de Allah.

#### El Nivel del Zakaat

El zakaat es una obligación de Allah sobre cada Musulmán que tiene la mínima cantidad de riqueza bajo ciertas condiciones. Allah lo ha hecho obligatorio en Su libro y el Profeta (que la paz sea con él) solía tomarlo de la gente. Ordeno que se tomara de quienquiera fuera obligatorio darlo, fuera viejo o joven, hombre o mujer, con salud, o enfermo o con enfermedad mental. Allah dice,

"De sus bienes tomen caridad, para que los purifiquen y los santifiquen." (al-Taubah 68). Allah también dice:

"¡Vosotros que creéis! Dad de las cosas buenas que habéis obtenido y de lo que hemos hecho salir para vosotros de la tierra..." (al-Baqarah 266). Allah también dice:

"...Estableced el salat, entregad el Zakat..." (al-Muzzammil 73:18)

El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"El Islam esta construido sobre cinco (pilares): el atestiguar que no hay nadie que merece la adoración mas que Allah y que Muhammad es el Mensajero de Allah, establecer las oraciones, el dar el zakaat, el hacer el peregrinaje a la Casa y ayunar el mes de Ramadhaan." (Registrado por al-Bukhari y Muslim).

**El Primer Tema:****Algunas Reglas que se Refieren al Zakaat****El Tipo de Riqueza Sobre el Cual es Obligatorio el Zakaat**

(El zakaat es obligatorio sobre) fondos activos, ganado, el producto agrícola y bienes de comercio. (Cada categoría va a ser discutido a continuación.)

**1. El Zakaat sobre Fondos Activos: Oro, Plata y Efectivo**

El zakaat obligatorio sobre el oro es de 2.5% si la cantidad de oro que tiene uno llega a tener veinte mithqaal. (Cada mithqaal equivale a mas o menos cuatro gramos).

El zakaat obligatorio sobre la plata es de 2.5% si la cantidad de plata que tiene uno llega a dos cientos dirhams.

El dinero en efectivo se considera según su valor. Si el dinero en efectivo llega al equivalente de dos nisaab de oro o plata el zakaat se vuelve obligatorio sobre el. (El nisaab es la cantidad mínima (de oro o plata) donde se requiere pagar el zakaat.) Otra vez, la cantidad de zakaat es de 2.5%, esto si durante todo el año la persona tenía esta cantidad de riqueza.

Tomen nota que esta prohibido para los hombres usar el oro como adorno en su persona; sin embargo, pueden usar un anillo de plata o bordar con plata sus espadas y otras cosas.

**1. El Zakaat sobre el Ganado**

El Zakaat es obligatorio sobre camellos, ganado, ovejas/chivos si son cuidados por un año o mas, comiendo libremente del pasto ya sea en tierra privada o en campo abierto. Si llegan las cantidades de animales a el nisaab y son las posesiones de uno por año entero, uno debe de pagar el zakaat por ellos si fueron cuidados para el propósito de sacarles leche o para reproducirse.

La siguiente tabla muestra las cantidades que se tienen que pagar en el caso de ovejas o chivos (la cantidad mínima de el nisaab son cuarenta, si las ovejas o chivos que tiene uno son menos de cuarenta no se debe de pagar nada):

**La Cantidad de Ovejas/Chivos Zakaat**

De 40 a 120 Una Oveja

De 121 a 200 Dos Ovejas

De 201 a 300 Tres Ovejas

Por cada cantidad de 100 adicional Una Oveja adicional

La tabla que sigue muestra las cantidades a pagar en caso del ganado (con treinta vacas o toros siendo el mínimo nisaab bajo el cual no se requiere nada que pagar):

Numero de Ganado Zakaat

De 30 a 39 Un joven toro o joven vaca de un año de edad

De 40 a 59 Una vaca joven, de dos años

60 Dos vacas jóvenes de un año de edad

Por una cantidad adicional de 30 Una joven vaca de un año de edad

Por una cantidad adicional de 40 Una joven vaca de dos años de edad.

La tabla que sigue muestra la cantidad que se paga en caso de camellos (con cinco camellos siendo el mínimo nisaab bajo el cual no se requiere nada que pagar):

#### Numero de Camellos Zakaat

De 5 a 9 Una oveja

De 10 a 14 Dos ovejas

De 15 a 19 Tres Ovejas

De 20 a 24 Cuatro Ovejas

De 25 a 30 Una camella de un año de edad

De 36 a 45 Una camella de dos años

De 46 a 60 Una camella de tres años

De 61 a 75 Un camello de cuatro años

De 76 a 90 Dos camellas jóvenes

De 91 a 120 Dos camellos de tres años

121 Tres camellas jóvenes; por cada cuarenta en adición, se paga otra camella joven; por cada cincuenta en adición, se paga una camella de de tres años.

Si los animales (camellos, ganado o ovejas) son por el propósito de comercio e inversión y el dueño los tuvo por un año completo, entonces el 2.5% de su valor se da como zakaat. Si no son para el comercio entonces no se paga este forma de zakaat.

Cuando se paga el zakaat, solamente las animales hembras son aceptadas. Un macho no es suficiente excepto en el caso de ganado o cuando se da un camello de dos o tres años de edad en vez de una camella o si todos los animales son machos.

### 3. El Zakaat Sobre el Producto Agrícola

El Zakaat es obligatorio sobre todos los granos y producto que sea medido por volumen seco y guardado, como por ejemplo dátiles y uvas secas. El nisaab es de tres cientos saa o aproximadamente 624 kilogramos.

Diferentes variedades del mismo producto, como por ejemplo diferentes tipos de dátiles, se pesan juntos para llegar al nisaab.

#### Lo Que es Obligatorio a lo que se Refiere de Granos y Productos

- El diez por ciento (al-ushr) del producto se da de la tierra que es naturalmente regado, por ejemplo por la lluvia solamente.
- Un veinte por ciento se da de zakaat del producto de la tierra que no es regado naturalmente, si no que es regado por maneras de ingeniería tales como agua de canales (etc.).
- Tres cuartos de un diez por ciento se da del producto si la tierra fue parcialmente regada naturalmente y parcialmente regada por ingeniería.

No hay zakaat sobre vegetales y frutas si son por el propósito de comercio. Sin embargo, el 2.5% de su valor se da de zakaat si llegan a le nivel del nisaab y si los tiene uno por un año.

De lo que viene del mar, como por ejemplo perlas, rubíes, y pescado no se cobra zakaat. Pero si son guardados para el propósito de comercio, el 2.5% de su valor se debe de pagar si llegan al nisaab y si son las posesiones de uno por un periodo de un año.

Al-rikaaz se refiere a tesoros enterrados en la tierra. Es obligatorio el dar una quinta parte de eso (al-khums), y no importa si el tesoro sea grande o pequeño. El dinero se entrega de la misma forma en las mismas categorías de los que reciben al fai (riqueza tomada del enemigo sin que haya guerra). Las otras cuatro partes son para la persona que encontró el tesoro.

#### 4. El Zakat sobre Productos de Comercio

Los productos de comercio son los que se guardan por el propósito de comprar o vender para obtener ganancia, ya sea propiedades que no se pueden mover o comida, bebida, utensilios, o otras cosas.

Si el valor de los bienes de comercio llegan al nisaab (de activos monetarios) y si los bienes fueron la propiedad del comerciante por un año, entonces se vuelve el zakaat obligatorio para el. El 2.5% del valor total se debe de dar. Es permitido entregar los mismos bienes del valor del 2.5% del total como zakaat.

Si la persona que tiene estos bienes pero son simplemente para guardarlos y no hacer negocio con ellos entonces no hay zakaat sobre ellos.

Los pagos de una acción o ganancias del comercio tienen zakaat sobre ellos si la inversión inicial ha sido la posesión de la persona por mas de un año y si la cantidad de la inversión llega al nisaab.

#### Las Condiciones para que sea Obligatorio el Zakaat

El zakaat es obligatorio sobre cada Musulmán que sea libre y que tiene el nisaab y que sea dueño de la propiedad completamente e independiente por un año, excepto en el caso de ushr (pagos hechos sobre el producto agrícola).

#### El Pagar el Zakaat:

La Hora que se Paga el Zakaat

Uno debe de pagar el zakaat inmediatamente cuando es debido, lo cual es la misma ley para juramentos y expiaciones. Esto es porque es un imperativo que no ha sido restringido y implica una respuesta inmediata, y Allah ha dicho (en el imperativo),

"... Entregad el zakaat..." (al-Muzzammil 18)

Puede demorar en su pago hasta el tiempo que sea necesitado para un pariente cercano o vecino.

#### La Ley que se Refiere a Retener el Zakaat

Quienquiera que niega la obligación del zakaat, que sepa de su obligación y lo niega intencionalmente, ha cometido un acto de incredulidad, aun si paga el zakaat. Esto es porque a desmentido a Allah, Su Mensajero y el consenso de la comunidad Musulmana. Se le pide que se arrepienta. Si se arrepiente (se le perdona); pero si no se arrepiente se debe de matarlo (como apostata). Si una persona retiene el zakaat por codicia, se le debe de quitar y debe de ser castigado por el pecado que cometió.

Los guardianes de los jóvenes o enfermos mentales deben de pagar el zakaat por ellos.

#### Actos Recomendados Cuando se Paga el Zakaat

1. Uno debe de pagar el zakaat en lo abierto para que sea libre de sospechas.
2. Uno lo debe de distribuir el mismo para asegura que llegue a la gente que se lo merece.
3. Cuando se paga, uno debe de decir, "Oh Allah, hazlo una ganancia con beneficio y no lo hagas una perdida."
4. El que recibe el zakaat debe de decir, "Que Allah te recompense por lo que has dado y que te bendiga con lo que queda (contigo) y que haga te purifique."
5. Es recomendado darlo a parientes pobres por los cuales no eres económicamente responsable.

#### Los Que Reciben el Zakaat

Los grupos de gente a quien se le permite dar el zakaat son ocho. Son los que están mencionados en el dicho de Allah,

"Realmente las dádivas han de ser para los necesitados, los mendigos, los que trabajan en recogerlas y repartirlas, para los que tienen sus corazones amansados (es decir, los que están a punto de entrar a el Islam o los Musulmanes muy recientes) , para rescatar esclavos, para los indigentes, para la causa del camino de Allah y para el hijo del camino. Esto es una prescripción de Allah y Allah es Conocedor y Sabio." (al-Taubah 9:60).

Por lo tanto, son gentes como las siguientes:

1. Los pobres que no pueden cumplir con algunas de sus necesidades básicas.
2. Los necesitados: los que cumplen casi todas o mitad de sus necesidades básicas.
3. Los que su trabajo es administrar los fondos: los que colectan y cuidan los fondos- pero esto es nada mas si no reciben sueldo.
4. Aquellos corazones que han sido reconciliados a la verdad: los lideres de aquellas gentes por los cuales hay esperanzas que adopten el Islam o los que se les da para rechazar el daño que se les ha hecho o por darles uno espera fortalecer su fe o que una persona similar adopte el Islam.
5. Los que son esclavos y tienen acuerdos con sus dueños de comprar su libertad.
6. Los que están en deuda- este grupo tiene dos categorías: (a) los que están endeudados por reconciliar dos partidos opuestos y (b) una persona que él mismo ha caído en deuda y no tiene los medios para pagarlo.
7. En la causa de Allah: para los guerreros voluntarios que luchan por el bien de Allah y los que predicán a el camino de Allah y lo que sea que apoye a sus actividades.

8. Los viajeros que están lejos de su tierra y no tienen la riqueza que los permita llegar a su tierra.

## El Segundo Tema

### Zakaat al-Fitr

#### Su Sabiduría

(Zakaat al-Fitr es el zakaat que se paga al terminar el mes de Ramadhaan.) Su sabiduría incluye la purificación de la persona que ayuno de actos asociados con hablar tonterías y groserías (durante su ayuno). Aparte de esto, hace a la gente pobre y los necesitados mas ricos y por lo tanto no tienen que pedir limosna en el Día del Id.

#### Su Cantidad y los Tipos de Comida de los Cuales se va a Dar

La cantidad que se da como zakaat al-fitr es un saa, un saa son cuatro Mudd, lo que es aproximadamente igual a tres kilogramos. Se debe de pagar con la comida que se considera normal en el país, ya sea cebada, dátiles, arroz, yogur seco y otros alimentos.

#### La Hora de su Obligación y la Hora de Pago

La Obligación de pagar el zakaat al-fitr viene con la noche antes del Id. Sin embargo, puede ser pagado uno o dos días antes del Id. Ibn Umar solía hacer eso. Una hora de virtud para pagarlo es después de que salga el sol en el Día del Id, justo antes de la oración; esto es porque el Profeta (que la paz sea con él) ordeno a la gente el dar el zakaat al-fitr antes de salir para ir a la Oración.

#### Sobre Quien es el Zakaat al-Fitr Obligatorio

El zakaat al-Fitr es obligatorio sobre cualquier Musulmán libre o esclavo, hombre o mujer, viejo o joven que tiene mas comida de lo que necesita por su día y su noche. También es recomendado pagarlo por el feto en la matriz de la madre.

## CAPITULO CUATRO: EL AYUNO

Este capitulo tiene una introducción y los siguientes cuatro temas:

El Primer Tema: Las condiciones del ayuno;

El Segundo Tema: Excusas aceptables para romper el ayuno;

El Tercer Tema: Lo que es recomendado, de mal agrado o prohibido durante el ayuno.

El Cuarto Tema: Itikaaf

#### Introducción

##### La Definición del Ayuno

Léxicamente, al-saum significa dejar de hacer algo. Legalmente se refiere a abstenerse, con la intención de adorar, de comida, bebida, relaciones sexuales y otros actos que rompen el ayuno desde el amanecer hasta el anochecer.

### La Historia y la Obligación de Ayunar

Allah obligo el ayuno para la Nación de Muhammad (la paz sea con él) de la misma manera que El lo hizo obligatorio para los previos antecesores, Allah dice,

"¡Creyentes! Se os ha prescrito el ayuno al igual que se les prescribió a los que os precedieron. ¡OjAllah tengáis temor (de Allah)!" (al-Baqarah 182). Esa obligación empezó durante el mes de Shabaan en el segundo año después del Hijrah.

### Los Beneficios del Ayuno

El ayuno tiene beneficios espirituales, sociales y de salud. Los beneficios espirituales incluyen el practicar y fortalecer la paciencia de uno, sabiendo como controlarse y ayudarse durante el ayuno. El alma encuentra dentro de si misma la habilidad de tener taqwa (miedo de Allah) y mejorarlo.

Los beneficios sociales incluyen el hecho de agregar cierto sistema y unidad a la sociedad, engendra amor por la justicia y igualdad, y trae misericordia y compasión entre los creyentes al igual que buen comportamiento. Es mas, aleja la maldad de la sociedad.

Los beneficios de salud incluyen el purificar el intestino, mejorar la salud del estomago, limpiar el cuerpo de impurezas, el bajar el nivel de grasa en el cuerpo y hace mas ligero el estomago quitando la grasa.

### El Confirmar el Principio del Mes de Ramadhaan

El principio del mes de Ramadhaan es confirmado de dos maneras: Primero, el previo mes, Shabaan, termina. En otras palabras, si Shabaan termina en treinta días, el día treinta y uno definitivamente será el principio del mes de Ramadhaan.

La segunda manera es que se vea la luna. Si el crepúsculo del Mes de Ramadhaan es visto la noche anterior (lo que seria) el treinta de Shabaan, entonces ha empezado el mes de Ramadhaan y es obligatorio ayunar. Allah dice,

"...así pues, quien de vosotros vea el mes, que ayune..." (al-Baqarah 185)

El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"Si ven el crepúsculo, ayunen. Y si lo ven (al final del mes), rompan su ayuno. Si no se puede ver (porque las nubes tapan a la luna), entonces ayunen treinta días." (Registrado por Muslim.)

Si la gente de cierta tierra ven el crepúsculo, deben de ayunar. Sin embargo, el nacimiento o salida de la luna será diferente para diferentes lugares. Por ejemplo el nacimiento en Asia es diferente que el nacimiento en Europa y su nacimiento en Africa es diferente que su nacimiento en América. Basado en eso, cada país tendrá su propia regla de cuando empezar el ayuno. Pero si todos los Musulmanes en la tierra ayunaran según una sola vista de la luna, eso sería uno de los aspectos bellos del Islam y una señal de afecto, unidad y hermandad.

Para el principio de Ramadhaan, el testimonio de una persona justa es suficiente o de dos personas justas porque el Mensajero de Allah (la paz sea con él) acepto el testimonio de una persona a lo que se refiere de ver el crepúsculo de Ramadhaan. (Registrado por Muslim). Sin embargo, para ver la luna de Shawaal para romper el ayuno, esto no se confirma mas que con el testimonio de dos testigos justos, porque el Mensajero de Allah (la paz sea con él) no permitió el testimonio de nada mas una persona justa para romper el ayuno. (Registrado por Muslim.)

### La Obligación de Ayunar el Mes de Ramadhaan

El ayunar durante el mes de Ramadhaan es obligatorio según el Libro de Allah, la sunnah y el consenso de la comunidad. Es uno de los cinco pilares del Islam. Allah ga dicho,

"En el mes de Ramadhaan se hizo descender el Corán, dirección para los hombres y pruebas claras de la Guía y del Discernimiento; así pues, quien de vosotros vea el mes (en su hogar y no de viaje), que ayune." (al-Baqaraah 185). Y el Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"El Islam esta construido sobre cinco (pilares): el atestiguar que nadie merece la adoración mas que Allah y que Muhammad es el Mensajero de Allah, el establecer las oraciones, el dar el zakaat, el hacer el peregrinaje a la Casa y ayunar el mes de Ramadhaan." (Registrado por al-Bukhari y Muslim).

(El traductor a el Español no ayuna el mes de Ramadhaan por tomar medicamentos relacionados con la psicosis, según tengo entendido por los sabios que se me perdona.)

### El Primer Tema:

#### Condiciones Relacionados con el Ayuno

##### Las Condiciones que Requieren que uno Ayune

(Estas condiciones son las siguientes:)

1. El ser Musulmán.
2. El ser mayor de edad.
3. El no tener problemas mentales.
4. El tener la habilidad para ayunar.

##### Los Componentes Esenciales del Ayuno

(Los componentes esenciales del ayuno son:)

1. La intención: esto es la determinación del corazón para ayunar, el implementar la orden de Allah y el acercarse mas a Allah. El Profeta (que la paz sea con él) dijo, "No cabe duda que todas las acciones son dirigidos por las intenciones." (Registrado por al-Bukhari.)
2. El abstenerse de cosas que rompen el ayuno, que son comer, beber y relaciones sexuales.
3. Que se ayune a la hora adecuada, que es, todo el día del amanecer al anochecer.

### Las condiciones para que el Ayuno sea Correcto

(Las condiciones para que el ayuno sea correcto son: )

1. El ser Musulmán.
2. El tener la intención durante la noche (esto es, antes de que llegue el amanecer del día en que uno va a ayunar.)
3. El no tener problemas mentales.
4. El ser de la edad de comprender las cosas.
5. Que no haya sangre de menstruación.
6. Que no haya sangrado que viene después del parto, porque para que el ayuno de la mujer sea correcto debe de estar ella pura sin menstruar ni tener el sangrado de después del parto.

### Los Actos Recomendados del Ayuno

1. El romper el ayuno con rapidez, esto es que uno debe de romper el ayuno tan pronto que se sepa con seguridad que se ha metido el sol.
2. El romper el ayuno comiendo dátiles secos y frescos o tomando agua. Lo que la persona prefiera de las dos cosas es primero. También es preferido el comer los dátiles en una cantidad impar, tres, cinco o siete dátiles.
3. El suplicarle a Allah a la hora de romper el ayuno. Uno debe de decir, "Oh Allah, para Ti he ayunado y con sustento de Ti rompo mi ayuno. Acéptalo de nosotros (nuestro ayuno) porque Tu eres el que Todo Escucha, el que Todo Sabe." (Registrado por Abu Dawud)- (Este hadith tiene una cadena de narración débil.)
4. El tener el sahoor, lo cual es comer y beber al final de la noche con la intención de ayunar el siguiente día.
5. El demorar el sahoor hasta la ultima parte de la noche (justo antes del amanecer).

### Acciones Que son de Mal Agrado Durante el Ayuno

Existen un numero de actos que son de mal agrado porque conducen a la persona que haga algo que arruinara su ayuno, aun si estos actos en si no rompen el ayuno. Estos actos son los siguientes:

1. Poniendo el agua profundamente hacia la garganta mientras se enjuaga como parte de la ablución.
2. El besar, porque prende los deseos que puedan romper el ayuno eyaculando o teniendo relaciones sexuales, por lo cual uno tendrá que expiarlo.
3. El estar continuamente viendo a la esposa o al marido con deseo.
4. El pensar en relaciones sexuales.
5. El tocar a la mujer con la mano y el tocarla con su cuerpo.

### El Segundo Tema:

#### Excusas Aceptables para No Ayunar

1. A una mujer menstruando o con sangrado de después del parto se le requiere romper el ayuno.

2. Una persona que es necesitado para rescatar a otro Musulmán de la muerte, como por ejemplo que la otra persona se este ahogando, o otra cosa, (este hombre que salvo la vida a una persona ajena puede romper su ayuno).
3. A un viajero se le permite acortar sus oraciones y es sunnah para él romper su ayuno.
4. Una persona enferma que teme que el ayuno le haga daño (puede también romper su ayuno).
5. Una persona que estuvo viajando y regresa a su casa durante el día.
6. Una mujer embarazada o que este dando de comer con el pecho (puede romper su ayuno) si teme por su misma salud o la del bebe, el que es responsable económicamente por ella debe de alimentar a una persona pobre por todos los días que ella no ayuno. De cualquier manera, ella debe de ayunar por los días que faltó.

### Lo Que Anula el Ayuno

Los siguientes actos anulan el ayuno:

1. El renunciar a el Islam.
2. Tener la intención y la determinación de romper el ayuno.
3. El tener dudas sobre el continuar el ayuno.
4. El vomitar intencionalmente.
5. El insertar líquidos por el ano bajo receta medica o la alimentación intravenosa.
6. La menstruación o sangrado después del parto.
7. El tragar la mucosa de la tos si llega hasta la boca.
8. El "Cupping" una practica (medica de soltar un poco de sangre del cuerpo) esto rompe el ayuno del paciente y del que lo hace.
9. Eyaculación de esperma debida a ver repetidamente.
10. Eyaculación de esperma o el soltar liquido de la prostata debido a besar, tocar, masturbación o tocar en una manera cerca de la relación sexual.
11. Cualquier cosa que llegue a el estomago, garganta o fluidos del cerebro o otras cosas.

### Notas Importantes

Quien quiera que tiene relaciones sexuales durante el día de Ramadhān debe de ayunar otro día después para expiar su acto, esto si fue hecho intencionalmente. Si se cometió por olvido, el ayuno todavía es valido y no tiene que volver a ayunar después ni hacer expiación por su acto.

Si una mujer es forzada a tener relaciones sexuales durante el día de Ramadhān o si fuera ignorante o por olvido, entonces su ayuno todavía es valido. Si fue forzada a hacerlo, solamente debe de ayunar un día después. Si hizo el acto con voluntad y intencionalmente, entonces debe de ayuna un día después de Ramadhān y expiar por su acto.

La expiación por tal acto es la siguiente: La persona debe de liberar a un esclavo. Si él o ella no puede hacer esto debe de ayunar dos meses consecutivos. Si no pueden hacer esto, deben de alimentar a sesenta gentes pobres. Si no pueden hacer eso, entonces estan absueltos de cualquier tipo de expiación específico.

Si la persona tubo relaciones con su esposa pero no en su órgano sexual de ella, entonces debe de volver a hacer el ayuno otro día y arrepentirse con Allah (no tiene que hacer un acto de expiación).

Es recomendado hacer los ayunos que faltaron en Ramadhaan inmediatamente y en días consecutivos. Si la persona deja estos días que faltó hasta el siguiente Ramadhaan sin ninguna excusa valida, debe de volver a hacer esos días todavía y en adición debe de alimentar a una persona pobre por cada día que faltó de ayunar el Ramadhaan pasado.

Si la persona muere sin todavía haber hechos sus ayunos de un juramento o sin haber hecho un peregrinaje por juramento, entonces sus herederos deben de hacer estos actos por él.

## El Tercer Tema:

### Itikaaf

#### La Definición

Léxicamente, el itikaaf implica quedarse en un lado, continuamente y encerrado. Legalmente significa el quedarse en la mezquita para el propósito de adoración, con una intención específica de hacer el acto.

#### La Sabiduría Detrás de Su Sanción

El itikaaf permite que el corazón este libre de los asuntos de este mundo y para que el corazón pueda concentrarse sobre la adoración de Allah y Su recuerdo.

Haciendo este acto el alma se somete a su Señor y le entrega sus asuntos a Allah y se pone enfrente de la puerta de Su gracia y misericordia.

#### Los Tipos de Itikaaf

El itikaaf es de dos tipos:

1. El itikaaf obligatorio: Esto es el resultado de un juramento que hizo una persona. Por ejemplo uno puede decir, "Si tengo éxito con tal cosa, pasare tres días en itikaaf." O, "Si esto se me hace fácil, pasare tantos días en itikaaf."
2. El itikaaf forma parte de la sunnah enfatizada: La mejor categoría es el hacer el itikaaf durante los últimos días del mes de Ramadhaan.

#### Los Componentes Esenciales del Itikaaf

1. Por ejemplo la persona que hace itikaaf- itikaaf es una acción que requiere que una persona haga "la acción".
2. El quedarse en la mezquita. Ali dijo, "no existe ningún itikaaf excepto en la mezquita de congregación." Es mas, si la persona que esta haciendo el itikaaf lo hace en una mezquita donde se rezan las oraciones en congregación, debe de esta preparado para hacer estas oraciones de la mejor manera posible y manera completa en congregación.
3. El lugar donde se queda uno en la mezquita: este es el lugar que toma la persona como "residencia" durante su itikaaf.

#### Las Condiciones para que sea Correcto el Itikaaf

1. La persona que hace el itikaaf tiene que ser Musulmán; no cuenta para nada si lo hace un incrédulo.
2. La persona debe de tener discernimiento; no es valido si lo hace una persona enferma mental o un niño joven.
3. Debe de hacerse en una mezquita donde se hacen las oraciones en congregación, por lo menos a lo que se refiere a los hombres.
4. El que hace el itikaaf debe de estar limpio de relaciones sexuales, menstruación o sangrado de después del parto.

#### El Itikaaf es Hecho Invalido por los Sigüientes Actos

1. Relaciones sexuales, aun si no hubo eyaculación, como dice Allah,  
 "Pero si hacéis retiro en las mezquitas, no vayáis a cohabitar con ellas mientras éste dure."  
 (al Baqarah 186)

1. El incitar relaciones sexuales.
2. El desmayarse o volverse mentalmente enfermo, y no importa si fue por embriaguez o no.
3. El volverse apostata del Islam.
4. El salir de la mezquita sin una razón valida.

#### Excusas Que Permiten que Uno Salga de la Mezquita

Las excusas que permiten a el que hace el itikaaf salir de la mezquita son de tres variedades:

1. Excusas legales: Esto incluye salir para la hace la Oración del Viernes o a las dos Oraciones de Id si en la mezquita donde esta haciendo el itikaaf no se hacen las Oraciones del Viernes o del Id. La razón por esta excusa es que el itikaaf es considerado como un acto que acerca a uno a Allah evitando pecados y huyendo de ellos; sin embargo, el no hacer la Oración del Viernes o las Oraciones de Id son pecados que van en contra del propósito de acercarse a Allah por medio del itikaaf.
2. Excusas naturales: Estos incluyen la necesidad de orinar o defecar o lavarse uno después de un sueño mojado si uno no puede limpiarse en la misma mezquita. Sin embargo, estos actos son condicionales sobre la persona que no tome mas tiempo que el que necesite para hacer estos actos.
3. Excusas de la naturaleza de la necesidad. Esto incluye a una persona que tema que su riqueza se va perder o temer por sus posesiones o si teme por su propia vida o que se le haga daño si fuera a quedarse en la mezquita en estado de itikaaf.

### CAPITULO CINCO:

#### EL HAJJ (PEREGRINAJE) Y EL UMRAH (EL PEREGRINAJE MENOR)

Este capitulo contiene una introducción y los sigüientes seis temas:

El Primer Tema: Las condiciones para el Hajj y el Umrah;

El Segundo Tema: Los aspectos esenciales del Hajj y la Umrah;

El Tercer Tema: Los actos obligatorios del hajj y la umrah:

El Cuarto Tema: Actos prohibidos en el estado inviolable del peregrinaje;

El Sexto Tema: El sacrificio y el aqiqah.

#### Introducción

### El Lugar del Peregrinaje en el Islam

El peregrinaje es el quinto pilar de los pilares del Islam. Fue hecho obligatorio en el noveno año después del Hijrah.

Allah dice:

"Los hombres tienen la obligación con Allah de peregrinar a la Casa, si encuentran medio de hacerlo." (al-Imraan 97). El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"El Islam esta construido sobre cinco (pilares): el atestiguar que nadie merece la adoración mas que Allah y que Muhammad es el Mensajero de Allah, el establecer las oraciones, el dar el zakaat, hacer peregrinaje a la Casa y ayunar el mes de Ramadhaan."

(Registrado por al-Bukhari y Muslim)

### El Nivel Legal del Peregrinaje

El peregrinaje es una obligación de Allah sobre Sus siervos, y se debe de hacer por lo menos una vez en la vida de una persona. El Profeta (la paz sea con él) dijo,

"El peregrinaje (nada mas se hace una) vez. Quien haga mas lo hace voluntariamente."

El significado del hajj es "tener la intención de ir a Makkah y hacer actos específicos a una hora especifica (en el año)."

### La Umrah (Visita Menor)

El Umrah en lingüística significa "una visita." Legalmente se refiere a hacer actos específicos (hechos en lugares específicos) que serán discutidos mas adelante en el libro.

Es obligatorio hacerlo por lo menos una vez en la vida de uno.

### La Sabiduría Detrás de la Obligación del Hajj y el Umrah

Entre los aspectos de sabiduría detrás del Hajj y la Umrah es que purifican el alma de los efectos de los pecados para que la persona este lista para la gracia de Allah en el Mas Allá. El Profeta (que la paz de este con él) dijo,

"Quienquiera que haga el peregrinaje a la casa y no tiene relaciones sexuales ni hace maldad durante el peregrinaje regresara (con respeto a sus pecados) como el día que su madre lo dio a luz." (Registrado por al-Bukhari.)

### El Primer Tema:

#### Las Condiciones del Hajj y de la Umrah

##### Las Condiciones de la Obligación

Para que el Hajj sea obligatorio, uno debe de tener los siguientes requisitos:

1. El ser Musulmán.
2. El no tener enfermedades mentales.
3. El ser adulto.

4. El ser capaz de hacer el viaje, esto incluye la presencia de provisiones y otros viajeros rectos para acompañarlo.
5. El tener completa libertad.
6. En el caso de mujeres, otra condición es la existencia de un hombre adulto que este dentro de los límites del matrimonio (para acompañarla en su viaje); si hace el peregrinaje sin que la acompañe, habrá cometido un pecado aunque su peregrinaje será válido.

Si un niño o una niña hace el peregrinaje, será considerado un peregrinaje voluntario pero todavía debe de hacer el peregrinaje obligatorio del Islam cuando sea mayor de edad.

Si una persona que debe de hacer el peregrinaje muere sin hacerlo, se le quita dinero de su herencia para que alguien haga el peregrinaje por él.

No es aceptable que uno haga el peregrinaje por otro si no lo ha hecho por el mismo. Es lo correcto que una persona capaz escoja a alguien para que haga el peregrinaje por otra persona.

#### Las Diferentes Maneras en la Cual se Puede Hacer el Peregrinaje

(Lo siguiente son diferentes maneras de combinar el hacer el hajj o la umrah:)

1. El hacer el umrah nada más.
2. El hacer el hajj nada más.
3. El hacer el hajj junto con el umrah.
4. El hacer la umrah junto con el hajj con un espacio entre los dos.

A lo que se refiere del umrah en sí, se puede hacer durante los días del año. Es mejor hacer el umrah a lado del hajj o durante Ramadhaan.

A lo que se refiere del hajj nada más, esto es cuando el peregrino tiene la intención de hacer el hajj sin hacer el umrah antes o sin hacer el umrah después de su hajj.

A lo que se refiere de hacer el hajj junto con el umrah, los dos actos son combinados y es suficiente hacer una vez la circunvalación y un sa'i (que se refiere ir entre los montes de Safa y Marwah).

A lo que se refiere de la umrah en combinación con el hajj pero con una pausa entre los dos, esta es la mejor forma de hacer el hajj. Es cuando uno entra a el estado inviolable durante los meses designados para el hajj. Hace un sa'i, circunvalación y luego sale de su estado inviolable. Luego en el octavo día del mes de Dhu-l-Hijjah, entra a su estado inviolable para el hajj durante el mismo año. Cumple con todos los actos del hajj, incluyendo la circunvalación, el sa'i, el quedarse en Arafah y lo demás. Luego sacrifica a un animal lo cual es obligatorio cuando una persona hace este tipo de hajj o el tipo anterior (el hajj junto con el umrah).

#### El Segundo Tema:

#### Los Componentes Esenciales del Hajj y la Umrah

Existen cuatro componentes esenciales para el hajj: el entrar a el estado inviolable, la circunvalación de la Kaabah, el sa'i, y el quedarse en Arafah. Si no se cumple con cualquiera de estos actos el hajj no es valido.

El umrah tiene tres componentes esenciales: el entrar a el estado inviolable, la circunvalación y el sa'i. No es completo el umrah mas que con estos tres actos. Los detalles que se refieren a estos componentes esenciales son las siguientes:

### La Primera Cosa Esencial

El primer componente esencial del hajj o de la umrah es el entrar a el estado inviolable. Es la intención de hacer uno de los tipos de ritos de peregrinaje, hajj o umrah, después de prepararse para entrar a ese estado quitándose cualquier ropa cosida.

### Los Aspectos Obligatorios del Estado Inviolable

Los aspectos obligatorios del estado inviolable son tres:

1. El entrar a el estado en el lugar correcto: Este es el lugar que designo El que da la ley para entrar a el estado inviolable, tal que no puede seguir mas delante de ese lugar sin estar en el estado inviolable si quiere hacer el hajj o el umrah.
2. El quitarse toda ropa cosida: Para los hombres esta prohibido el usar trajes, gorras o bufandas, y de hecho no se debe cubrir la cabeza con cualquier cosa. De la misma manera no debe de usar calcetines de cuero a menos que no se puede encontrar sandalias. Las mujeres no deben de usar velos para la cara o guantes.
3. El talbiiah: Esto es decir,

"Labaika-lahumma labaik laa shariika laka labaik. Inna-l-hamda wa-nimata laka wa-l-mulk."  
(Oh Allah, aquí estoy a tu servicio. No tienes socio. Aquí estoy a tu servicio. Por la verdad, toda la alabanza y gracia te pertenecen a Ti, y el Dominio (también). No tienes socio).

El peregrino dice estas palabras en árabe cuando entra a el estado inviolable en el lugar asignado antes de continuar el viaje. Es recomendado decir estas palabras una y otra vez, y para los hombres decirlo en voz alta. Uno debe de decir estas palabras cada vez que se baje o monte su animal (o carro), cada vez antes de que empiece la oración, después de que se rece la oración y en otras ocasiones. Durante el umrah, uno continua diciendo estas palabras hasta que empiece la circunvalación. Durante el hajj, uno continua diciendo estas palabras hasta tirar guijarros en al-Uqbah.

### La Segunda Cosa Esencial: La Circunvalación

La circunvalación se refiere a ir alrededor de la Casa de Allah siete veces. Existen siete condiciones para hacer este acto:

1. El tener la intención al empezar el acto.
2. Estar libre de cualquier cosa impura o condiciones que anulan a el estado de pureza de uno.
3. El tapar las partes privadas ya que la circunvalación es igual que la oración.
4. El hacer la circunvalación dentro de la (gran) mezquita en si, aun si uno esta lejos de la Casa.

5. El tener la Casa de Allah al lado izquierdo mientras se hace la circunvalación.
6. La circunvalación consiste de siete vueltas.
7. El hacer cada circuito seguido por el otro sin interrumpir.

#### Aspectos Recomendados para la Circunvalación

1. Al-raml, este acto es recomendado para hombres capaces, pero no para la mujer. Se refiere al acto de correr con pasos cortos. Es recomendado solamente en las primeras circunvalaciones cuando uno llega a la Kaaba, se conoce como tawaf al-qudum. (Muslim registro bajo la autoridad de ibn Umar que el Profeta hacia el raml desde la Piedra Negra en las tres primeras circunvalaciones y luego caminaba las ultimas cuatro circunvalaciones.)
2. El descubrir el hombro derecho, otra vez esto es solamente en la circunvalación al llegar a Makkah; también es solamente para hombres y no para las mujeres. Se hace durante los siete circuitos.
3. El besar a la Piedra Negra al empezar las circunvalaciones y en cada circuito que se pasa a la Piedra Negra, si es posible. También es recomendado tocar la esquina Yemeni de la Kaabah.
4. Al empezar el primer circuito, uno debe de decir, "En el nombre de Allah y Allah es el mas grande. Oh Allah, (si hago este acto) con creencia en Ti y creencia en tu Libro y cumpto con Tu pacto y siguiendo la sunnah de Tu Profeta."
5. El suplicar durante la circunvalación. No se requiere ninguna suplica especifica; uno puede decir cualquier suplica que Allah le inspira a decir. Sin embargo, es recomendado que al terminar los circuitos uno diga,  
"Oh nuestro Señor, danos lo bueno de este mundo y lo bueno en el Mas Allá y sálvanos del castigo del Fuego."

1. El hacer suplicas en al-Multazim después de acabar con la circunvalación. Al-Multazim es un lugar entre la puerta de la Kaaba y la Piedra Negra.
2. Después de acabar con los circuitos, uno debe de rezar dos rakats detrás de la "estación de Abraham" recitando surahs al-Kafirun y al-Ikhlaas después de al-Fatihah.
3. El beber algo de agua de el pozo de Zamzam y de hecho, uno debe de tomar toda la que quiera después de acabar los dos rakats.
4. Uno debe de regresar a la Piedra Negra y tocarla antes de seguir con el sa'i.

#### La Tercera Cosa Esencial: El Sa'i

El sa'i es caminar entre los montes de al-Safa y al-Marwah con la intención de adorar a Allah. Es un componente esencial de el hajj y la umrah.

#### Las Condiciones del Sa'i

1. La intención, porque el Profeta (que la paz sea con él) dijo,
2. "Por la verdad, todos los actos vienen de las intenciones." (Al-Bukhari)
  1. Debe de ser hecho en la orden cronológica correcta con respeto a la circunvalación; esto es que la circunvalación debe de ser hecho primero que el sa'i.
  2. Cada circuito debe de ser seguido continuamente; sin embargo, un pequeño descanso no causa ningún daño, especialmente si se debe a alguna necesidad.

3. Uno debe de completar siete vueltas (cuatro de ida y tres de regreso, no un total siete veces de ida y de vuelta). Si una parte de la vuelta no se hace o no se hace una vuelta completa, no será suficiente. Lo correcto depende de que se completen todas las vueltas.
4. Debe de ser hecho después de una correcta y valida circunvalación a la Kaaba, y no importa si la circunvalación fue obligatorio o recomendado.

#### Los Actos Recomendados del Sa'i

1. El correr entre las dos señales verdes; estas señales marcan los lugares donde Haajr, la Madre de Ismail, se paso de un lado a otro (buscando agua). Esto es recomendado para los hombres que son capaces de hacerlo y no para los que son débiles o las mujeres.
2. Uno debe de pararse al lado o arriba de al-Safa y al-Marwah para suplicar.
3. Uno debe de hacer suplicas durante las vueltas entre al-Safa y al-Marwah.
4. Uno debe de decir, "Alaahu akbar (Allah es el mas grande)" tres veces al subir al-Safa y al-Marwah cada vez que se llegue a ellos; uno también debe de decir,

"No existe quien merezca la adoración mas que Allah, el Unico, para quien no hay socio. A El pertenece el dominio y para El es la alabanza. Y El tiene el poder sobre todas las cosas. El cumplió Su promesa, apoyo a Su siervo y derroto a los partidos El sólo."

1. El Sa'i debe de ser hecho inmediatamente después de la circunvalación, ósea que la persona no debe de detenerse o descansar entre los dos sin una excusa valida.

#### La Cuarta Cosa Esencial: El Detenerse en Arafah

La cuarta cosa esencial es detenerse en Arafah. Lo que esto de hecho significa es el estar presente en el lugar conocido como Arafah, por un poco de tiempo o mas, con la intención de detenerse allí entre la hora del medio día del día diez de Dhu-I-Hijjah hasta el amanecer del día de Dhu-I-Hijjah. Si la persona no llega a detenerse en Arafah, a perdido todo su Hajj y luego debe de simplemente hacer el umrah y hacer este hajj en otro año. También debe de sacrificar a un animal, aun si no hizo los ritos anteriores. Si un enemigo no deja que uno llegue a la Casa de Allah, debe de sacrificar a un animal y dejar su estado inviolable. Si lo que no le permita hacer los ritos es una enfermedad o falta de dinero y a expuesto la condición , "Me he vuelto libre del estado inviolable donde quiera que este limitado," deja el estado inviolable y entonces no hay ningún otro acto que debe de hacer. Sin embargo, si no hizo esa condición, debe de hacer un sacrificio que sea fácil para él.

### El Tercer Tema:

#### Los Actos Obligatorios del Hajj y de la Umrah

##### Los Actos Obligatorios del Hajj

Los actos obligatorios del hajj son siete:

1. El entrar a el estado de inviolabilidad antes de pasar los lugares prescritos.
2. El quedarse en Arafah hasta el anochecer para el que este allí durante el día.
3. El pasar la noche — por lo menos hasta la media noche —antes del Día de Sacrificio en Muzdalifah.
4. El quedarse en Mina durante los día de Tashriq.
5. El tirara las piedras chiquitas en su debido orden.

6. El rasurarse la cabeza o cortarse el pelo.
7. El hacer la circunvalación de despedida.

#### Los Actos Obligatorios del Umrah

Los actos obligatorios para el umrah son dos:

1. El entrar en el estado inviolable — para los que viven en Makkah es de donde quiera que estén y para los que vienen de afuera es en lugares designados.
2. El rasurarse la cabeza o cortarse el pelo.

#### Notas Importantes

Si una persona no hace uno de los actos esenciales, sus ritos no están completos a menos que lo haga.

Si una persona no hace los actos obligatorios, esto debe de ser compensado con sacrificar a un animal.

Si una persona no cumple con un acto recomendado, no hay nada que debe de hacer.

### El Cuarto Tema

#### Los Actos Prohibidos para Uno en el Estado Inviolable

Los actos prohibidos son obras que si hace la persona haciendo hajj o umrah es obligatorio para el hace un sacrificio, ayunar o alimentar a otros. Lo siguiente esta prohibido para el hombre o la mujer en el estado inviolable:

1. El cortar el pelo de cualquier lugar del cuerpo.
2. El cortarse las uñas de las manos o de los pies.
3. El cubrir la cabeza (para el hombre) o cubrirse la cara para las mujeres, a menos que los que estén pasando son parientes.
4. El usar ropa cosida por los hombres, tales como una camisa larga o pantalones.
5. El usar perfume.
6. El matar animales de casería que son (normalmente) permitidos para comer.
7. El casarse.
8. El tener relaciones sexuales; si esto se hace antes de hacer cualquiera de los ritos, entonces todos los ritos no cuentan. Deben de sacrificar a un camello y continuar su hajj y hacer el hajj el año que sigue. Si se tuvieron las relaciones después de cumplir con algunos de los ritos, entonces si cuentan sus ritos pero deben de sacrificar a una oveja.
9. El tener contacto con las mujeres de una forma menor que relaciones sexuales; si el hombre eyacula, debe de sacrificar a un camello. Si no eyacula, entonces debe de sacrificar a una oveja. En cualquiera de los dos casos los ritos del hajj todavía cuentan.

La ley para las mujeres es la misma que para los hombres a lo que se refiere de estos temas excepto que se le permite a la mujer usar ropa cosida. Puede vestirse como quiera mientras no muestre su belleza. Se cubre la cabeza pero se descubre la cara, y no debe de cubrirse la cara amenos que estén presentes hombres que no sean sus parientes.

Los actos que se empiezan a hacer para que cuente el Hajj antes de tener relaciones sexuales son (1) la circunvalación, (2) el tirar las piedras chiquitas (3) el rasurarse la cabeza o cortarse el pelo.

Si una mujer tiene menstruación mientras que se esta preparando para hacer el hajj seguido por el umrah con un pequeño descanso entre los dos y teme que por su menstruación no va a cumplir con el hajj, entonces entra a el estado inviolable con su menstruación y hace sus ritos de su hajj combinado con el umrah. La mujer con menstruación o con sangrado después del parto pueden hacer todos los ritos del hajj menos que la circunvalación de la casa de Allah.

Esta permitido para el peregrino el matar a le ganado y animales similares. Es mas, puede matar a animales peligrosos, como leones, lobos, tigres, víboras, alacranes, ratas y cualquier animal que puede causar daño. También puede matar a animales del agua y comerlos.

Esta prohibido para el peregrino o no-peregrino el cortar las plantas del santuario inviolable o el cortar pasto, excepto el idhkhar que es un tipo de pasto que puede ser cortado. Esta prohibido matar animales de casería. Si hace algunas de estas cosas debe de pagar la infracción. También esta prohibido el hacer casería en Medinah o el cortar sus plantas, aunque no hay castigo si se hace.

Si alguien tiene una excusa valida y es forzado a hacer cualquiera de los actos prohibidos que ya mencionamos, excepto el tener relaciones sexuales, tales como rasurarse el pelo antes de acabar con los ritos o el usar ropa cosida, lo puede hacer con su excusa valida pero tiene que pagar una pena. Tiene de escoger entre tres penas (a) el ayunar tres días, (b) el darle de comer a sesenta pobres, a cada uno de los pobres de les da la cantidad de un mudd (lo que puedan carga las manos juntas dos veces) de trigo, arroz o otra cosa.

Si una persona hace uno de los actos prohibidos que ya discutimos debido a ignorancia, olvido o es forzado a hacerlo entonces no ha pecado y no tiene que pagar una pena. Esto es basado en el dicho de Allah,

"¡Señor nuestro! No nos tomes en cuenta si olvidamos o erramos." (al-Baqarah 286). (Esta es una suplica que esta confirmado en una hadith que Allah lo ha contestado positivamente.)

Si un peregrino mata con casería a un animal y hay un animal comparable que pueda sacrificar, tiene de escoger entre obtener tal animal, sacrificarlo y distribuir a su carne entre la gente pobre que viven alrededor de la Gran Mezquita, o tomar el valor del animal y comprar comida para alimentar a los pobres, con cada uno de los pobres recibiendo un mudd de comida, o el ayuna un día por cada mudd de comida que hubiera dado. Si no hay animal comparable a el que mato con casería, tiene de escoger entre comprar su valor en comida y distribuirlo entre los pobres que viven alrededor o el ayunar un día por cada mudd que hubiera dado.

La pena por tener contacto con las mujeres sin eyaculación es la misma pena por el que tuvo una excusa valida para violar uno de los actos; o ayuna, alimenta a los pobres o sacrifica a una oveja.

Si una persona tiene relaciones sexuales durante el hajj pero antes de cumplir con los ritos de este, debe de sacrificar a un camello. Si no puede hacer esto, debe de ayunar tres días durante el hajj y siete días al regresar a su tierra. Si el acto fue hecho después de haber cumplido con algunos de los ritos de hajj entonces su pena es la misma que para la persona que tuvo una excusa valida de violar a uno de los actos del hajj, como ya dijimos.

Para el que cumple con el hajj y con la umrah, de cualquier forma de combinarlos, y que no sea del área de Makkah, debe de sacrificar a una oveja (como parte de los ritos del hajj). Otra opción es que se unan siete personas para sacrificar a un camello o una vaca o toro. Si uno no puede hacer el sacrificio, debe de ayunar tres días durante el hajj y siete días mas al regresar a su tierra.

Para el que no pudo llegar a Makkah debido a alguna razón que lo impidió y no pudo hacer su hajj debe de sacrificar a un animal. Si no puede sacrificar a un animal debe de ayunar diez días antes de salir de su estado inviolable.

Si alguien viola los ritos mas de una vez pero viola el mismo acto y aun no paga la pena por la primera vez que violo el acto entonces paga la pena nada mas una vez- con la excepción de matar a animales por casería. Sin embargo si viola las restricciones mas de una vez y con diferentes actos, por ejemplo se cortar el pelo antes del tiempo debido y se corta las uñas, debe de pagar la pena por cada tipo de acto separado.

## **El Quinto Tema:**

### **El Tiempo Especifico y Lugares Específicos**

#### **Para entrar a el Estado Inviolable**

Existen tiempos especificos y lugares especificos para entrar a el estado inviolable.

Los tiempos especificos para entrar a el estado inviolable son durante los "meses del Hajj," las cuales son Shawaal. Dhu-I-Qaaidah y Dhu-I-Hijjah.

Los lugares especificos para la gente que quiera hacer hajj o umrah son cinco. Son:

1. Dhu-I-Halaifah: Este es el lugar asignado para la gente de Medinah y para los que pasan por Medinah en su peregrinaje a Makkah. Esta a 435 kilómetros de Makkah. Es el lugar asignado mas lejos de Makkah.
2. Al-Juhfah: Este es el lugar asignado para la gente de Shaam (la región de Siria, Palestina, Jordania, Líbano) y de Egipto y para los que vengan de la misma dirección o pasan por estas áreas. Es un pueblo chico cerca de Raabigh. Está a 180 kilómetros de Makkah. Hoy en día la gente entra a el estado inviolable en Raabigh.

3. Yalamlam: Este es el lugar asignado para la gente de Yemen y para la gente por el alrededor de Yemen, y la gente que pasa por el área. Yalamlam es un valle mas o menos a 92 kilómetros de Makkah
4. Qarn al-Manaazil es el lugar asignado para la gente que viene de Najd o Taaif. Hoy en día se conoce como al-sil al-kabir. Esta a 75 kilómetros de Makkah. El lugar para entrar a el estado inviolable es la cima de Qarn al-Manaazil.
5. Dhaat Irq: Este es el lugar asignado para la gente de Iraq o la que pasan por allí, la gente de Khurasan, el centro y norte del Najd y las áreas al alrededor. Es un valle que se llama al-Dharibah. Está mas o menos a 100 kilómetros de la Makkah.

Estos son los lugares asignados para la gente de estas áreas o los que pasan por estas tierras queriendo hacer el hajj o umrah.

Quiquiera que viva dentro de estos lugares asignados entra a el estado inviolable donde quiera, a tal punto que la gente de Makkah entra a el estado inviolable en la misma Makkah. Si quiere hacer umrah, se sale de los limites de la sagrada mezquita y entra a el estado inviolable allí.

Si una persona no pasa exactamente por uno de los lugares asignados, entra a el estado inviolable en un lugar paralelo a el lugar asignado mas cercano. Entra a el estado inviolable cuando pasa por ese lugar ya sea en avión, carro, camión o lo que sea.

No esta permitido para la persona haciendo hajj o umrah el pasarse mas allá de los lugares asignados sin entrar a el estado inviolable. Si una persona se pasa de estos lugares sin entrar a el estado inviolable debe de regresar a estos lugares asignados y entrar a el estado inviolable allí. Si no regresa la persona y entra a el estado inviolable donde quiera que este, debe de sacrificar a un animal y su hajj o umrah será valido. Si entra a el estado inviolable antes de llegar a estos lugares asignados su acto es valido pero reprehensible.

## **El Sexto Tema:**

### **El Sacrificio y el Aqiqah**

#### **El Sacrificio**

Este es el camello, ganado u oveja/chivo que es sacrificado en el Día de Sacrificio o días de Tashriq (el 11 al 13 de Dhu-l-Hijjah) con la intención de sacrificio. Esto es una sunnah o acto recomendado.

#### **El Tiempo del Sacrificio**

El sacrificio se debe de hacer desde después de la Oración del Id en el Día del Sacrificio hasta el terminar los días de Tashriq (el 13 de Dhu-l-Hijjah).

Es recomendado dividir el animal muerto en tres porciones: la persona que la sacrificio tiene una porción, se da una porción como regalo y la última porción se da de caridad. Existe un gran mérito con el sacrificio de los animales porque la riqueza es distribuida y se benefician los pobres y se cumplen las necesidades de los pobres.

Un animal no puede ser animal de sacrificio o el animal del hajj amén que sea una camella hembra de por lo menos cinco años de edad, una vaca de por lo menos dos años de edad, una oveja gorda de por lo menos seis meses o un chivo de por lo menos un año.

Es suficiente que una persona sacrifique una oveja o que se unan siete personas en sacrificar a una camella o a una vaca. Está permitido hacer el sacrificio para el mismo persona que lo mate o puede sacrificarse por los miembros de la familia. El animal que se va a sacrificar no puede tener defectos de ningún tipo.

Esta recomendado sacrificar por el bien de una persona viva o por el bien de una persona que haya muerto. Para el que va a hacer el sacrificio (aunque no este haciendo el hajj), está permitido para él quitarse el pelo o piel durante los primeros diez días del mes de Dhu-l-Hijjah. Esta recomendado que el ayune esos días y que incremente sus buenas obras en esos días.

### El Aqiqah

El aqiqah es el animal que se sacrifica a la hora que nace un niño. Es un acto recomendado. Por un niño, se debe de sacrificar dos ovejas; por una niña, se sacrifica solamente una oveja. Este sacrificio se debe de hacer el séptimo día y a el niño o niña se le nombra ese día, también se le corta el pelo y el peso del pelo se da como plata en caridad. Si no se hace el séptimo día se debe de hacer en el día catorce. Si no se hace ese día se debe de hacer el día veinte y uno después del nacimiento. Después de eso se hace cualquier día. Esta recomendado no romperle los huesos al animal. El aqiqah es una manera de expresarle gratitud a Allah por las continuas bendiciones que recibe uno al igual que por el bebe que acaba de recibir.

## CAPITULO SEIS: EL JIHAD

### La Definición

El jihad es gastar todo esfuerzo y habilidad en luchar contra los incrédulos.

### La Sabiduría Detrás de Su Legislación

El jihad es la cumbre del Islam la obra con mas mérito de las obras voluntarias. Allah lo ha legislado para cumplir las siguientes metas:

1. El hacer supremo la palabra de Allah y toda la religión solamente para Allah.
2. Para que la humanidad sea feliz y para liberarlos de la oscuridad a la luz.
3. Para establecer la justicia sobre la tierra, por medio de establecer la verdad y eliminar la falsedad y el prevenir la opresión y la maldad.
4. Para extender la religión, para proteger a los Musulmanes y frustrar las estrategias de los enemigos.

### El Nivel Legal del Jihad

El Jihad es una obligación de comunidad. Si suficientes miembros de la comunidad cumplen con esta responsabilidad, entonces el resto de la comunidad esta absuelta de cualquier responsabilidad. Sin embargo, bajo las siguientes circunstancias se vuelve obligatorio para cualquiera que tenga la habilidad de hacerlo:

1. Si la persona esta en las filas de los que están en combate.
2. Si el enemigo aparece en la tierra de la gente.
3. Si el Imam ordena que todos salgan en jihad.

#### Las Condiciones Para Que el Jihad Sea Obligatorio

(En general, el jihad solo es obligatorio sobre cada persona que tenga las siguientes condiciones: )

1. El ser Musulmán.
2. El no tener enfermedades mentales.
3. El ser adulto.
4. El ser hombre.
5. El estar libre de defectos físicos (tales como enfermedad, estar ciego, el estar cojo).
6. El tener el dinero que se necesite para luchar.

#### Los Diferentes Tipos de Jihad

El jihad puede ser dividido en los siguientes cuatro tipos:

1. El jihad en contra del alma de uno: Esto se refiere a luchar en contra del alma de uno para aprender la religión, actuar sobre sus enseñanzas, el llamar a otros a la religión y aguantar con paciencia el daño que viene como resultado de invitar a otros a el camino recto.
2. El jihad en contra de Satán: Esto es luchar en contra de Satán con respeto a dudas y deseos que él le mete a el corazón del hombre.
3. El jihad en contra de los incrédulos y hipócritas: esto se hace con el corazón, lengua, dinero y la mano.
4. El jihad en contra de la gente que hace la maldad, herejes y los que practican el mal: Esto se hace mejor con la mano. Si uno no es capaz de hacerlo con la mano, entonces que lo haga con la lengua. Si uno no puede hacer esto entonces se hace con el corazón.

#### Las Virtudes que Están con Allah Esperando el Mártir

Existen siete beneficios con Allah que esperan a el mártir: será perdonado desde la primera gota de sangre que le salga, vera su casa en el Paraíso, será salvado del castigo de la tumba, será salvado del gran temor, usara la corona de la fe, se casara con las haur al-ain (esposas en el Paraíso) y podrá interceder por setenta de sus parientes.

#### La Etiqueta de Guerra

La etiqueta de guerra en el Islam incluye los siguientes puntos: los que luchan no pueden traicionar lo que se les confió, mujeres y niños no deben de ser matados si no luchan, los guerreros deben de estar libres de arrogancia y engaño, no deben de desear enfrentarse a el enemigo, deben de suplicarle a Allah por la victoria y ayuda, por ejemplo diciendo, "Oh Allah, El que revelo el libro, el que mueve las nubes, el que dispense a los clanes, derrótalos y apóyanos contra ellos."

Esta prohibido huir de la lucha mas que bajo dos circunstancias: (1) para parar la lucha o (2) para reunirse con las tropas.

### Los Prisioneros de Guerra

Los prisioneros de guerra son divididos en dos categorías:

1. Mujeres y niños que son hechos esclavos.
2. Guerreros por los cuales el líder tiene de escoger entre tres cosas: librarlos, pedir un dinero de rescate por ellos, o matarlos.

El líder debe de revisar a sus tropas cuando salen. Debe de mantenerlos contra desertar o causar disensión. El líder no debe de buscar ayuda de gente incrédula a menos que sea bajo extrema necesidad. El debe de preparar las provisiones y viajar con el ejercito de una manera gentil. Él debe de buscar el mejor lugar para campar y debe de prevenir que el ejercito haga maldad o que pequen. El debe de hablarle a su ejercito de tal manera que haga firme su convicción y haga que busquen el martirio. El debe de ordenarlos que sean pacientes. Debe de dividir el ejercito y asignar especialistas y guardias. También debe de mandar espías para vigilar a el enemigo de entre sus tropas. Debe de consultar a la gente religiosa y la gente inteligente a lo que es refiere de los asuntos del jihad.

### Como debe de Tratar el Ejercito a su Líder

El ejercito debe de obedecer a su líder y tenerle paciencia. No esta permitido que luchen mas que con su permiso, amenos que hayan sido atacados por sorpresa y temen que se extienda el daño. Si el enemigo pide una tregua de paz o si la guerra se esta luchando dentro de los meses sagrados, los Musulmanes entonces deben de firmar la tregua.

## LA SEGUNDA PARTE: TRANSACCIONES ENTRE SERES HUMANOS

Esta parte consta de los siguientes capítulos:

Capitulo Uno: Transacciones de Negocio

Capitulo Dos: Intereses

Capitulo Tres: Arriendo y Rentas

Capitulo Cuatro: Fundaciones Religiosas

Capitulo Cinco: Legados

### CAPITULO UNO: TRANSACCIONES DE NEGOCIOS

Este capitulo consta de una introducción y los siguientes temas:

Tema numero 1: Los componentes esenciales y condiciones de una transacción de negocio;

Tema numero 2: Transacciones de venta prohibidas.

#### Introducción

#### La Definición Léxica y Legal de Bai'

El bai' es el verbo del sustantivo baa'. Es el intercambio de riqueza por riqueza o el dar un articulo en cambio de otra cosa.

De un punto de vista legal, el comprar y vender se refiere a un contrato que trata con el intercambio de riqueza que resulta en la posesión de un artículo y lo cual no se hace para acercarse mas con Allah.

El comprar y vender legalmente es permitido, ya que el Libro, la sunnah, el consenso y la razón todos indican que es permitido.

### La Sabiduría Detrás del Legalizar el Comprar y Vender

Ya que el dinero, mercancías y artículos son distribuidas entre la gente en general y existe una necesidad de los seres humanos de tener lo que esta en las manos de sus asociados quienes no van a sacrificar dar a menos que sea en cambio de algo, entonces hay una necesidad fuerte para que sea permitido el comprar, vender y lograr las necesidades de uno. Por estas razones, Allah ha permitido el comprar y vender para cumplir con los beneficios y las necesidades.

### El Primer Tema:

#### Los Componentes Esenciales y las Condiciones para Comprar y Vender

##### Los Componentes Esenciales de Comprar y Vender

Los componentes esenciales de una transacción de negocio son:

1. La manera en que se haga, que consiste de una oferta y el aceptarla la oferta.
2. Las dos personas que son parte de la transacción, el vendedor y el comprador.
3. El objeto del contrato: el precio y por lo que se usa el precio para comprar.

##### La Manera en que se Hace la Transacción

La manera de la transacción se refiere a la oferta y el aceptar la oferta. Esto indica la aprobación y la felicidad de la transacción. El vendedor puede decir, "Yo vendo esto o te doy esto a tu posesión por tal y tal precio." El comprador puede decir, "Entonces compro esto o tomo esto bajo mi posesión o acepto esto." Una transacción también es hecha valida por una acción (clara y bien conocida) por uno de los dos interesados o por los dos interesados.

##### Transacciones Hechas por Teléfono

Si la gente hablan por teléfono esto se considera una junta de contrato. Acaba la junta al acabar la llamada. Esto es porque la practica de costumbre esta definiendo las leyes que se refieren el inicio o el fin de una junta de contrato.

##### Las Condiciones de una Transacción de Negocios Sólida

Para que sea una transacción de negocio sólida y valida, se deben de cumplir las siguientes siete condiciones:

1. El comprador y el vendedor, o sus representantes deben de aprobar la transacción.
2. Debe de ser el caso que los dos, el comprador y el vendedor estén permitidos de entrar a la transacción, siendo los dos libres, que sean capaces legalmente y que sean competentes.

3. Le mercancía que se esta vendiendo debe de ser permitida. No esta permitido el vender algo que no tiene beneficio (legal) y no esta permitido vender algo cuyo beneficio esta prohibido, como alcohol o puerco. De la misma manera, no esta permitido vender algo que es permitido nada mas en casos de necesidad como la carne de puerco.
4. El vendedor debe de ser dueño de lo que esta vendiendo o que tenga permitido venderlo a la hora del contrato.
5. El articulo que se venda debe de ser conocida por su descripción o debe de ser visto por el comprador.
6. Se debe de saber el precio.
7. La cosa que se este vendiendo debe de ser algo que el vendedor pueda entregar a le comprador; no esta permitido vender la calle o pájaros en el cielo o otras cosas similares.

### Estipulaciones en el Contrato

Las estipulaciones en el contrato son de dos tipos: firme con obligaciones o que el contrato sea ilegal y invalido.

Estipulaciones sólidas incluyen la estipulación de atrasar todo o parte del pago o la estipulación por colateral o garantía. Esto es por el beneficio del contrato en si. Otro ejemplo es la condición de una calidad especifica en la transacción. El Profeta (que la paz sea con él) dijo,

"Los Musulmanes cumplen con sus estipulaciones." (Ahmad y Abu Dawud). También es aceptable que el vendedor le estipula a el comprador que el va a seguir usando la cosa que esta vendiendo por un periodo especifico de tiempo, como por ejemplo que se va a quedar en la casa por un mes.

Las condiciones invalidas incluyen: condiciones que hacen a el contrato invalido, como una condición que involucre dos contratos en uno, por ejemplo, un pago adelantado al lado de un préstamo, o una venta con un arriendo y condiciones similares. Algunas condiciones invalidas no hacen invalido a el contrato, solamente la condición en si es invalida, como la condición que la inversión esta garantizada y no va perder dinero o por ejemplo que en realidad la persona no entrega el articulo ni lo da como regalo. Estas condiciones no son validas a menos que se hagan por un beneficio en particular (consistente con el objetivo general del contrato), en cuyo caso son validas.

### Segundo Tema:

#### Transacciones Prohibidas

El Islam permite todo tipo de venta que produce el bien y bendiciones. Prohibe todo tipo de transacción que contenga aspectos de ignorancia, o que sean productos de riesgo o que dañen a la gente en el mercado o que cause sentimientos duros en el corazón. Tales transacciones producen odio, disputas y golpes. Estas transacciones prohibidas incluyen los siguientes casos:

1. al\_Mulaamasah: Esto es cuando dice el vendedor a el comprador, por ejemplo, "Cualquier prenda que toque es suyo por tanto y tanto." Este tipo de venta no es valido porque contiene ignorancia (a lo que se refiere que prenda va comprar) y riesgo.

2. Al-Munaabidhah: Esto es cuando dice el vendedor a el comprador, "Cualquier prenda que me aviente es suyo por tal y tal precio." De nuevo, este tipo de venta no es valida porque existen factores de ignorancia y riesgo.
3. Bai al Hasaah: Esto es cuando uno dice, por ejemplo, "Aviente una prenda y sobre cualquier mercancías que caiga es tuyo por tal y tal precio." De nuevo, este tipo de venta no es valida debido a la ignorancia y riesgo que implica.
4. Bai al-Najash: Esto es cuando una persona ofrece un precio sobre algo sin la intención de comprarlo. Este tipo de venta esta prohibida porque es un tipo de engaño sobre el comprador.
5. Teniendo dos ventas en uno: Esto es, por ejemplo, cuando una persona le dice a otra persona, "Te vendo esto con la condición que me vendas eso," o, "con la condición que también me compres esto de mi." Otro ejemplo es cuando la persona dice, "Te vendo esto por cien pesos ahora o doscientos con el paso del tiempo," y se separan el uno del otro sin decir en cual de las dos proposiciones se pusieron de acuerdo. Este tipo de venta no es valida. Esto es porque la segunda venta tiene la condición sobre la primera porque el precio del segundo no ha sido establecido a lo que se refiere a vender algo si le compra otra cosa.
6. Una persona de ciudad que le venda a un beduino (a las afueras de la ciudad): Esta es la venta donde el vendedor vende el articulo a un precio mayor que su precio diario (en la ciudad mientras que el beduino no sabe a que precio cuesta el articulo en la ciudad).
7. Que compita un hermano vendiendo con su hermano en el Islam: Por ejemplo, le dice a alguien que va a comprar algo por cien pesos de otra persona, "Yo te vendo lo mismo por noventa."
8. El vender mercancías antes de que de hecho estén bajo la posesión de uno.
9. Bai al-Inah: Esto es cuando una persona le compra algo a alguien crédito y luego se lo vende a la persona que se lo compro a un precio mas bajo en efectivo.
10. Comprar o vender después de la segunda llamada a la Oración del Viernes para el que tiene la obligación de asistir a la Oración de Viernes.

## CAPITULO DOS: RIBA (INTERESES) Y SUS LEYES

Este capitulo contiene una introducción y los siguientes tres temas:

Tema numero 1: Los diferentes tipos de riba (intereses);

Tema numero 2: Las puertas que abre el Islam para liberar a uno del riba;

Tema numero 3: Interese pagados por los bancos y su nivel.

### Introducción

#### La Definición de Riba

Léxicamente, riba significa una adición o un incremento. Uno dice, "rabaa-al-maal," que significa: si se incrementar o creciera la riqueza. Es usado en un sentido general para referirse a cualquier transacción que esta prohibida.

En la terminología de los jueces, el riba se refiere a un incremento en cosas particulares o un contrato para intercambiar algo particular pero no por su conocido equivalente según el

criterio de la ley a la hora del contrato o con una demora en el intercambio de las dos cosas o cualquiera de ellas.

### La Sabiduría Detrás de la Prohibición del Riba

El Islam prohíbe el riba por las siguientes razones:

1. No hay relación entre el esfuerzo ejercido y los ingresos porque el que presta el dinero con intereses no gasta ningún esfuerzo o trabajo ni tampoco carga riesgo, con respeto a lo que ganara de ingresos.
2. La economía de la sociedad estará deprimida debido a desperdiciar el tiempo y no trabajar. Estarán satisfechos con descansar y tener flojera mientras esperan con gusto sus ganancias de intereses y la dureza que le pusieron a los deudores debido a los intereses que tienen que pagar.
3. La moral de la sociedad también se destruye ya que no hay cooperación entre sus miembros; esto definitivamente conduce a que se rompa la sociedad con egoísmo en vez de sacrificio, amor y el dar a los demás.
4. La sociedad será dividida en clases sociales que disputan, una clase social de explotadores y líderes sobre el capital y una clase social de pobres y oprimidos cuyos esfuerzos y cansancio será explotada sin derecho.

### El Primer Tema:

#### Los Tipos de Riba

Según la mayoría de sabios, el riba es de dos tipos:

1. Riba al-nasiah: Al-nasiah significa demora. Riba al-nasiah es una cantidad incrementada en uno de los artículos intercambiados por una demora en el pago del artículo.
2. Riba al-fadhl: Léxicamente, al-fadhl significa lo opuesto de disminución o escasez. Entonces riba al-fadhl es una adición en la cantidad de uno de los dos artículos intercambiados que son del mismo tipo o clase- de los artículos a los que se aplica riba al-fadhl, por ejemplo oro en intercambio de mas oro o trigo en intercambio de mas trigo. Esto es conocido como riba al-bai' (riba de comprar y vender) o riba al-khafi (riba oculto).

Los Shai'ies agregan otra categoría conocida como riba al-yad donde se toma en posesión a uno o ambos de los artículos intercambiados cuando pase cierto tiempo. Otros agregan un cuarto tipo de riba conocido como riba al-qardh donde se da un préstamo pero se estipula que el acreedor va a recibir algún otro tipo de beneficio (aparte de simplemente recibir de vuelta su dinero).

En realidad, estas dos tipos de riba no son diferentes a las primeras dos categorías que ya mencionamos.

Economistas contemporáneos dividen intereses en (acumulo de) prestamos de consumo y (lo que acumula) prestamos de producción.

1. Los intereses sobre prestamos de consumo es la cantidad adicional que se paga por un préstamo para comprar necesidades de consumo como comida, bebida, medicina, y cosas similares.

2. Los intereses sobre prestamos de producción es lo que se paga por prestamos usados por los propósitos de manufactura, agricultura o propósitos específicos de negocios.

También dividen los intereses en dos otras categorías:

1. Intereses acumulados: Es lo que hace el porcentaje de los intereses grande.
2. Intereses sencillos: Esto es cuando la tasa de intereses es baja. (Esto no es la verdadera diferencia entre intereses acumulados y intereses sencillos pero es lo que dice el texto).

La prohibición por el Islam de los intereses incluye tratar con cualquier tipo de intereses, no importa si es riba fadhil o riba nasiah o si el monto de intereses es grande o pequeño o si son intereses sobre un préstamo de consumo o si son intereses sobre un préstamo de producción. Todas estas variedades caen bajo las palabras de Allah que prohíben los intereses,

"Sin embargo Allah ha hecho lícito el comercio y ha prohibido la usura." (al-Baqarah 275)

## El Segundo Tema

### Las Puertas que Abre el Islam para Liberarse del Riba

El Islam ha abierto muchos caminos para terminar con el riba y que la gente no tenga necesidad de recurrir a él. Estos caminos incluyen los siguientes tipos de transacciones:

1. El Islam ha permitido empresas mudhaarabah. Estas son empresas donde la capital es proporcionado por una persona mientras que el trabajo es proporcionado por otra persona. Las ganancias de la empresa son divididas entre los dos según lo que se pusieron de acuerdo. Si ocurren pérdidas, caen solamente sobre el que puso la capital. El que puso su trabajo y esfuerzo no pierde nada mas que perder su tiempo y esfuerzo.
2. El Islam permite comprar con lo que se llama compras de salam. Esto es cuando alguien paga por algo ahora pero se entrega en el futuro. Si una persona necesita efectivo, puede vender el producto de su trabajo a un precio razonable para entregarlo en el futuro. Sin embargo, las estipulaciones que son argumentadas en los libros de fiqh deben de ser cumplidas para que este tipo de transacción sea valido.
3. El Islam permite comprar algo con pagos donde el precio del artículo será incrementado sobre lo que costara si se pagara en efectivo. El Islam ha permitido esto para hacer las cosas mas fáciles para la gente en cumplir sus necesidades y para darles una opción en vez de los intereses.
4. El Islam estimula el establecer instituciones que da prestamos sin intereses y por el bien de Allah, y no importa si estos prestamos estén a nivel de individuos, organizaciones o del gobierno. Este es el principio del seguro social y apoyo entre la nación Musulmana.
5. El Islam ha legislado el dar el Zakaat a los que tiene deudas que no pueden pagar, a la gente pobre que no tiene posesiones, a el extranjero que no tiene como le manden su riqueza, y situaciones similares. Esto es para satisfacer sus necesidades, mejorar su condición y elevar su posición.

Estos son algunas de las maneras mas importantes donde el Islam abre la puerta a todos los individuos de la sociedad para cumplir con sus necesidades y para preservar su nobleza como seres humanos. Por tales maneras, también, pueden ellos llegar a sus nobles metas de cumplir con sus necesidades y permitir que sus actos e inversiones prosperen.

**El Tercer Tema:****Los Intereses que Pagan los Bancos**

Al-fawaaid (el termino que se usa para los intereses pagados por bancos modernos) es el plural de "beneficio". El termino se usa por economistas para referirse a la cantidad adicional de dinero que paga el banco por cuentas de ahorro o lo que recibe el banco cuando da prestamos. Es un tipo de riba. De hecho es la esencia del riba en si, aunque le digan de un nombre diferente. No cabe duda que es del riba que esta prohibido en el Corán, la sunnah y el consenso de los sabios.

Ha sido narrado que hay un consenso que esta prohibido estipular cualquier incremento a los pagos por un préstamo. De hecho lo que ofrecen no es en verdad un préstamo (del punto de vista del Islam). Como dijo el mufti de la tierra de Arabia Saudita, Shaikh Muhammad ibn Ibraahim, "En realidad lo que le dicen préstamo no es un préstamo. Esto es porque la definición de un 'préstamo' (en términos Islamicos) es un préstamo del bien para ayudar a la gente. Aunque en la superficie se parecen los préstamos Islamicos con los de un banco del occidente, en realidad no lo son, porque los prestamos de un banco del occidente son la venta de dólares por dólares con crédito y con la ganancia especificada. Las dos cosas, una cuenta de ahorro y un préstamo del banco son iguales porque significan un 'incremento'. Y así se les tiene que llamar."

### **CAPITULO TRES: ARRIENDO, RENTAR Y CONTRATAR**

Este capitulo tiene una introducción y los siguientes dos temas:

Tema numero 1: Las condiciones del arriendo y el contratar;

Tema numero 2: Asuntos relacionados con el arriendo y el rentar.

**Introducción****La Definición del Ijaarah (El Arriendo, Rentar o Contratar)**

El Ijaarah se refiere a un contrato por algo conocido, permitido y por un periodo de tiempo especifico.

**Su Nivel Legal**

Esta permitido y es un contrato que se tiene que cumplir por los dos lados.

**La Sabiduría Detrás de Su Legalidad**

El Ijaarah es una manera de intercambiar beneficios entre seres humanos. Los seres humanos tienen la necesidad de tener herramientas para trabajar, casas donde puedan vivir, animales, coches, formas de transporte y lo demás. El permitir el ijaarah hace las cosas mas fáciles para la gente y los deja cumplir con sus necesidades.

**Dos Tipos de Ijaarah**

Existen dos tipos de ijaarah:

1. El rentar un articulo en especifico, como por ejemplo, "Te rento esta casa o carro."
2. El contratar a alguien para trabajar, como por ejemplo en contratar a alguien para construir una casa o para trabajar la tierra y lo demás.

### **El Primer Tema:**

#### **Las condiciones que se requieren para el arriendo y lo que se va contratar o rentar las condiciones para el arriendo**

Las condiciones para arriendo (o contratar) son cuatro:

1. Debe de ser rentado por él que tiene derecho sobre el articulo que se va a rentar.
2. El servicio debe de ser específicamente identificado, como vivir en la casa, servirle a una persona o enseñar algo de conocimiento.
3. El pago debe de ser especificado.
4. El servicio debe de ser por algo permitido, como una casa donde se va a vivir. Tal contrato no es valido si es para algo prohibido, como prostitución, cantar, convertir un edificio en una iglesia, vender alcohol y otras cosas prohibidas.

Viajar en carro, avión o barco o el dar la ropa de uno al sastre para ser acortada o cosida o el alquilar un modo de transporte sin primero hacer un contrato es considerado permitido porque es para algo conocido y de costumbre (por lo tanto, los detalles ya son entendidos y no se tienen que estipular). Las costumbres en estos y otros asuntos toman el lugar de un acuerdo especificado.

#### **Las Condiciones Para lo que se va a Rentar o Contratar**

Las condiciones para el articulo o servicio que se va contratar es que debe de ser conocido, ya sea con la vista o por una descripción, el contrato es para su uso y no sus partes, el que lo renta tiene el derecho de entregar el articulo, cumple el articulo con las necesidades requeridas, y el que lo renta o es su dueño o tiene permitido rentarlo.

### **El Segundo Tema:**

#### **Temas Relacionados con el Ijaarah**

Es aceptable rentar una fundación. Si el que lo renta muere, la fundación se pasa a sus herederos y no se disuelve el contrato. El que lo renta (o sea el dueño) tendrá su porción de los salarios.

Todo lo que esta prohibido vender esta prohibido rentar o contratar menos una fundación, y una persona libre y un esclavo que ha dado a luz un bebe para su dueño.

El contrato de arriendo deja de ser valida si el articulo es destruido o si se termina su uso.

Esta permitido recibir sueldos por enseñar, construir una mezquita y lo demás. Sin embargo, el recibir paga para hacer el hajj (por otra persona) esta permitido solo en el caso de necesidad.

Si el Imam, el que llama a la oración y el que enseña el Corán reciben un sueldo de la tesorería publica o recibe remuneraciones sin condiciones, esta permitido para ellos.

El que renta un articulo de su dueño no tiene que pagar el precio por la perdida del articulo si fue destruido durante su posesión esto si no fue negligente o si el mismo no le causo daño al articulo.

El derecho a pagar se vuelve obligatorio cuando el contrato es firmado; uno debe de hacer el pago del arriendo cuando el articulo es entregado. Sin embargo, esta permitido que las dos personas se pongan de acuerdo sobre un pago retrasado o pagos a lo largo del tiempo que se renta el articulo. El trabajador merece su sueldo tan pronto que termine de trabajar.

## CAPITULO CUATRO: FUNDACIONES

Este capitulo contiene una introducción y una discusión sobre los siguientes tres temas:

Tema numero 1: Los tipos de fundaciones.

Tema numero 2: Las condiciones para una fundación.

Tema numero 3: La diferencia entre una fundación y un legado.

### Introducción

#### La Definición Léxica y Legal de una Fundación

Léxicamente, waqf es un verbo sustantivo cuyo plural es auqaaf. Uno dice, "waqafa shai" si algo es retenido. En términos legales, se refiere a retener a una propiedad o fuente de ingreso mientras que se distribuye sus ingresos.

#### La Basé Para la Legalidad de las Fundaciones

La base de la legalidad de las fundaciones esta en la sunnah confirmada del Mensajero de Allah (la paz sea con él) y el consenso de la nación Musulmana.

La evidencia de la sunnah esta reportado en al-Bukhari y Muslim que dicen que Umar le dijo a el Mensajero de Allah, recibí riqueza en Khaibar y nunca he recibido una riqueza que quiera tanto. ¿Qué me ordenas a hacer con él? El Mensajero de Allah (la paz sea con él) contesto,

"Si quieres puedes retener la propiedad mientras que des (sus ingresos) en caridad." Umar lo hizo con la condición que su propiedad no fuera vendida, regalado o heredado. (Registrado por al-Bukhari.) Umar dio los ingresos en caridad a los pobres, a sus parientes, a esclavos comprando su libertad, a guerreros luchando por la causa de Allah, a viajeros y a visitantes. No hay pecado para el que cuida la fundación si come de el según lo que es de costumbre o si alimenta con una cantidad que no sea grande a un amigo.

Las fundaciones son algo particular para los Musulmanes. Jaabir dijo, "No había Compañero del Profeta (la paz sea con él) que se hacía rico que no pusiera una fundación." Esto muestra que lo que hace la gente hoy en día es lo opuesto a como se conocían las fundaciones en el tiempo de los Compañeros. Hoy en día la gente nada más conoce legados y son ignorantes de las fundaciones.

### La Sabiduría Detrás de la Legalidad de las Fundaciones

1. Con los que Allah ha sido más generoso dándoles riqueza y una vida fácil con esto son animados a incrementar sus actos de obediencia y a practicar actos que los acerquen a Allah especificando que parte de su riqueza (que se use como una fundación de caridad). (Esta propiedad entonces) se queda y sus ingresos continúan a producirse (y regalados), para que uno no tenga que temer que después de su muerte pase su riqueza a uno que no lo preserve o lo cuide adecuadamente, haciendo que sus esfuerzos queden arruinados y sus descendientes queden en una vida de necesidad y dureza. Para prevenir cualquiera de estas posibilidades y para que la persona que ponga la fundación participe en las buenas obras, el concepto de la fundación ha sido legalizado durante su vida de la persona para que él sea parte de la fundación y para que lo ponga donde quiera para que sus ingresos sigan siendo de beneficio después de su muerte como lo fueron durante su vida.
2. Las fundaciones son una causa mayor en el establecer y mantener mezquitas, escuelas, albergues y otras buenas obras similares. La mayoría de las mezquitas durante la historia fueron establecidos como fundaciones. De hecho todos los artículos que necesite una mezquita como alfombras, limpieza y sustento para los que la mantienen — eran y todavía son proporcionados por las fundaciones.

### Las Escrituras de una Fundación

Algunas de las palabras de las escrituras son explícitas como por ejemplo, "Pongo esto como una fundación," "Guardo esto para tales y tales propósitos." Otras palabras son menos explícitas y más figurativas, como por ejemplo, "Doy esto en caridad," "Regalo esto para siempre," y otras palabras.

Los términos figurativos indican una fundación de una de tres maneras:

1. La intención, si se dijo con la intención en los términos figurativos, se vuelve fundación.
2. Si los términos figurativos son usadas a lado con términos explícitos o otras palabras figurativas (que aclaran el asunto), tales como por ejemplo, "Yo doy esto en caridad como fundación," o, "permanentemente", y otras palabras similares, (entonces es una fundación).
3. Una descripción de algo como teniendo las características de una fundación, diciendo por ejemplo, "esto está prohibido (para que alguien dispense con él), no puede ser vendida o dada como regalo," (esto indica una fundación).

De la misma manera que se pueden hacer fundaciones con hablar claramente o figurativamente, también se pueden hacer con acciones, tales como por ejemplo cuando una persona pone una mezquita en su tierra y le anuncia a la gente que vengan a rezar en él.

### El Primer Tema:

### Los tipos de fundaciones y lo que se puede dar como fundaciones los tipos de fundaciones

Con respeto al que recibe los beneficios de la fundación, las fundaciones pueden ser divididas en dos tipos: de caridad o familiar.

1. Fundaciones de caridad: Esto es cuando los primeros beneficios de una fundación van hacia una causa de caridad, aun si nada mas es por un tiempo limitado. Después de este periodo de tiempo, los beneficios pueden ser para una persona en particular o alguna gente en particular. Un ejemplo de esto sería por ejemplo que una persona da su tierra para poner un hospital o una escuela y luego después de un tiempo la tierra es para sus hijos.
2. Fundaciones familiares: Esto es cuando la persona al inicio nombra a que los ingresos sean para él o otra persona en particular o a un grupo de personas, y luego mas adelante se da para causas de caridad. Por ejemplo, puede hacer una fundación para él y luego para sus hijos, y después de ellos, para causas de caridad en general.

#### Lo Que es Debido Hacer como Fundación

Hay un consenso sobre la riqueza que existe que tiene un valor (de punto de vista Islamico), hecha de propiedad inmovible, como tierras o edificios, estos pueden ser hechas fundaciones. La propiedad movible como libros, ropa, animales y armas también pueden ser dadas en fundaciones. El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"A lo que se refiere de Khaalid, le han hecho un mal (pidiéndole que pague el zakaat) ya que mantiene su armadura (como fundación) y prepara esta para (luchar por) el bien de Allah." (Registrado por al-Bukhari.) El acuerdo de la nación es que uno puede dar como fundación alfombras, tapetes y lamparas para las mezquitas; no existe objeción a estos tipos de fundaciones.

La joyería también puede ser dada como fundación para usarse o prestarse. Esto es porque es un articulo del cual se puede sacar beneficio perpetuamente y por lo tanto uno lo puede dejar como fundación al igual que una fundación de propiedad inmovible.

### El Segundo Tema:

#### Las Condiciones para una Fundación

La fundación esta construida sobre dos factores importantes: el que da la fundación y la cosa que se da como fundación. Cada uno tiene condiciones especificas que deben de ser cumplidas.

#### Las Condiciones para él que Hace la Fundación

Existen ciertas condiciones para él que hace la fundación que debe de cumplir para que la fundación sea considerada valida. Estas son:

1. El que hace la fundación debe de ser capaz legalmente de hacer donaciones. Una fundación no es propia del que ha tomado propiedad ilegalmente o uno que esta comprando algo y todavía no es cien por ciento el dueño de la cosa que quiere poner como fundación.
2. El que hace la fundación debe de ser sano mentalmente. Las fundaciones no son validas de los enfermos mentales o débiles de la mente.

3. El que hace la fundación debe de ser un adulto ya que las fundaciones no son validas si las hacen niños, aun si han llegado "a la edad de comprender."
4. El que hace la fundación debe de ser de una persona que actúe razonablemente; las fundaciones no son permitidas de gente que debido a su estupidez o sencillez se quedan prohibidos de usar su propia riqueza; ni tampoco se permiten de gente sumamente negligente.

#### Condiciones Para lo que se esta Poniendo de Fundación

Para que sea realizada la fundación, debe de cumplir los siguientes condiciones:

1. Debe de ser de riqueza que tiene un valor, ya sea propiedad inmovible u otra cosa.
2. La fundación debe de ser algo conocido y especificado.
3. Debe de ser dueño de la fundación a esa hora el que lo va poner.
4. La fundación debe de ser privada y no propiedad común o publica. No esta permitido el poner parte de lo que uno tiene en propiedad publica como fundación.
5. No puede tener nadie derechos sobre la fundación
6. Debe de ser el caso que el beneficio de la fundación sea algo comúnmente conocido.
7. Los beneficios de la fundación debe de ser permitidos (lícitos).

#### Como usar los Beneficios de las Fundaciones

Los beneficios de las fundaciones se obtiene con su uso, tales como vivir en una casa, montar a un animal, el usar la lana, leche, huevos y las pieles de los animales.

### El Tercer Tema:

#### La Diferencia Entre Una Fundación y un Legado

Existen varias diferencias entre una fundación y un legado, incluyendo:

1. En el caso de una fundación, se mantiene la propiedad y no se le da a otro u otros mientras que los beneficios o ingresos se le dan a otros. En el caso de un legado, el derecho de ser dueño se la da a otro después de la muerte de uno por medio de donación.
2. Una fundación se vuelve obligatorio y no se le permite a la persona a arrepentirse por haberlo hecho, esto según la mayoría de sabios. Esto se basa en lo que le dijo el Mensajero de Allah (la paz sea con él) a Umar,

"Si quieres, puedes quedarte con la propiedad mientras que des (sus ingresos) en caridad." Umar cumplió con esto bajo la condición que su propiedad no fuera vendida, regalada o heredada. (Registrado por al-Bukhari.) Umar le regalo los beneficios de su fundación en caridad a los pobres, parientes, esclavos comprando su libertad, a guerreros luchando por el bien de Allah, a viajeros y a visitantes. No hay problema si el que esta encargado de la fundación coma de ella según lo que es aceptable comúnmente o si alimenta a un amigo con una cantidad que no sea de valor.

Así que la fundación es obligatoria ya que se fundo; sin embargo esta permitido para el que hace un legado cambiar todo o parte de ella.

(3) La fundación no permite que nadie se apodere de el para hacerse dueño de la propiedad de la fundación; solamente se llega a ser dueño de sus beneficios. Un legado incluye la propiedad y los beneficios.

1. Los beneficios para la gente de una fundación empiezan durante la vida del que puso la fundación y los beneficios siguen después de su muerte. Los beneficios de un legado y el ser propietario no empiezan hasta después de la muerte del que hizo el legado.
2. No hay límite al máximo que uno puede dar como fundación. Sin embargo, un legado solamente puede ser de un tercio de la propiedad de uno, a menos que los herederos dan permiso que se de más. (Este tercio es el que resta después de que se divida la herencia por ley Islámica entre el padre, la madre, el abuelo, la abuela y para abajo los hijos, las hijas y los demás que están incluidos bajo la ley Islámica como herederos todos recibiendo un porcentaje calculado.)
3. Es permitido hacer a los herederos de uno los bienhechores de la fundación. En caso del legado, no se puede legar nada a un heredero a menos que el otro heredero lo permita. (Lo repito, herederos por ley Islámica).

### Capítulo Cinco: Legados

Este capítulo consta de una introducción y una discusión sobre los siguientes tres temas:

Tema número 1: Los tipos de legados y su nivel legal;

Tema número 2: Las condiciones para un legado;

Tema número 3: Lo que anula a un legado.

#### Introducción

##### La Definición de un Legado

Un legado es la orden de que se haga un acto o una disposición después de la muerte del que esta haciendo el legado. Puede incluir actos como cumplir con un fideicomiso, dar algo en caridad, el casar a las hijas de uno, el lavar el muerto, el rezar por él y otras cosas.

##### La Base para la Legalidad del Legado

La base para legados se encuentra en el Corán, la sunnah y el consenso. Allah dice:

"Se os ha prescrito que cuando a alguno de vosotros se le presente la muerte dejando bienes, el testamento sea a favor de los padres y de los parientes más próximos según lo reconocido. Es un deber para los que tienen temor (de Allah)." (al-Baqarah 179).

"No esta bien para un Musulmán, cuando tenga algo que legar, que pase dos noches sin que su legado sea registrado." (al-Bukhari.)

##### Lo que Constituye al Hacer un Legado

Un legado se puede hacer de una de tres maneras: (1) por habla, (2) por registro o (3) por señalamientos que se entiendan.

1. Por habla: No existe diferencia de opinión entre los juristas que un legado se puede hacer con habla explícita, como por ejemplo si una persona dice, "Esto es un legado para tal y tal persona." Se puede hacer por habla implícita si se refiere el contexto a un legado, tal como, "Hago tanto y tanto para tal y tal persona después de mi muerte," o, "Sean testigos que he legado tanto y tanto para tal y tal persona."

2. El legado se puede hacer escrito si la persona es muda y no puede hablar.
3. Un legado se puede hacer con señales que se entiendan si la persona es muda o no puede hablar por alguna razón. Sin embargo, esto tiene la condición que la persona no pueda hablar.

### El Primer Tema:

### Los Tipos de Legados y su Nivel Legal

#### El Nivel Legal de un Legado

Un legado es legal y recomendado, como Allah ha dicho,

"¡Oh ustedes que creen! Cuando se le acerque la muerte a cualquiera de ustedes, (tomen) testigos entre ustedes mismos cuando hagan sus legados, dos hombres justos de entre sus (hermanos) u otros que no lo sean si están viajando por la tierra, y la posibilidad de muerte se les acerca." (al-Maaidah 102) [esta equivocada la referencia de este verso del Corán ya que en el verso 101 al-Maaidah, 'La Mesa Servida' no esta el verso que quería usar el autor.]

#### Los Tipos de Legados

1. El legado obligatorio: Este legado es para la persona que esta en deuda o existen unos derechos en su contra o fideicomisos o acuerdos que debe de cumplir. Es obligatorio para él el hacer los asuntos claros escribiendo un testamento explícito que describa la deuda y que diga si la deuda se va a pagar sin atraso o por pagos por un periodo de tiempo. También debe de decir claramente lo que tuvo en confianza o acuerdos que debe de cumplir esto es para que quede claro para sus herederos cuando tomen cargo de las disposiciones de los cuales les esta dando el fallecido.
2. Los legados recomendados y deseables: Esto es cuando uno deja de legado un tercio de su riqueza a personas que no son los herederos de sangre o de derecho. Esta [distribución] es recomendada y se le puede dar a causas de caridad y otras salidas de justicia, y no importa si es un pariente en específico, o a alguien que no sea pariente o a causas específicas, tales como una mezquita en específico, o propósitos generales, tales como por el bien de mezquitas, escuelas, bibliotecas, refugiados, clínicas y lo demás.

#### La Cantidad de un Legado

No es permitido que el legado sea mas de un tercio de la riqueza de uno. Esto se basa con lo que le dijo el Profeta a Saad cuando Saad dijo, "¿Puedo dar todo mi dinero en un legado?" El Profeta (que la paz sea con él) contesto, "No." Luego pregunto, "¿Que si dejo la mitad?" El Profeta (que la paz sea con él) dijo, "No." Luego dijo, "¿Qué si dejo un tercio?" Él contesto, "Un tercio (es permitido) pero un tercio (todavía) es mucho." (Registrado por al-Bukhari y Muslim.)

No es permitido dejar un legado a un heredero que ya tiene derecho en la otra parte de la herencia o el hacer un legado mas grande de un tercio sin el permiso de los herederos legales.

#### Lo que se Toma en Consideración para que un Legado sea válido

1. Debe de ser algo justo.

2. Debe de estar de acuerdo con lo que Allah ha legislado por medio de Su Profeta (la paz sea con él)
3. El que hace un legado lo debe de hacer solamente por el bien de Allah y deseando por medio de su legado el hacer buenas obras y el bien.

### **El Segundo Tema:**

#### **Las Condiciones de un Legado**

Existen tres factores o agentes en un legado: el que esta haciendo el legado, la persona por quien se hace el legado y el objeto del legado. Cada uno de estos tiene condiciones específicas que debe de cumplir. Lo siguiente son las mas importantes de estas condiciones:

#### Las Condiciones para él que Hace un Legado

1. Debe de ser un que reúna los requisitos de dar donaciones.
2. Debe de ser el dueño de la propiedad que se va a legar.
3. Debe de hacer su legado de voluntad propia.

#### Las Condiciones para él que se Hace el Legado

1. Debe de ser un receptor por el bien de la bondad o de lo que es permitido.
2. La persona para quien se hace el legado debe de existir, en realidad o teóricamente [como por ejemplo un bebe en el vientre de su mamá], a la hora que se hace el legado. No es valido hacer un legado para alguien que no exista.
3. Debe de ser una persona en específico.
4. Debe de ser uno que tiene la capacidad legal de hacerse dueño.
5. No puede ser por el que mato a la persona que hizo el legado.
6. No puede ser un heredero legal (por ley Islamica).

#### Las Condiciones Para lo que se esta dejando como Legado

1. Debe de ser riqueza que se pueda heredar.
2. La riqueza dejado por el legado debe de ser algo de valor según la ley Islamica.
3. Debe de ser algo que se pueda tomar de posesión, aun si todavía no existe al momento de hacer el legado.
4. Debe de ser parte de la propiedad del que hace el legado a la hora que se hace el legado.
5. Lo que se deja de legado no debe de ser algo de pecado o prohibido según la ley Islamica.

#### Lo que Confirma a un Legado

Existe acuerdo en que se debe de registrar el legado, empezando con el nombre de Allah, seguido por las alabanzas de Allah y luego oraciones y bendiciones para el Profeta (la paz sea con él). Luego el testigo lo debe de dar a conocer, ya sea por escrito o con habla.

#### Los Tipos de Testamentarios

Los testamentarios deben de ser de uno de tres categorías:

1. Un gobernante.

2. Un Juez
3. Cualquiera que sea escogido entre los individuos Musulmanes.

### **El Tercer Tema:**

#### **Lo que Anula a un Legado**

Los siguientes actos anulan a un legado:

1. La persona anula su legado, explícitamente o por indicaciones.
2. El legado se hizo bajo la condición de un acto que no sucedió.
3. Lo que se dejó de legado no existe.
4. El que hace el legado se vuelve incapaz legalmente.
5. Según algunos sabios se anula el legado si el que lo hace se vuelve apostata del Islam.
6. Para el que se hizo el legado lo rechaza.
7. El que específicamente va a recibir el legado se muere antes del que hizo el legado.
8. La persona por quien se hizo el legado mata al que lo hizo.
9. La propiedad dejada por el legado es destruido o aparece su verdadero dueño por derecho.
10. El legado se vuelve nulo si es para una persona que tiene derecho de ser heredero y no lo aprueban los demás herederos.

(En la ley Islamica la herencia es por ley. En otras palabras cuando muere uno la ley Islamica deja porcentajes de la herencia a los familiares dependiendo de los familiares que quedan. Por ejemplo cierto porcentaje es para el padre, el abuelo, la madre, los hijos, todos estos son herederos a un si no se hace un legado. El legado es del 30% que sobra después de que se reparta el testimonio Islamico a los herederos.)

### **LA TERCERA PARTE: ASUNTOS FAMILIARES**

Esta parte contiene los siguientes capítulos:

Capitulo Uno: El Matrimonio y sus leyes;

Capitulo Dos: Leyes particulares para las mujeres Musulmanas.

#### **CAPITULO UNO: EL MATRIMONIO Y SUS LEYES**

Este capitulo contiene una introducción y una discusión sobre los siguientes dos temas:

Tema numero 1: Las Condiciones y el Nivel Legal del Matrimonio;

Tema numero 2: Lo que es Recomendado y lo Que esta Prohibido en Relación con el Matrimonio.

#### **Introducción**

#### **La Sabiduría para Legalizar el Matrimonio**

El matrimonio es uno de las practicas establecidas del Islam que fue fomentado por el Mensajero de Allah (la paz sea con él). El Mensajero de Allah (la paz sea con él) dijo,

"Oh grupo de gente joven, quienquiera de ustedes que tiene la capacidad de casarse debería casarse. Por cierto que [ayuda] en bajar la mirada y mantiene las partes privadas castas. Quienquiera que no pueda (casarse) debe de ayunar porque el ayuno sirve de protección para él." [Registrado por Muslim.]

### La Sabiduría Detrás del Matrimonio

El matrimonio es algo firme que conduce a fuertes relaciones entre familias, amor recíproco, castidad y protección de actos prohibidos.

El matrimonio es la mejor manera de tener hijos y incrementar la población mientras que preserva la debida descendencia.

El matrimonio es de entre las mejores maneras de satisfacer los deseos sexuales y cumplir con estas necesidades manteniendo tales actos a salvo de enfermedades.

El matrimonio satisface el deseo natural de ser padre o madre que crece con la presencia de niños.

El matrimonio también conduce a la tranquilidad, consuelo, modestia y castidad para el marido y su mujer.

### La Definición Léxica y Legal del Matrimonio

Léxicamente, la palabra nikaah significa relaciones sexuales o el combinar dos artículos y también es comúnmente usado para referirse a el contrato. Uno dice, "Yo Nakaha tal y tal mujer," si uno tiene la determinación de casarse con ella y cumplir el contrato. Si una persona dice, "Nakaha a su esposa," esto significa que tuvo relaciones sexuales con ella.

Legalmente, el nikaah se refiere a el contrato que explícitamente y claramente menciona el matrimonio lo que trae el derecho de disfrutar el hombre a su mujer y su mujer a su marido, que sean marido y mujer y que sean compañeros ambos.

### El Primer Tema:

#### Las Condiciones para el Matrimonio y Su Nivel Legal

##### El Nivel Legal del Matrimonio

El matrimonio es un acto recomendado (sunnah) para cualquiera que tiene deseos sexuales pero no teme que va a salir a cometer relaciones sexuales ilícitas. El matrimonio es obligatorio para el que tema eso. Es permitido para el que no tiene estos deseos, tales como la gente que tiene impotencia sexual o el anciano. Esta prohibido en daar al-harb (las tierras que tienen guerra con el Islam) excepto es casos de necesidad.

##### Su Forma Verbal

El matrimonio se concluye por cualquier palabra que lo indique; esto es puede ser en cualquier idioma. Por ejemplo, si uno fuera a decir, "Yo te caso (con tal y tal)," o, "Me caso contigo," y el otro dice, "acepto este matrimonio," o, "me caso con ella," o, "me complace esto," seria un contrato de matrimonio aceptable. Se recomienda que sea en Arabe. Quienquiera que no sepa el Arabe puede decir la declaración y aceptación en su propio idioma.

### Los Componentes Esenciales del Contrato de Matrimonio

Existen dos componentes esenciales:

1. La oferta: Esto son las palabras que dice el guardián o lo que dice el que representa a el guardián. Debe de ser con las palabras propias de la palabra nikaah o tazwij para los que saben el Arabe. Estas palabras se deben de decir porque son palabras del Corán. Por ejemplo, Allah dice,

"Casaos (ankihu) entonces, de entre las mujeres que sean buenas para vosotros...." (al-Nisaa 3)

2. La aceptación: Esto son las palabras que dice el novio o su representante. Es con palabras tales como, "Yo acepto (qabalt) este matrimonio," o, "Estoy complacido con este matrimonio," o, simplemente, "Yo acepto." La oferta tiene que venir antes de la aceptación, amenos que las circunstancias ya lo indican.

### Las Condiciones de un Contrato de Matrimonio

Para que un contrato de matrimonio sea valido, se deben de cumplir las siguientes cuatro condiciones:

1. Se debe de especificar la novia y el novio.
2. Ambos, la novia y el novio deben de estar complacidos con el matrimonio [esto es que se acepten los dos]. No esta permitido forzar a ninguno de los dos para casarse. El permiso de la virgen y la no virgen se deben de buscar. El permiso de la virgen es su silencio mientras que la no virgen dice la aceptación. Esto no se requiere de los enfermos mentales o atrasados mentales.
3. El tener guardián también es una condición. El guardián debe de ser libre (no ser esclavo), adulto, sano de la mente, bien guiado, y Musulmán recto que debe de tener la misma religión de la mujer de quien es guardián. El padre de la mujer tiene mas derecho de ser guardián. En segundo lugar vendría el que fue su testamentario de matrimonio. Luego viene sus abuelos paternas, y no importa hasta donde llegue como por ejemplo bisabuelo paternal. Luego vienen sus hijos y no importa hasta donde llegue la descendencia de los hijos como por ejemplo bisnieto. Luego viene su hermano, luego su medio hermano por medio del padre, luego sus hijos de sus hermanos, luego sus tíos paternas, y sus hijos, luego su pariente mas cercano por parte de su padre y luego el gobernante.
4. El tener testigos es la cuarta condición. Un matrimonio no es valido sin la presencia de dos, testigos, hombres, justos y legalmente capaces.

## El Segundo Tema:

### Lo que esta Recomendado y lo que esta Prohibido a lo que se Refiere al Matrimonio

Es recomendado que un hombre se case con solamente una mujer si teme que no seria justo entre ellas si se casara con mas de una mujer. Debe de escoger una mujer que sea religiosa, que no sea pariente, virgen, que pueda tener hijos.

Es recomendado para un hombre que quiera declararse a una mujer que la vea, esto es que la vea sin su aurah (las partes que debe mantener cubiertas) y que vea lo que lo atraiga a casarse con ella, sin estar en privado con ella, para que el asunto sea libre de sospecha. La mujer también debe de ver al que se le esta declarando.

Si no es posible que el hombre la vea, debe de mandar a una mujer de confianza a verla y que se la describa.

Esta prohibido que un hombre se declare a una mujer si otro hermano ya sea le ha declarado (y su propuesta fue aceptada), amenos que el otro hombre abandone su declaración.

Esta prohibido el hacer una declaración explícita a una mujer que este cumpliendo con su tiempo de luto y para un mujer que este cumpliendo con su periodo de espera después de su tercer divorcio [para divorciarse Islamicamente el marido dice tres veces 'me divorcio de ti', si lo dice tres veces no puede volverse a casar con ella a menos que ella se haya casada otra vez y que fuera consumido el matrimonio y que se acabe este matrimonio con el otro hombre.] Aunque en su periodo de luto no pueda declararse explícitamente el hombre, puede insinuar, diciendo por ejemplo, "me gustaría casarme," y otras palabras indirectas.

Esta permitido para el que divorcio a una mujer irrevocablemente, pero antes de que sea haya dicho tres veces, que se le vuelva a declara su mujer directamente o indirectamente aun si esta la mujer en su periodo de espera.

Esta prohibido el hacer una declaración explícita o indirecta a una mujer divorciada que este en su periodo de espera.

Es recomendado el hacer el contrato de matrimonio en la tarde de los Viernes, ya que es un tiempo cuando se contestan las suplicas. Es recomendado el hacer el contrato en la mezquita si es posible.

## CAPITULO DOS: LAS LEYES PARTICULARES PARA MUJERES MUSULMANAS

Este capitulo contiene una introducción y una discusión sobre varios temas.

### Introducción

Ya que es dirigido la ley por El que dio la Ley a personas legalmente capaces, tal legislación esta dividida en tres categorías:

1. Lo que es específico para los hombres.
2. Lo que es específico para las mujeres.
3. Lo que esta dirigido a ambos los hombres y las mujeres.

Me gustaría mencionar algunas de las importantes leyes de fiqh que son específicamente relacionados con las mujeres. La mayoría son leyes de fiqh que son dirigidas a ambos los hombres y las mujeres que ya discutimos en el libro.

### Temas Específicamente Relacionados con las Mujeres

#### El Primer Asunto: El Pasar las Manos Húmedas sobre Una Peluca

Es permitido el usar una peluca si existe una razón fuerte de hacerlo. Si una mujer necesita usar un peluca, no debe de pasar las manos húmedas sobre la peluca cuando hace ablución para rezar. Esto es porque no es la misma regla o significado que sobre un pañuelo de la cabeza.

La mujer debe de pasar agua directamente sobre su cabeza o sobre el pelo que Allah ha creado.

#### El Segundo Asunto: Pulirse las Uñas de las Manos o Pies

Algunas mujeres se aplican esmalte a las uñas de los dedos o pies y esto completamente cubre la uña y no permite que el agua llegue a la piel o la uña es si. Esto no esta permitido. Solamente se puede aplicar esmalte sobre las uñas en estado de pureza y debe de ser quitada a la hora de hacer una nueva ablución. [Lo que quiere decir el autor es que mientras la mujer sea obligada a rezar no puede hacer ablución con esmalte en las uñas porque no deja que llegue el agua a las partes que deben de ser limpiadas mientras hace la ablución.]

#### El Tercer Asunto: La Menstruación

La Menstruación se refiere a la sangre que fluye de la vagina de la mujer bajo circunstancias normales y de salud y la que no es debido a sangrado después del parto. Muchos sabios son de la opinión que puede empezar de la edad de nueve años. Si una niña ve sangre antes de esta edad, no es considerado menstruación si no sangrado debido a enfermedad. Puede continuar la menstruación hasta que termine la vida de la mujer. Normalmente se termina la menstruación de la edad de cincuenta años.

La sangre que fluye de la mujer puede ser de seis variedades de color: negro, rojo, amarillento, deslucido, verde o lodoso. [Todos de estos colores de sangre son considerados menstruación si fluyen durante su ciclo mensual.]

El periodo mas corto de una completa menstruación es de un día y una noche. Su periodo mas largo es de quince días. Normalmente es de seis a siete días.

El periodo mas corto para el tiempo de pureza entre menstruaciones es normalmente de trece días. De hecho puede ser mas o menos que eso.

Cuando una mujer esta menstruando esta prohibido que haga la oración, ayune, entre a la mezquita, que recite el Corán de una copia (libro) del Corán, que haga la circunvalación de la Kaabah o que tenga relaciones sexuales. La menstruación es una señal que la mujer ha llegado a la edad de pubertad.

#### El Cuarto Asunto: Sangrado después del Parto

El sangrado después del parto es sangrado que fluye de la vagina de la mujer después de dar a luz o cuando la mayor parte del bebe ha salido, aun si es abortado pero la mayoría de sus características físicas ya se desarrollaron.

Este sangrado normalmente es de cuarenta días. No hay un periodo mínimo de tiempo para esto. Si una mujer da a luz gemelos, el periodo de sangrado después del parto empieza con el nacimiento del primer bebe, y no con el segundo.

Las mismas cosas que son prohibidas para la mujer que esta menstruando también son prohibidas para la mujer con sangrado después del parto, tales como la oración, el ayuno y lo demás.

#### El Quinto Asunto: al-Istahaadhah (el Fluido de Sangre Prolongado)

Al-Istahaadhah se refiere a el fluido de sangre que sale de la vagina que no es durante el tiempo de menstruación o sangrado después del parto. También incluye cualquier fluido de sangre que fluye mas allá que el periodo máximo de menstruación o sangrado después del parto que es de un periodo de un mes, al igual que sangre que fluye por un periodo de tiempo mas corto que el periodo mínimo de menstruación. También incluye cualquier fluido de sangre antes de la edad de pubertad, la cual es de nueve años.

La ley que se refiere a la istihaadhah es que es de un estado continuo que no detiene a la mujer de rezar o ayunar. La mujer que sufre con esta condición debe de hacer ablución para cada oración. Es permitido para ella tener relaciones sexuales con su marido. La sangre que ve una mujer durante su embarazo también es considerado sangre de istihaadhah.

#### El Sexto Asunto: El Rasurar Pelo y Otros Asuntos

Esta prohibido para las mujeres rasurar su cabello (de la cabeza) amenos que haya una fuerte necesidad de hacerlo. También esta prohibido para ella quitarse todo el pelo de las cejas o parte de ellas, el ponerse tatuajes, o agregar pelo al suyo para hacer un hueco entre sus dientes. El Mensajero de Allah condeno los que hacen estos actos y a la mujer que se lo hizo, registrado por al-Bukhari, Muslim, Abu Dawud, al-Nisaai, al-Tirmidhi, ibn Maajah, y Ahmad.

Esta prohibido que las mujeres usen perfume mas que para estar con su esposo o estar nada mas entre mujeres.

#### El Séptimo Asunto: El Aurah de la Mujer

(El aurah se refiere a las "partes privadas" de una persona, en un sentido que estas partes son las que se debe de cubrir en frente de otros bajo diferentes circunstancias.) Toda la mujer completa es considerado su aurah en la presencia de hombres aparte de los hombres que son parientes tan cercanos que no se pudiera casar con ellos. Por lo tanto debe de cubrir todo su cuerpo enfrente de los hombres. Es mas, no es permitido para ella estar en privado con hombres.

No es permitido que una mujer viaje a menos que vaya con un hombre que sea pariente cercano. Estos son los hombres con quienes jamas se pudiera casar debido a una relación permitida debida a la misma sangre, matrimonio o alimentación del pecho.

En la oración, la mujer debe de tapar todo su cuerpo menos su cara, manos y pies. Sin embargo, también debe de cubrirse la cara, manos y pies si esta rezando en la presencia de hombres los cuales no son parientes cercanos. Es mas, es recomendado el cubrirse los pies y las manos bajo todas las circunstancias.

La ropa que usa para cubrirse el cuerpo deben de estar sueltas y gruesas (no transparentes) y no deben de parecerse a la ropa de hombre. Tampoco deben de traer dibujos sobre ellas las cuales puedan atraer a las miradas de la gente. Tampoco deben de parecerse a la ropa de los incrédulos no ser ropas para presumir ni aparatosas.

#### El Octavo Asunto: Los Artículos de Belleza para la Mujer

Algunos artículos de belleza son permitidas para la mujer mientras que otras están prohibidas. Se las permite usar perfume, oro, plata, seda y ropas coloradas con azafrán. Esta prohibido que usen artículos de belleza para presumir o ser aparatosas o que hagan voltear a la gente para verlas. Tampoco es permitido que usen perfume que tiene fragancia y luego salir entre los hombres quienes no son parientes cercanos.

#### El Noveno Asunto: La Voz de las Mujeres

La voz de la mujer no es aurah (no se necesita ocultar) a menos que trate de hacer la voz suave y seductiva para los hombres. Esta prohibido que cante. Desafortunadamente, en estos tiempos muchas están locas en amor por el canto y lo han usado para atraer a otros y ganar dinero. El canto esta prohibido para los hombres y aun mas prohibido para la mujer. Esta permitido que canten las mujeres en ocasiones especiales de felicidad como los Ids, y esto mientras nada mas estén entre mujeres y con canciones que tiene significados de alabanza y sin música para acompañarlas.

#### El Décimo Asunto: Relacionado a la Muerte y a Funerales

Esta permitido que la mujer lave su niño, niña o marido (después de su muerte). También esta permitido que la mujer rece la oración fúnebre al igual que los hombres. Sin embargo, no esta permitido que siga la procesión fúnebre ni que la acompañe al lugar de entierro. Tampoco es permitido que visite las tumbas. Esta prohibido el gemir, lamentar, golpear sus cachetes, romper su ropa o arrancarse el pelo. Todas esta obras son de las practicas de los días de Ignorancia y son grandes pecados. No esta permitido que una mujer lamente por una persona por mas de tres días a menos que sea su marido. Con respeto a su marido, debe de lamentar por él cuatro meses y tres días. Durante ese tiempo debe de quedarse en la casa de su

marido y no debe de usar cualquier tipo de adorno o perfume. Sin embargo, no debe de usar ropa especial mientras lamenta.

#### El Asunto Numero Once: La Joyería

Una mujer esta libre de usar lo que Allah la ha permitido de joyería de oro o plata, según la costumbre y lo aceptable. Debe de evitar ser extravagante o arrogante. No debe de pagar zakat por su joyería de oro o plata mientras que los use regularmente y en ocasiones especiales.

#### El Asunto Numero Doce: Las Mujeres dando Caridad

Esta permitido que una mujer de caridad de la riqueza de su esposo sin su permiso mientras sea la costumbre y sabe ella que él va estar complacido. Puede ella dar su zakat de su riqueza a su marido si es de los que merecen recibir del zakat. Si su marido es tacaño y no gasta lo obligatorio para su familia, entonces ella sin su permiso, puede tomar una cantidad justa de su riqueza para ella y sus hijos.

#### El Asunto Numero Trece: El Romper el Ayuno

Una mujer embarazada o que este alimentando del pecho puede romper su ayuno si teme que se puede enfermar ella sola o si teme para ella misma y su hijo/hija. En estos casos puede ayunar después sin ningún castigo o "penitencia". Pero si la mujer embarazada no teme por ella misma si no que nada mas teme por el bebe, entonces debe de ayuna después y cumplir con el castigo "penitencia". Ahora para la mujer que esta alimentando del pecho, si el bebe acepta el pecho de otra mujer y la madre tiene con que pagarle, entonces debe de contratar a esta mujer y cumplir el ayuno. La ley que se refiere a la mujer que alimenta el bebe con el pecho es la misma ley que para la madre que ya mencionamos [en asuntos de temer por ella misma o por los dos (ella y el bebe) o de temer nada mas por el bebe].

No esta permitido que la mujer haga un ayuno voluntario sin el permiso de su marido si esta el presente.

#### El Asunto Numero Catorce: El Hacer el Peregrinaje

El marido no puede impedir que su mujer haga el peregrinaje obligatorio. Si ella pide permiso, la debe de permitir y ayudarla para que sea mas fácil el peregrinaje que Allah ha hecho obligatorio para ella. A lo que se refiere de peregrinaje voluntario la puede impedir de hacerlo si causa cualquier tipo de dificultad para él o sus hijos.

#### El Tema Numero Quince: La Ropa que se Usa Durante el Peregrinaje

Una mujer puede usar su ropa de costumbre durante el peregrinaje pero no puede hacer lo siguiente: (1) No puede usar ropa perfumada, (2) no puede usar guantes, (3) no puede cubrirse la cara y (4) no pude usar ropa colorada con azafrán.

#### El Tema Numero Diez y Seis: El Peregrinaje Durante la Menstruación y Sangrado Después del Parto

Las mujeres que tienen menstruación o sangrado después del parto hacen ghusl, entran a el estado inviolable y hacen todos los ritos del peregrinaje menos circunvalar la Casa. No circunvalan la Casa hasta que se vuelvan puras de su estado.

#### El Tema Numero Diez y Siete: El Talbiyyah

El peregrino debe de decir el talbiyyah en ritmo. [Esto es decir en Arabe 'Oh Allah, aquí estoy a tu servicio. No tienes socio. Por la verdad, toda la alabanza y la gracia te pertenecen a Ti, y el dominio (también). No tienes socio.' Los hombres deben de alzar la voz y las mujeres decirlo calladamente. Es mas, las mujeres no siguen la practica de trotar durante la circunvalación ni tampoco en el sa'i. Tampoco alzan la voz cuando suplican, ni tratan de tocar la piedra negra entre la muchedumbre. Ni tratan de llegar a otros lugares entre la gente.

#### El Tema Numero Diez y Ocho: El Cortarse el Pelo como Rito de Peregrinaje

El cortarse el pelo o rasurarse la cabeza son uno de los ritos de peregrinaje o umrah. Para la mujer se corta el pelo y no se rasurar la cabeza, ya que no esta permitido que una mujer se rasure el pelo de la cabeza. La manera en la cual la mujer se corta el pelo de la cabeza para este rito es cortar una yema del dedo de cada trenza o se junta el pelo, si no tiene trenzas, y corta esta cantidad de pelo.

#### El Tema Numero Diez y Nueve: La Circunvalación de Despedida

Es preferido para la mujer hacer la circunvalación al regresar de Mina temprano en el Día de Sacrificio si temen que van a empezar a menstruar. Aishah le decía a las mujeres el hacer la circunvalación temprano en el Día de Sacrificio en temor que pudieran menstruar. Si la mujer esta menstruando, no tiene que hacer la circunvalación de despedida si ya hizo la circunvalación al regresar de Mina y si a la hora de partida esta menstruando.

#### El Tema Numero Veinte: El Casarse con No-Musulmanes

No esta permitido que una mujer Musulmana se case con alguien que no sea Musulmán, y no importa si es poleteista ---- socialista, Hindú u otra---- o de la Gente del Libro. Esto es porque el hombre tiene derecho de ser el líder de la casa y su esposa lo debe de obedecer. Esto es el significado de tal autoridad. No es correcto que un incrédulo o poleteista tenga ningún tipo de autoridad o gobierno sobre él que atestigua que nadie merece la adoración mas que Allah y que Muhammad (la paz sea con él) es el Mensajero de Allah.

#### El Tema Numero Veinte y Uno: Custodia

La custodia se refiere a cuidar a un pequeño niño o niña o a una persona incompetente. La mujer tiene derecho de tener custodia sobre el niño o la niña. Los tiene que cuidar aun si se niega. Después de ella, en este derecho, viene su madre, luego la madre de la madre y luego su madre y así, luego viene el padre y luego su madre, luego el abuelo, luego su madre del padre, luego su hermana, luego su media hermana por medio de su madre, luego su media hermana de parte de su padre, luego las hermanas de la madre del padre, luego las tías maternas de su padre, luego sus sobrinas de sus hermanas, luego sus primas del lado de la madre, luego sus sobrinas del lado del padre y así. Se continua de esta manera hasta que ya no haya parientes, luego el gobernante cuida del niño o la niña.

El padre debe de pagar los costos de el niño o niña en custodia. Para calificar para la custodia, la persona debe de ser adulta, sana mentalmente, capaz de criar a el niño o la niña, de confianza, de buen carácter, Musulmana y no casada. Si la madre se vuelve a casar pierde su derecho de custodia. Si un niño llega a la edad de siete años, es libre de escoger entre la madre y el padre para quedarse. Después de la edad de siete años, el padre tiene mas derecho a su hija hasta que la de a su marido.

#### El Tema Numero Veinte y Dos: El Cubrirse la Cara

Los sabios de las cuatro escuelas de fiqh, aun los que de entre ellos dicen que la cara y las manos no son parte de la aurah, están de acuerdo que es obligatorio para una mujer de cubrirse todo el cuerpo en la presencia de hombres que no son parientes- los que dicen que la cara y las manos no son parte de la aurah lo dicen en tiempos de inmoralidad, tiempos de poca piedad y en tiempos que los hombres ven mucho a las mujeres, como lo que pasa hoy en día, las mujeres tienen que cubrirse las caras y sus manos.

Esto es lo que he sido capaz de compilar y coleccionar en este plazo de tiempo corto. Le pido a mi Señor y Guardián, el Exaltado, el Poderoso que haga este trabajo beneficioso. Allah esta detrás de cada intención u El es el guía a el camino recto.

Esto fue completado al principio de Dhu-l-Hijjah, 1413 A.H.

Fuente: Centro Cultural Islámico de México